

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No. 11.516- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1990- 32 PAGINAS- Bs 1.-

ESTA EDICION

Diputados aprobarán hoy nueva ley minera

La Cámara de Diputados aprobará hoy la Ley de Actualización del Código de Minería, en sus instancias de detalle y revisión (página 5).

Preocupa al gobierno aumento del narcotráfico



El crecimiento de las actividades del narcotráfico en el país, admitido por el secretario de Defensa Social, preocupa a las autoridades del gobierno (página 4).

CGN reduce gastos para pagar aguinaldo

Con la finalidad de asegurar el pago del aguinaldo del año, el Consejo General de la Nación empezó a reducir sus gastos a partir del mes pasado (página 4).

Maestros rurales en huelga desde hoy

Los maestros rurales del país ingresan hoy en un paro de 48 horas, en señal de protesta por el incumplimiento del gobierno de los acuerdos con el sector (página 4).

Discrepancias no afectan Acuerdo Patriótico

El jefe del MIR, Oscar Eid, dijo que las discrepancias que podrían presentarse al seno del Acuerdo Patriótico, no le afectan (página 4).

Tensión entre gobierno y ejército chilenos



Al avión Lear-Jet, confiscado por haberse encontrado en su interior residuos de heroína y cocaína, está a disposición del Presidente de la República (página 4).

"Marcojeet" a disposición del Presidente

Al avión Lear-Jet, confiscado por haberse encontrado en su interior residuos de heroína y cocaína, está a disposición del Presidente de la República (página 4).

Cooperativa campesina exporta a Europa

La cooperativa campesina "Bella Vista", de Beni, empezó la exportación de trigo a Alemania y España, y arroz a Holanda, abriendo mercados europeos a la producción nacional (página 4).



Ultimo campamento
Los marchistas indígenas instalaron en Pongo Alto, su último campamento, antes de llegar a la ciudad de La Paz. A las 6 de esta mañana partieron rumbo a la sede de gobierno.

Después de 32 días de caminata Marchistas indígenas llegan hoy a La Paz

Arribo está previsto para las tres de la tarde. - En penúltima jornada numerosas instituciones hicieron conocer su solidaridad a los caminantes. - Dirigentes indígenas rechazaron planteamientos de las empresas madereras.

PONGO ALTO, 16 (PRESENCIA). - Por Juan Carlos Zambrana. - La marcha de los pueblos indígenas del oriente culminará mañana (hoy) en la catedral de La Paz después de 32 días de caminata. El recorrido, hasta hoy, fue de 600 kilómetros que no parecieron afectar mayormente a los 717 marchistas, de ellos 200 mujeres y 55 menores. En las dos etapas finales solo tres menores fueron evacuados al Hospital del Niño de La Paz.

En la penúltima jornada los pueblos indígenas recibieron apoyos y respaldos al por mayor: instituciones de beneficencia, de la Iglesia, estudiantes, autoridades, organizaciones sindicales, llegaron aquí con vituallas para preparar el ascenso a La Cumbre, a más de 4.600 metros sobre el nivel del mar. Los marchistas fueron sometidos a permanentes chequeos médicos y solo unos cuantos dieron signos de dolor de cabeza o de problemas respiratorios. Algunos desafiaron el frío y acudieron al pequeño riachuelo que cruza por esta región. Los dirigentes ratificaron hoy su deseo de concluir la marcha en la catedral metropolitana de La Paz y luego concurrirán a un acto preparado por organizaciones sindicales en la Plaza San Francisco. Hoy participaron de una misa de acción de gracias celebrada aquí. Varios conjuntos musicales que llegaron de La Paz amenizaron la jornada de descanso. Los dirigentes hicieron hoy un examen de los recientes pronunciamientos de la empresa privada, tanto beniana como nacional, en los que se hacen acusaciones a la marcha. El presidente de la Central de los Pueblos Indígenas del Beni, Ernesto Noe, rechazó esas acusaciones: "son mentiras que tratan de tergiversar el justo pedido indígena", dijo. Explicó que la demanda de una franja de territorio en el bosque Chimane solo se afectará a dos empresas de las cuatro que tienen concesiones de explotación maderera. Según Noe, las otras empresas no han hecho ninguna inversión, por lo que el Estado debe revertir esos territorios. En relación a la amenaza empresarial de efectuar igual marcha el dirigente indígena dijo que ello era posible, pero que sería una "marcha a sueldo". Si esto se produce los dirigentes indígenas adoptarían otro tipo de acciones para hacerse escuchar. El centro médico dio de baja a otra niña, por un problema de diarrea aguda. Ella es Elsa Moira, de tres meses, del Parque Nacional Isiboro-Secure. Fue llevada a la Hospital del Niño de La Paz. La marcha se reanudará mañana (hoy) a las seis de la mañana.

Según catedrático chileno Integración no es posible sin salida al mar para Bolivia

"A Bolivia hay que desenclaustrarla. En este plano no hay subterfugio que valga", sostuvo Pedro Godoy, del Centro de Estudios Chilenos (CEDECH) en una conferencia que causó revuelo en el país vecino.

SANTIAGO DE CHILE, 16 (PRESENCIA). - La integración de esta parte de América no será posible sin una solución al problema del enclaustramiento geográfico de Bolivia, originado en la guerra del Pacífico que desató Chile, sostuvo el catedrático e historiador chileno, Pedro Godoy. "La integración hay que concebirla como un negocio en el que es común el riesgo y la utilidad. Es una macrotarea que supera anárquicos antagonismos que embrutecen y desgastan", planteó este profesor que, en las últimas semanas, ha recibido acres críticas de sus connacionales por los planteamientos que formuló junto a otro historiador de Arica, Cástulo Martínez Hernández, quien escribió el libro titulado "El mar de Bolivia".

Según Godoy, los territorios que ocupó Chile durante la Guerra del Pacífico, equivalen, en estos momentos, al 25 por ciento del mapa territorial de ese país. Ese "Norte Grande", a pesar de las riquezas que contiene (ese fue el motivo de la guerra de 1879) "agoniza" porque se ha roto su unidad geográfica, anotó el historiador durante una conferencia en la Universidad de Las Condes, de esta capital. "A Bolivia hay que desenclaustrarla. En este plano no hay subterfugio que valga. Con el bizantinismo que originan arcaicos mapas y añejas crónicas en torno a los límites coloniales, la uti possidetis y a las causas de la Guerra del Pacífico no se proporciona dieta balanceada, agua potable y de riego, labor estable, vivienda digna y escuela liberadora a millones de condenados de la tierra que viven en la periferia de la perifera (Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica). La civilización se abre paso a horcajadas de caminos y de ferrovías que integran mercados ríquitos en mercados vigorosos..."

Godoy propuso la construcción de dos carreteras que unan las costas del Pacífico y el Atlántico, y, en una de las propuestas incorpora a Bolivia. Hace notar que no solo se trata de "atenuar el enclaustramiento" de Bolivia (mencionando también a Paraguay) sino también de beneficiar a Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica. "Históricamente aquellas comarcas han sido escenario de duras guerras. Durante medio siglo se registraron amargos pleitos limitados. Aún hoy perdura ese rescolido de discordia en un problema que no ha sido resuelto afecta a Bolivia. Urge generar distensión", insistió el catedrático chileno.

Godoy exhortó a su Cancillería a modificar la política exterior que mantiene hasta ahora. Hay que "revisar esquemas y no confundir continuidad con dogmática", dijo. "Chile y Bolivia se necesitan mutuamente", en criterio del profesor que también sugirió una pronta definición sobre la carretera Tambo Quemado-La Paz.



Informe anual del Banco Nacional Bolivia controló inflación y restableció crecimiento

Bolivia logró en 1989 recuperar el equilibrio fiscal, controlar la inflación y restablecer el crecimiento del PIB. La afirmación corresponde al Banco Mundial, que coloca en la misma situación a Costa Rica y México.

En su balance anual, el organismo internacional señala, por otra parte, que los esfuerzos latinoamericanos, por mejorar los ingresos por habitante, han fracasado en la mayoría de los países de la región.

Luego, afirma que a comienzos de la década de los años 90, el producto per cápita medio regional es inferior en 8% al del periodo 1979-1981, mientras que la disminución de los ingresos y el consumo por persona aún es mayor.

Así, en el caso boliviano, se dice que el PIB por habitante bajó de 580 dólares entre 1987-1988, hasta 570 dólares entre 1988-1990.

Entre los motivos del descenso, el Banco Mundial cita la baja en el crecimiento económico, el aumento de la población y la aplicación de los programas de estabilización y austeridad, que reducirán aún más los ingresos por persona en 1990.

Paradójicamente, mientras se presentaba este descenso en los ingresos personales, se registraron aumentos sin precedentes en las exportaciones de bienes y servicios en la región, que en 1989 totalizaron 110.000 millones de dólares.

Sin embargo, los ingresos por exportaciones no beneficiaron sustancialmente a los esfuerzos de recuperación del desarrollo, porque países como México destinaron estos recursos al pago de su deuda externa o a la acumulación de reservas.



Abandonan Kuwait
Mujeres y niños kuwaitíes abandonan su país, don destino a Arabia Saudí, luego de recibir la autorización necesaria, haciendo uso de vehículos de diversa naturaleza.

Los blancos sombreros del valle

Por Héctor Valdivia Rodríguez

El perfil de los sombreros de la mujer cochabambina de los valles, invariablemente blancos, de copas altas y baja y de planas alas, se destacan sobre cualquier otro por sus bien diseñados contornos. Si para nosotros son comunes y se confunden dentro de la variada artesanía de la región, a los turistas extranjeros les resulta graciosos y exóticos por la originalidad de su forma como por su inconfundible color blanco, brillante.

El autor tuvo oportunidad de observar en el aeropuerto de El Alto, cómo las turistas de regreso a su país, llevaban apilados uno dentro de otro estos sombreros de atractivas formas que van sustituyendo a los de copa cilíndrica no muy agraciados. En el gráfico se aprecian los dos modelos con esas agradables hechuras también antiguas, ligeramente reducidas en su elipse superior o tapa.

La aparición de estas prendas y que vistien el paisaje de los mercados descubiertos del valle alto, se la estima desde fines del pasado siglo, porque, se las ve en fotografías durante la conmemoración del centenario de 1900, pero, con ausencia de los de copa baja, cuya moda surgió posteriormente. Así como hoy se observan agradables confecciones, todavía existen, y en mayoría, los de fácil hechura de la artesanía inexperta que deforma su contorno.

Se suponía que a través de los años estas prendas iban hacia su extinción pero ahora cambia esa suerte al imponerse estos modelos más vistosos y mejor realizados que se arraigan con firmeza a una tradición más permanente.



y todavía, que tienden a constituirse como un recurso exportable del trabajo manual noble, y esto es muy importante para la economía de los artesanos bolivianos.

Las mujeres quechuas, de largas y bien ordenadas simpas, llevan estos blancos sombreros adornados con un angosto cintillo negro en la base, desde donde arrancan distintas formas de otras tiras del mismo color y que

apuntan hacia arriba. Existen en los valles muchas mujeres campesinas de tez blanca, rubias y de ojos claros (joberas) que les sienta muy bien estas vistosas prendas sin dejar de admitir que por contraste, las trigueñas son también favorecidas.

Sobre estos llamativos sombreros el etólogo Peter Mc Farren escribía lo siguiente sobre una leyenda recogida en aquellas tierras: "Una mujer soltera fue amonestada por un sacerdote por

vivir con su novio, cosa muy común allí entre las parejas que proyectan casarse. En penitencia, le ordenó poner una cinta negra en la base de su sombrero. Para desolación del cura, al día siguiente en la misa todas las mujeres llevaban la cinta negra en el sombrero".

Héctor Valdivia Rodríguez fue funcionario del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

El futuro del LAB

Por Javier Palza Medina

En el curso de las últimas semanas el tema del futuro del Lloyd Aéreo Boliviano, la renovación de su material de vuelo y su probable privatización, han dado lugar a una amplia discusión en país.

Uno de los puntos que fueron objeto de mayor crítica ha sido el pago de una opción de compra por modernas aeronaves Airbus. Por respecto, se llegó a sostener que se estaba "hipotecando" al país y que con utilidades de un millón de dólares al año, el LAB podría pagar una deuda de 160 millones.

En ese sentido, surge un primer elemento que es necesario considerar sobre la administración del LAB. En 1989, el Lloyd tuvo pérdidas en sus vuelos nacionales por un monto total de 24 millones de bolivianos, es decir, más de 8 millones de dólares.

Este hecho nos está mostrando que nuestra línea de bandera tuvo utilidades de 9 millones de dólares anuales por concepto de sus vuelos al exterior del país. Y creamos engañarnos al sostener que si operando con una vieja flota de aviones el LAB obtuvo utilidades, con dos Airbus pertenecientes a la "nueva generación" de aeronaves, estas utilidades se verán enormemente incrementadas.

Vistas así las cosas no se puede negar que la compra de los nuevos aviones es algo justificado que beneficiaría a la empresa, tanto por las mayores utilidades

como por el consiguiente incremento del valor de sus acciones, a la hora, de ponerlas en el mercado de valores.

También vale la pena mencionar como un otro antecedente que justifica tal compra, el hecho de que uno de estos aviones alquilado entre diciembre del 89 y enero del 90 produjo al LAB utilidades sobre el millón de dólares.

Sin embargo, cuando se trata de hablar del futuro del LAB, no se puede soslayar el tema de los servicios internos. ¿Deberá continuar perdiendo más de 8 millones de dólares al año operando en estas rutas?

Tomando en cuenta esta consideración, y sin perder de vista el papel de servicio social que los servicios de aeronavegación adquieren para ciertas poblaciones, se debe tratar de obrar racionalmente. Hace poco el actual presidente del LAB se mostraba partidario de crear pequeñas empresas mixtas que -del modo en que él planteaba sus operaciones- podrían ser rentables. Y ésta es una alternativa que las autoridades de gobierno deberían tomar en serio.

Por otro lado, no es menos cierto que aunque el LAB mantenga el monopolio de las rutas nacionales, debe esforzarse por ser una empresa eficiente. Desde un punto de vista empresarial, tampoco se pueden seguir operando estos vuelos con aviones viejos y de alto costo en sus operaciones.

Golfo Pérsico y el petróleo en Bolivia

Por Arturo Saravia Irusta

Desde que Gamal Abdel Nasser en 1956 nacionalizara el Canal de Suez, pasó obligado de cargueros de petróleo crudo del Medio Oriente hacia las naciones altamente desarrolladas del mundo árabe estaba buscando un camino de unidad. Pero el hecho encontró, de parte de Estados Unidos especialmente, una respuesta en sentido de imponer un poder disociador del Oriente Medio a través de tutelar y apoyar a Israel hacia la agresión de los Estados árabes.

La obra de Nasser, después de muerte, fue continuada por el Omar Kaddafy que, en el siglo quinientos de la década de sesenta, por sus posturas y planteos, hizo subir el precio del barril de crudo de un promedio de tres dólares a treinta, nacionalizando además a las empresas petroleras, casi todas norteamericanas e inglesas, en una epidemia que cundió en todas las naciones árabes y miembros de la OPEP fuera del levante.

La actitud otra vez fue contra las naciones altamente desarrolladas que hasta entonces apechaban migajas de la explotación petrolífera, y especialmente los Estados Unidos. Norteamérica le perdonó a Kaddafy este atentado, y el gobierno de Reagan su primer período, bombardeó Libia en un afán de liquidar su gobernante y fracasó.

Posteriormente, es el Ayatolla Jomeini quien, aunque de una manera distinta, con exagerada dosis de nacionalismo religioso y fanatismo, se enfrenta a Estados Unidos y propone a su modo la unidad del mundo árabe, y desde luego su "guerra santa".

En estos tiempos, Saddam Hussein enarbola esa bandera, quien sabe empujado porque Kuwait -cierto que un país pequeño, pero con importante reserva petrolera- fue convencido por los países industrializados a exportar más crudo rompiendo los compromisos con la OPEP y la OPAEP (los árabes) hacia el mundo desarrollado sólo con el fin de hacer bajar los precios, no obstante que cuando se inició aquel conflicto no podían preparar esos precios ni a los 18 dólares fijos por barril (hoy se elevaron a 32 gracias al síndrome), lo que obligó a Irak a adoptar la postura de la invasión.

El mundo occidental, llamado democrático, no quiere ver esto como una realidad, como una verdad. Irak, con medio millón de Kms.2 (menos de la mitad de Bolivia), tiene empero casi 15 millones de habitantes que atender, a diferencia de Kuwait que con 17.800 Kms.2, apenas cuenta con un millón y medio de personas. Aun la guerra Irak-Irán -el segundo con más de 40 millones de habitantes únicamente reflejaba una desesperación por una ma-

yor participación en los beneficios del petróleo para sus necesidades de desarrollo, entonces lo hecho por Kuwait era una provocación y sobrevino la invasión.

Hussein ahora se ve enfrentado a todas las potencias bien armadas, tropas excelentemente entrenadas y alimentadas, a maquinaria de guerra espeluznante, todo de los países desarrollados, a quienes en el fondo no les importaría mucho que Kuwait fuera invadido o no (han estado por siglos acostumbrados a hacerlo) y últimamente Norteamérica lo ha demostrado con Grenada y Panamá si lo actuado no estuviera poniendo otra vez en el tapete el riguroso control de la energía y el fantasma de la unidad Pan Árabe. Esto es lo que nos asusta, no será tanto por lo que predice Nostradamus, sino porque no quieren unidad de ninguna región del Tercer Mundo, ni en África, ni en Asia, la de los árabes y peor de los latinoamericanos.

Tras la espalda de los países imperialistas está la sombra de Mahoma desde el año 570, está Alá, el islamismo y el Corán, y sobre todo su "guerra santa" contra los herejes que en el fondo no es otra que la unidad de todos los pueblos árabes.

En América Latina, no podemos ni alisar un proceso de unidad latinoamericana como el que está sucediendo en Arabia

desde hace cinco décadas; acá los movimientos de rebelión si no acabaron bañados en sangre fueron vendidos en subasta a precio de dólares por quienes los manejan.

Peor aún, en Bolivia. Esas compañías petroleras que fueron expulsadas de las naciones árabes, hacen de las suyas, y hoy gracias a ese conflicto hay que pagarles por mes más de medio millón de dólares al monto inicial por el petróleo que le venden a YPFB, y pronto subirá la gasolina para que ese dinero salga del bolsillo de los más pobres. Mientras ni Tesoro ni Occidental le pagan impuestos y regalías al Estado boliviano, en un magnánimo obsequio de quienes contrataron con ellas y de los que las soportan ahora. Sus contratos las eximen de esa obligación. El conflicto del Golfo Pérsico posibilitará también que los departamentos productores de hidrocarburos quieran cobrar más regalías porque los precios de los hidrocarburos se incrementarán tarde o temprano aunque el gobierno lo niegue; pero, ¿subirá el salario? ¿Podrán comprobar las autoridades respectivas que las transnacionales pagan impuestos y regalías?

Arturo Saravia Irusta, abogado, autor de publicaciones sobre los hidrocarburos de nuestro país.

Salud pública

Por Oscar Menacho Viera

Se ha efectuado la investigación correspondiente y se sabe que el que vende pan, o vende empanadas o vende tortas, lo hace con las manos sucias, recibe el dinero, da el cambio y continúa vendiendo el alimento con las manos contaminadas. Se ha observado también que, tanto en La Paz, como en Cochabamba, Santa Cruz y en toda Bolivia, el que vende carne maneja el producto con sus manos sucias, algunas veces con heridas, recibe el dinero, da el cambio y luego sigue cortando y pesando su carne. También se ha investigado y se ha constatado de que tanto la autoridad municipal como del Ministerio de Salud, miran con indiferencia este delito contra la salud pública; y lo peor de todo es que el pueblo mismo lo tolera con estolicismo.

Contagio.- La causa de toda esta situación, es la falta de cultura médica a todo nivel y creemos que la Sociedad Boliviana de Salubristas debería dar orientación y debería dar normas al respecto; analicemos los dos casos anteriores: Si el pan cae al suelo, se lo recoge, se lo limpia y se lo vende, si el pan es vendido unidad por unidad con manos sucias, se recibe el dinero, se da el cambio y luego se continúa vendiendo pan con las manos llenas de microbios, que son invisibles; se produce el contagio y la aparición de enfermedades como granos en la boca, úlceras en los labios, diarreas o enterocolitis. Si el carnicero corta la carne, la pesa, la entrega en bolsa plástica, da el cambio y luego sigue cortando, vendiendo y recibiendo el dinero, está propagando enfermedades por medio de un alimento manejado sin concepto de higiene.

Algunas entrevistas.- Preocupado ante la falta de educación para la salud que existe en Bolivia, he escrito un libro de 250 páginas con fotos y dibujos que se titula "Primeros Auxilios y Cultura Médica" donde se aprende higiene pública y profilaxis, para evitar enfermedades que están curándose antes que se hayan desarrollado. Este libro ha sido entregado en venta para que lo lea y use toda persona en su hogar y el Ministerio de Educación lo ha declarado Texto de Consulta. Viaje a varias ciudades y estas son las entrevistas:

Intendente de La Paz.- El 28 de agosto de 1990, entrevistado en su oficina de la Avenida Camacho, el Intendente Municipal de La Paz, Prof. Alex Quiroz, declaró estar al tanto de esta anomalía.

licidad y que se pierda el tiempo para evitar la mala salud, especialmente en los niños. Los niños de Cochabamba, que se quejaron diciendo que no querían comer carne y de pan, reaccionaron a cumplir las normas de higiene, y que cuando se les declaró la huelga, aunque en ésta el que vende pan en la pizna metálica, el que debe tener otra persona que le entregue el dinero y el que debe hacerlo previo lavado de manos.

Intendente de Cochabamba.- El miércoles 29 de agosto, entrevistado el Intendente Municipal de Cochabamba, Sr. Bolívar Pérez, declaró que están tomando medidas para evitar el manoseo de la carne y que asesoró al master en Salubridad Dra. Aída Claros de Espinosa, ministra de Salud y actual presidenta de la Sociedad Boliviana de distribución gratuita titulada "El Consumidor" un recurso de dar cultura al pueblo, se están dando buenos resultados gracias al trabajo del Sr. Alcaldé Lic. Adolfo Mier, quien afirmó: "La población de todos los barrios al beneficio de la salud, el camino que nos conduce a la mejoría de la vida y la prolongación de la vida humana. Aglutinemos esfuerzos para utilizar mejor lo poco que tenemos, y así tendremos una "Ciudad Jardín de América" también la ciudad más saludable".

Intendente de Santa Cruz.- El viernes 31 de agosto, entrevistado en su despacho de la Florida, el Ing. David Cárdenas, Intendente de Santa Cruz, afirmó que será el primer Intendente de Bolivia en introducir el uso de la pizna metálica en todos los puntos de venta de pan y que al camino impondrá el carnet de salud y que otra persona que maneje el dinero en presencia de los representantes del Canal 4, hizo saber que clarará cursos de cultura para que los gremiales reciban la información médica, pondiente y acepten las normas de higiene que beneficia al pueblo consumidor; a los que debemos defender su salud.

El médico cirujano Oscar Menacho Viera reside en Santa Cruz.

Manoseo de la Constitución

Por Armando Urioste Mendoza

Para quienes conocemos la Constitución Política del Estado es la Ley de leyes y que, por lo mismo, está muy por encima de todo el ordenamiento legal que rige al país, no deja de llamarnos la atención de que se esté queriendo introducir una muy peligrosa costumbre de manosear y pisotear la ley, cuando una serie de intereses en juego así lo imponen, sin considerar que al vulnerar la Carta Magna estamos abriendo las compuertas del avasallamiento a todos los derechos fundamentales que precisamente consagra dicho instrumento legal.

Viene a nuestra memoria una frase rimbombante lanzada por un parlamentario en esta gestión gubernamental, cuando a propósito de las reformas de la Carta Magna, decía que "si hay consenso se puede modificar la Constitución" aún por encima de los procedimientos que imperativamente señala la misma. En otras palabras si los intereses, que son muchos y de peso, exigen que se pase por encima de dichos preceptos constitucionales, la conducta que se observe será precisamente esa.

Y los hechos que se están sucediendo, lamentablemente parecen estar confirmando esa tesis, que paradójicamente se da en la vigencia de un gobierno constitucional y democrático, donde la norma debería ser respetar por sobre todas las cosas la Ley y todos los principios que de ella se derivan.

La aprobación de la Ley de Inversiones en el Parlamento Nacional, bajo la consigna de que hay necesidad de atraer al inversionista extranjero, ha dado como resultado el desconocer algunos preceptos constitucionales. Los estudiosos en la materia ya han demostrado la contradicción entre la norma fundamental y dicha Ley.

En días pasados la Cámara de Diputados aprobó las reformas al Código de Minería y bajo el consabido pretexto de que hay necesidad de introducir reformas a un cuerpo legal que data de muchos años, también se desconoce la vigencia de la Constitución Política del Estado, cuando sin respetar el enunciado de su artículo

25, se está borrando la Constitución para permitir que extranjeros exploren y agotemos nuestros recursos naturales de los 50 kilómetros cuadrados que nos separan de las fronteras, anteponiendo los intereses económicos a los que guardan por encima de todo la soberanía e integridad nacional.

Un paso que indudablemente puede traer repercusiones en las proyecciones que existen de sentido negativo y por tanto políticamente no nos conviene. Las compuertas de la penetración extranjera, exponiendo nuestro territorio sino los recursos auríferos, fierro, azufre, metales preciosos y otros, que en algunos casos calificados como estratégicos, riesgo de obrar con presteza y en abierta transgresión de los principios que la Constitución nos está mostrando la dependencia en la que nos encontramos. El argumento de "necesario" no puede justificarse el manoseo de la Ley.

En otro orden de cosas, la aprobación de las leyes de los departamentos y de la descentralización administrativa también llama a la atención muy apresurada del artículo 110 de la Constitución Política del Estado, cuando maneja el concepto de la descentralización como si la misma fuera un aspecto político y administrativo, cuando en la norma legal solo autoriza la descentralización administrativa y no la política. Este concepto sirve para llamar la atención sobre este aspecto que también lo consideramos de vital importancia, para que nuevamente no se incurra en la violación de la norma constitucional.

Finalizando, el llamado a "respetar" como es el deber del Poder Nacional, no puede ser una excusa para una infracción tan reiterada de la Carta Magna. Sus contenidos están obligados a respetar sobre el papel tan trascendentes que juega ese organismo en la vida política.

Armando Urioste Mendoza es abogado y periodista.

Trabajo de los niños

La legislación legal del trabajo de menores no logra nada significativa frente a la realidad cotidiana. Dice la ley pero otra es la que ocurre en la Convención sobre los Derechos del Niño. Infinidad de instituciones estudian esta temática, cada día se ensancha la brecha entre la teoría y la práctica.

Un problema sería que el ordenamiento jurídico de acciones de gobierno se hallaran en correlación con la realidad cotidiana, que el derecho tiene en la dinámica de fuentes materiales. La desconexión jurídica y realidad trae consecuencias de diversa índole y grado, en desmedida armonía social.

En los ejemplos de la dicotomía, las cosas son profundas y complejas y un parecer inevitable, es el disparate de la regulación jurídica y de la praxis normativa respecto de los acontecimientos económicos, sociales, culturales y de otra índole. Avanza a paso de tortuga; a la velocidad de un caballo de ca-

En este sentido, la situación jurídica de los menores marginados, a los que el sistema no es capaz de proporcionarles escuela, techo, pese a que la Constitución les impone deberes prioritarios.

Se prohíben el trabajo de menores de edad en casos excepcionales, lo autorizan en todos los casos, prohíben trabajos que impliquen riesgo moral. Pero, la realidad

es más cruda y más incontrolable cada día. Centenares de miles de niños trabajan en diversas ocupaciones: como cuidadores de vehículos, voceadores de diarios y loterías, ilustradores, cobradores en el transporte público, vendedores ambulantes.

Una gran cantidad de ellos se gana el sustento diario a las puertas - si no dentro de locales de diversiones, bares, clubes nocturnos y lenocinios. Otros ejercen el oficio de mendicantes. Y todos están incorporados, a la fuerza, en ese fenómeno que llaman la economía informal, en condiciones de extremado peligro para su desarrollo físico y espiritual, ya que además de ser fáciles víctimas de la explotación y abuso, en no pocos casos, se han visto arrastrados hacia la prostitución precoz.

Aunque las leyes prohíben el trabajo de menores, las autoridades no hacen nada para impedirlo. En los hechos, esas multitudes de niños se hallan absolutamente desprotegidas, abandonadas a su suerte.

Lo que corresponde, entonces, es prestar atención al problema, desde las esferas del poder público y buscar soluciones globales y sectoriales, comenzando por reconocer que las leyes o las convenciones internacionales no pueden quedarse en postulados sino que deben apuntar hacia su plena realización. Hacia su cumplimiento en el terreno de los hechos.

Urge idear un sistema de protección para esos niños marginados, mientras el Estado pueda garantizar a la niñez la educación, el pan y el techo de que ahora carece.

Perspectivas y dificultades

Gorbachov

por Tomás Guillermo Elio

Gorbachov, hasta hace poco el líder político de la Unión Soviética, está siendo considerado por la derecha radical como el representante del comunismo dogmático y autoritario. Por tener un curso de los cinco años reinado. Fue él quien impulsó el pluralismo político y el fin del monopolio del Partido Comunista soviético, del que sin embargo era el secretario General.

Las reformas implantadas en la Unión Soviética, dirigidas a la producción y la creación de un sistema de descentralización, han sido utilizadas por el sistema soviético en el momento de las reformas.

El proceso de desintegración planteado por las repúblicas bálticas, seguida por el movimiento autonomista de Armenia, las repúblicas transcaucásicas, Moldavia, Ucrania - que es granero de Rusia - la hucha entre uzbekos y kirguines y el virtual levantamiento de la república rusa, presidida por Yeltsin, de gran carisma personal y arrastre político. La crítica de los comunistas conservadores que juzgan a Gorbachov como una "fuerza agotada", y sobre todo el descontento popular provocado por la escasez de alimentos y bienes de consumo, son manifestaciones que pueden encender la "contra reforma".

Críticos adictos a Yeltsin afirman que un indicio de la nueva influencia rusa, fue el acuerdo de

soviética, concentra los mayores recursos agropecuarios y petrolíferos.

¿Por qué Gorbachov, que desestabilizó el gobierno del PC, no aprovechó la coyuntura para abandonar la Secretaría General y liderizar, en cambio la oposición creciente? se pregunta Izyumov. Indudablemente por elemental sentido de responsabilidad política: siendo como es, Presidente de una superpotencia, se propuso demostrar su propia capacidad y su confianza en resolver los graves problemas que confronta su país.

No estaba dispuesto a abandonar el poder en circunstancias en que la nave del Estado zozobra en un mar de dificultades y riesgos. Certo es que la URSS enfrenta serios problemas cuya solución demanda no sólo la voluntad sino la capacidad de resolverlos. Su economía se ha debilitado, debido principalmente a los enormes gastos impuestos por el armamentismo y la inhabilidad, inherente del sistema comunista, de competir en el plano económico con Occidente.

El proceso de desintegración planteado por las repúblicas bálticas, seguida por el movimiento autonomista de Armenia, las repúblicas transcaucásicas, Moldavia, Ucrania - que es granero de Rusia - la hucha entre uzbekos y kirguines y el virtual levantamiento de la república rusa, presidida por Yeltsin, de gran carisma personal y arrastre político. La crítica de los comunistas conservadores que juzgan a Gorbachov como una "fuerza agotada", y sobre todo el descontento popular provocado por la escasez de alimentos y bienes de consumo, son manifestaciones que pueden encender la "contra reforma".

Críticos adictos a Yeltsin afirman que un indicio de la nueva influencia rusa, fue el acuerdo de

Gorbachov para combatir la audaz maniobra de Yeltsin de tomar el control de los bancos estatales de su república... Aquellos que presionaban por un cambio, consideraban a la República Rusa sin esperanza, gobernada por una intrincada red de tutelaje comunista, agobiada por la carga de empresas estatales fracasadas y una industria pesada empujada.

El público renuente y la economía moribunda, siguen siendo leales, pero Yeltsin ha hecho que su república marque el paso en la liberalización política y económica. Ha reducido la burocracia y ocupado importantes puestos ministeriales con jóvenes que no son de extracción comunista. Ha propuesto a los campesinos contratos vitalicios, con derecho a herencia, reconociendo a los granjeros el derecho de comprar y vender sus tierras " (Esto es algo que comprenderán los campesinos bolshovianos que no tienen derecho a vender su tierra, lo que ha creado el minifundio, que es la unidad rural menos económica). La Flaca de Bill Keller - Transcrito del New York Times por La Razón) esos son algunos de los conflictos internos de la URSS.

No obstante las críticas, Gorbachov sigue siendo el más inteligente y audaz político, objetivo y pragmático y con autoridad internacional, capaz de catalizar la ayuda externa y transferencia de tecnología moderna. La situación de Gorbachov es difícil pero no desesperada, en parte por la plena confianza en sí mismo, lo que le ha permitido presidir e instrumentar la más profunda reforma política y económica de la URSS tras sesenta años de gobierno comunista.

Tomás Guillermo Elio, excoordinador de la República. Escribe sobre política internacional, integración y agropecuario.

La dignidad con sangre y sudor

Por Sixto Valdez Cueto

Sudor, callos, desmayos, heridas, angustia, dolor y otros sacrificios han tenido que vivir hombres y mujeres, niños y jóvenes, que durante un mes recorrieron 600 kilómetros, para lograr un pedazo de dignidad que no sólo fue olvidada sino negada desde hace mucho tiempo. Su éxodo es el mismo que iniciaron otros pueblos debido a la humillación y marginación. Su existencia la pusieron en riesgo total para ser escuchados. Los pobres, siempre sufrieron mucho para conseguir algo de justicia de los poderosos de turno.

Algo parecido ocurrió hace miles de años. El pueblo oprimido en Egipto tuvo que caminar días y noches para sentir la liberación. Ya no podía soportar el abuso de aquellos que en todo tiempo y en todo lugar se consideran propietarios de la vida de los pobres, de sus animales, de sus ríos y bosques. Dios, el ser supremo sensible ante el dolor del miserable, fue el autor de esa salvación. El los condujo a una tierra más humana y justa, según narra Exodo del Antiguo Testamento.

La Marcha por la Dignidad y la Tierra no significa otra cosa que una parte de la enorme sed de justicia de los oprimidos en Bolivia. Desde el seno de los diversos países del continente está subiendo hasta el cielo un clamor cada vez más tumultuoso e impresionante. Es el grito de un pueblo que sufre y que demanda justicia libertad y respeto a los derechos fundamentales del hombre y de los pueblos. El clamor es crecientemente claro, impetuoso y, en ocasiones, amenazante", dijeron en 1979 los obispos de América Latina reunidos en Puebla, México.

Nadie puede negar ahora que

los indígenas de nuestro país fueron tratados como parias en su propia tierra. Se les negó la tierra, la vida, la dignidad y la participación. Es increíble como en esta época, muchos de ellos son todavía peones en las haciendas de los terratenientes. Un ejemplo: en Chuquisaca, más de 3.000 guaraníes están "vendidos de por vida". Olvidados por el centralismo político, económico, social y cultural de nuestro sistema, ahora han logrado sacudir, por lo menos un instante, las estructuras de un sistema elitista y discriminador.

Con sudor han logrado arrancarle al régimen, un decreto para ser propietarios de sus tierras. Los inquilinos del Palacio de Gobierno han tenido que esperar una presión más. Esto es normal ya que de por sí o por buena voluntad e iniciativa, nunca se ha hecho justicia, ni se ha escuchado el clamor de los sencillos y oprimidos.

Nuestra historia nos muestra que mineros, campesinos, obreros, estudiantes y profesores - ahora indígenas - han tenido que hacer huelgas de hambre, paros y marchas, para sensibilizar o por lo menos cuestionar a esos que a veces creen tener la razón absoluta.

Oídos de plomo parece que siempre han tenido quienes dirigen y dirigen el país. En nombre de la paz y la tranquilidad, y ahora de la estabilidad económica - se ha ignorado las necesidades de los sufridos. Las voces que emergieron de las gargantas de obreros y de campesinos, fueron tan sólo unos ruidos más en el agitado mundo ciudadano. Toda protesta se calificó de "política", "extremista", "subversiva" o "desestabilizadora".

Pensar diferente a lo que piensan y hacen los poderosos de siempre fue y es delito. De anárquicos, irrisachos y atrachos son calificados los que creen en la dignidad, la verdad, la justicia y el cambio. No tiene sentido la lucha por una nueva sociedad porque los pragmáticos y amnésicos, ya descubrieron la fórmula mágica. Ellos son los únicos y los mejores políticos, aunque practiquen la cotidiana contradicción e incoherencia. Esa es la nueva forma de hacer política en el país de los pocos ganadores y muchos perdedores.

Los indígenas bentanos han tenido que sufrir mucho para ser tomados en cuenta. Más de 150 años de vida republicana, soportaron para que sus nombres empiecen a ser memorizados. 600 kilómetros de caminata, entre la angustia y la esperanza, han servido para sacudir la estructura que los marginó y los redujo a "pueblo salvaje".

Su sufrimiento, su valentía y su peregrinaje, son las mejores lecciones de los últimos años en Bolivia. Sus pies descalzos, su sonrisa pese al cansancio, su solidaridad y consecuencia; su sencillez, su esperanza, su humildad y austeridad, ojalá nos permitan vivir un sistema donde la autenticidad, la honradez, la verdad y el sacrificio, puedan ser instrumentos de trabajo de nuestros políticos, empresarios, dirigentes sindicales y del mismo pueblo boliviano. El testimonio que nos dejan no puede originar una fugaz compasión. Debe transformarse al país y a sus hombres.

Sixto Valdez Cueto, periodista, es corresponsal de PRESENCIA en Chuquisaca.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

Temible sincretismo

Confusión
Un elemento peligroso que amenaza gravemente con destruir la verdadera religión es el sincretismo. El diccionario será parco al definirlo como "sistema filosófico que trata de conciliar doctrinas diferentes"; y se queda ahí no más. Pero no es tan inocente cuando penetra en el terreno religioso, ya que confunde los dogmas con las sentencias humanas, los ritos con las supersticiones, la verdad con la fantasía.

Latinoamérica es un caldo de cultivo del sincretismo. Muchos católicos confunden las enseñanzas de Jesús con las prácticas animistas, espiritistas y visionarias, sin saber definir dónde comienza la auténtica verdad inspirada y cuándo da su antorcha al espiritismo. Bolivia es un campo apropiado para el sincretismo: la persistencia de ritos paganos anteriores, al recepción de la fe, el respeto a las consejas y a las fantasías que pueblan los anaqueles del analfabeta, la escasa evangelización recibida como un ligero barniz sobre unas adhesiones tenaces y tradiciones seculares, convierten la mente de la mayoría en un cocktail de los más dispares licores religiosos.

En Latinoamérica destaca Brasil por sus confusiones doctrinales, aunque seguido de muy cerca por los demás países. Y el sincretismo resulta una vinchuca que inocular un veneno que sólo ejecuta tras un largo y larvado período de incubación.

Juan Pablo II teme al sin-

cretismo americano: "Algunos aspectos míticos y demérgicos, provenientes de creencias de los más diversos orígenes y sentidos, llegaron a mezclarse confusamente con los misterios fundamentales de la fe cristiana. El sincretismo se viene manifestando hoy en día en los áreas más diversas, desde las desviaciones graves de la piedad popular, hasta un mal entendido ecumenismo; desde las prácticas de la macumba, candomblé, umbanda hasta las seducción proselitista de muchas sectas - como el espiritismo y otras de tipo pentecostal - desde el constante recurso a la superstición hasta la exposición incompleta de la doctrina auténtica (Juan Pablo II, a un grupo de obispos brasileños, 31/7/90).

Peligro
El mayor riesgo del sincretismo reside en que quien lo digiere no se percata de su veneno. En una misma ceremonia venerará los ritos religiosos católicos pero no quedará satisfecho sino completa las tradiciones paganas de sus antepasados. Se pacta con Jesús y con el brujío simultáneamente. Se recogen en un mismo cesto los dogmas de la fe con las quimeras del fetichismo. Se da idéntica confianza a las promesas de Jesús y a las cábalas del vidente. Se igualan los preceptos de vida envasados por Cristo con los agujeros de la magia. Se acude al sacerdote en demanda de consejo sobrenatural con el mismo sentimiento que a los amuletos del agorero.

Se quiere confundir el paga-

nismo de nuestros ancestros con la devoción popular como si todo movimiento, ritmo, plegaria, confianza y deseo que emana del pueblo se convirtiera en religión y en auténtica e irreformable liturgia.

"Se observa en algunos sectores la aparición de la tendencia a superestimar todas las manifestaciones de la religiosidad popular, como si en ellas la evangelización hubiera descubierto finalmente la forma indiscutiblemente adecuada de llevar a esa población el auténtico anuncio evangélico".

Una cosa es el respeto a las tradiciones y a las culturas; otra muy diversa, y hasta contraria, la admisión para normas de vida de totémicos, hechicerías, fetiches y talismanes que se oponen radicalmente a las doctrinas y a los ritos de una religión revelada por Dios. Estos valores naturales no pueden insertarse en el mensaje cristiano, sin cuidadoso discernimiento. Es necesario purificar debidamente todos los elementos que fueran claramente incompatibles, por ejemplo, con el misterio de la unidad y trascendencia absolutas de un Dios personal, o con aquel otro relacionado con la economía de la Salvación, en el que Cristo es el único Camino para la redención del hombre; es bueno recordar también todo el tema relacionado con las exigencias de la Ley moral cristiana".

En esta materia es fácil que las tradiciones nos "den gato por liebre".

La Biblia en sus manos

La fe de un pagano

Entró en Cafarnaúm. Había ahí un capitán que tenía un sirviente enfermo y a punto de morir; a quien quería mucho. Habiendo oído hablar de Jesús, le envió algunos judíos importantes, para rogarle que fuera a sanar a su sirviente.

Al llegar donde estaba Jesús, le suplicaban insistientemente diciéndole: "Este hombre merece que le hagas este favor, pues ama a nuestro pueblo y nos edificó una sinagoga".

Jesús se puso en camino con ellos, y no estaban muy lejos de la casa, cuando el capitán envió a unos amigos para que le dijeran: "Señor, no te molestes más, porque soy bien poca cosa para que entres en mi casa y por eso no me atrevo a haberte personalmente. Di una palabra solamente y mi siervo sanará. Porque yo, que no soy más que un simple subalterno, tengo soldados bajo mis órdenes, y cuando le ordeno a uno que vaya, va, y si le digo a otro que venga, viene, y si digo a mi sirviente que haga algo, lo hace".



PRESENCIA

información general

La Paz, Bolivia, lunes 17 de septiembre de 1990

Para el aguinaldo Tesoro General dispuso reducir gastos del Estado

El Tesoro General de la Nación (TGN) empezó a reducir el gasto estatal desde el mes pasado, con la finalidad de garantizar los recursos necesarios para el pago del aguinaldo de fin de año.

Según información del Ministerio de Finanzas, en agosto se ahorró aproximadamente 10 millones de bolivianos. Se espera que este mes al autorizar sólo el pago de planillas de haberes, se tendrán por lo menos 30 millones de bolivianos.

Entre octubre y noviembre se espera ahorrar otros 20 millones de bolivianos, con lo que se tendrán los 60 millones que demandará el pago del aguinaldo.

Esta reducción de los gastos para garantizar el aguinaldo, es necesaria debido a las limitaciones de ingresos del TGN. Señala que hay necesidad de que las instituciones estatales comprendan que la aprobación del presupuesto, a principios de año, no significa necesariamente su total ejecución.

El gobierno, por intermedio del Ministerio de Finanzas, está encargado del control de los gastos, pues éstos están en función de los ingresos reales que tiene el fisco.

Señaló que esta política de austeridad permitió al país mantener la estabilidad económica. El Tesoro de la Nación no tuvo necesidad de recurrir al crédito fiscal para cumplir sus obligaciones, explicó.

De acuerdo a estimaciones oficiales, hasta agosto el TGN ejecutó el 51.7% de su presupuesto de ingresos y egresos, que en términos absolutos significa aproximadamente 1.100 millones de bolivianos. Se podría llegar a fines de año con una ejecución del presupuesto general de la nación, del 80%.

En Europa Cooperativa campesina abre mercado para productos bolivianos

La exportación de café a Alemania y España y de arroz a Holanda por la cooperativa campesina "Bella Vista", del cantón Santa Ana de Alto Beni, abre mercados en Europa para los productos bolivianos, declararon a PRESENCIA dirigentes de esa organización.

El asesor de la cooperativa, Moisés Montes, informó que Bella Vista exporta desde hace tres años café a Alemania y España y recientemente ha incursionado en la exportación de arroz de primera calidad a Holanda.

Un total de 7.500 kilogramos de "arroz biológico", es decir no contaminado con químicos, han sido exportados al puerto de Rotterdam la semana que termina.

La comercialización en el exterior del café y el arroz significa una gran experiencia para las 1.440 familias de colonos que son socios de la cooperativa y la posibilidad para que otras organizaciones sigan los mismos caminos, explica a su vez el presidente de la Cooperativa, Eloy Coquillá.

"No hemos recibido asistencia de ningún tipo, la cooperativa con su propio esfuerzo ha logrado comercializar café y ahora arroz, en Europa", dice el presidente de Bella Vista.

"Las escuelas, los caminos vecinales, las vías principales con apoyo del proyecto OSCAR, las postas, las hicimos nosotros", agrega con orgullo.

En sus más de 20 años, la cooperativa logró poner en funcionamiento un centro de producción agropecuaria y un taller de carpintería. Pero, además, creó un departamento de educación integral que capacita a los colonos en contabilidad y ecología y un alojamiento y almacenes de depósito en La Paz, dice el tesorero de la cooperativa campesina, Santiago Chino.

"La cooperativa da mercado seguro para los productos de los socios, les da confianza", dice Chino quien siente que una enorme y grata responsabilidad pesa sobre sus espaldas. "Tenemos ya un camión que trae nuestros pro-

ductos, no solo café y arroz, sino también plátanos y otras frutas".

Chino dice que cuando los rescatadores, es decir intermediarios llegan a Alto Beni para comprar una bolsa de arroz a 45 bolivianos, la cooperativa saca su letreiro con el anuncio de que comprará la misma cantidad a 55 bolivianos.

"Nosotros controlamos el precio para que no haya explotación", dice con una sonrisa.

El tesorero de Bella Vista explica que los precios del arroz varían mucho. "Cuando hay harto arroz de Brasil y Argentina, los precios del arroz boliviano caen, el decreto 21060 perjudica a los agricultores".

En el embarque de 7.500 kilogramos de arroz biológico, que se produjo a mediados de semana, no hubo discursos ni cervezas, pero en Alto Beni los campesinos de la cooperativa Bella Vista hicieron una tregua en su trabajo para pensar en la preciada carga que partió hacia un puerto tan lejano, llevando sus esperanzas

Oscar Eid Discrepancias no al Acuerdo Patriótico

El jefe en ejercicio del Ministerio de Relaciones Exteriores (MIR), Oscar Eid, afirmó que las discrepancias por hechos conjuntos no afectarán la unidad del Acuerdo Patriótico.

La semana que viene se decidirá para el fortalecimiento de la unidad del Acuerdo Patriótico, que incluye al MIR y ADN, que están formando una alianza que no tiene el carácter ideológico y político, sino como un instrumento de trabajo y coordinación, dijo el jefe ejecutivo de ADN, Mario Díaz, en una conferencia de prensa en un modelo económico. No conoce, empero, que las internas se han acelerado en los últimos meses.

Aunque Oscar Eid dijo que esas fricciones naturales como el problema nacional entre el partido Político, el cuestionamiento al presidente por asistir al acto de la Boliviana o el paro 22555, está el problema que afirma que el Acuerdo Patriótico es una "resolución nacional basada en la voluntad de mantener la estabilidad política".

Gobierno instalará nuevos puestos fronterizos

Las autoridades del Ministerio del Interior proyectan la creación de tres nuevos puestos fronterizos en migración en localidades fronterizas en el Perú, para incrementar el control del posible ingreso de algunos miembros del senderismo guerrillero.

José Luis Paredes, Subsecretario de Migración, informó que en esa finalidad, en el mes de septiembre próximo, inaugurarán tres nuevos puestos fronterizos en las localidades de Puina, San Martín y Puerto Ath limitrofes con la República del Perú. La autoridad recibió que esos tres puntos, son claves y donde más denuncias existió del ingreso de ciudadanos peruanos a territorio nacional y que posiblemente hayan estado ligados con el grupo Sendero Luminoso que actúa en el país.

Desde hace aproximadamente dos años, los controles sobre la peonada intermitente de guerrilleros peruanos al país da cuenta que alguna de esos miembros utilizaron territorio nacional para curar sus heridas y hacerse de aliados.

Recientemente, informes no oficiales aseguran que los "senderistas" están realizando incursiones al país para realizar un reconocimiento "geográfico e ideológico" de las regiones altiplánicas.

El Subsecretario de Migración, afirmó que la creación de los tres puestos fronterizos en esas regiones "consideradas conflictivas", servirá para cuadyuvar el estado de alerta permanente que declararon las autoridades de las FF.AA. en la región.

Afirmó que migración no ha tenido ningún control en esas tres regiones y que la implementación de los nuevos puestos se debe a mantener la seguridad nacional frente a las potenciales amenazas de incursión guerrillera extranjera.

Por otra parte, la autoridad afirmó que el flujo de ingreso legal de ciudadanos peruanos al territorio nacional está sufriendo una rebaja considerable.

Dijo que anteriormente existió un flujo considerable de peruanos que ingresaban a los mercados nacionales para abastecerse a raíz

del fuerte impacto económico que causaron las recientes medidas del presidente Alberto Fujimori. (ANF)

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

BANCO DEL ESTADO INVITACION

Se invita a las Empresas Consultoras y/o Firms de Auditoría legalmente establecidas en el país y que se encuentren inscritas en el Registro de Auditores Externos de la Superintendencia de Bancos, a presentar sus propuestas de Servicios de Auditoría Externa al Banco del Estado. El propósito de esta invitación es el de realizar el examen de los Estados Financieros del Banco del Estado al 31 de diciembre de 1990.

Los términos de referencia se encuentran a disposición de los interesados en forma gratuita, en la Secretaría de Gerencia de Auditoría.

Las propuestas deberán hacer llegar en sobres cerrados a Gerencia de Auditoría, Bvo. piso del Banco del Estado, impostergablemente hasta el día lunes 15 de octubre de 1990 a Hs. 17:00.

La Paz, septiembre de 1990

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica dejado de existir el que en vida fue:

† Ing. REYNALDO NERY ANTEZANA (Q.E.P.D.)

Susy Espinosa de Nery, Francisco, Sergio, Gino y Oliver, hijos; Aldo Nery y demás familiares, invitan a sus parientes en forma especial, UMSA, EMI, Cámara de la Construcción, Soc. Bol. Ingenieros, Fac. Ingeniería Civil, Colegio Nacional Departamental de Trabajadores Sociales, Colegio La Salle y demás instituciones las que pertenecieron se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de martes 18 de septiembre a horas 10:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín a horas 10:30.

Los restos del extinto se velan en la calle Figueroa N° 775 "Velatorio Piedad". Favor que agradecerá la familia doliente.

Atención de Funeraria Aliaga, calle Figueroa N° 775 Telf. 325676 - 3640357179.

teletón

¿PROBLEMAS CON DROGAS? ¡¡¡ LLAMAMOS! ¡¡¡

VERDADES SOBRE COTEL

¿A MI NO ME VIENEN CON CUENTOS?... ¿DE COMO VOS APARECEIS TAN CONVENCIDO?

¿TE IMAGINAS QUE ENCIMA DE QUE TENEMOS UN MAL SERVICIO, QUEERAN ENDEUDARNOS POR MAS DE 60 MILLONES DE DOLARES? ESTE NUESTRO PAIS NECESITA INVERSION Y NO MAS DEUDAS. ¿ESTO ES LO QUE DICE EL ALCALDE Y NO LE CREO!

REPARACION DE COLORES

REGAMOS EN 24 Hrs. Central LUX, Tel. 329102

REPARACION DE COLORES en 24 Horas

AUDITORIAL LUX

Anuncie en PRESENCIA 68

agencias en toda la República

Recordando el primer año de su fallecimiento de:

† Dn. CARLOS A. GONZALES Q.E.P.D.

Invita a los parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que se celebrará el día de hoy lunes 17 del presente, a Hs. 10 a.m. en la Catedral de Nuestra Sra. de La Paz.

La Paz, septiembre, 1990

EL DIRECTORIO DE LA CAMARA DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ

Expresa su sentimiento de pesar y condolencia a la familia del que en vida fue:

† Ing. REYNALDO NERY ANTEZANA (Q.E.P.D.)

Distinguido asociado de nuestra institución.

La Paz, 17 de agosto de 1990.

La familia de la que en vida fue abnegada esposa, madre y cariñosa abuelita:

† Sra. LILY GUARACHI DE CASTRO

a sus familiares, amigos, parientes de la Aduana Nacional, Militancia M.N.R., Ministerio de Finanzas, Ministerio de Trabajo, COTEL, y demás instituciones a las que perteneció, se le invita a asistir a la misa que recordando tres meses de su triste partida, se celebrará a las 17:45 p.m. en la iglesia de San José (Indo Alcaldía). La familia agradecerá su asistencia a modo de piedad cristiana.

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. SUCRE - BOLIVIA

CONVOCATORIA

LA FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. INVITA A LOS PROFESIONALES ADMINISTRADORES DE EMPRESAS O ECONOMISTAS CON CONOCIMIENTO AVANZADOS EN COMPUTACION, A PARTICIPAR EN EL CONCURSO DE TÍTULOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA PARA DESEMPEÑAR EL CARGO DE ENCARGADO DE MERCADOTECNIA

ENCARGADO DE MERCADOTECNIA

LAS SOLICITUDES DEBERAN PRESENTARSE HASTA EL DIA 1 DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO, A HORAS 16:00, EN LAS OFICINAS DE SECRETARÍA DE ASESORIA JURIDICA UBICADAS EN CALLE LA PAZ N° 383, EN SU CERRADO Y BAJO EL ROTULO "CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA -ENCARGADO DE MERCADOTECNIA" ACOMPAÑADO DE LA SIGUIENTE DOCUMENTACION:

1. CURRÍCULUM VITAE
2. FOTOCOPIA LEGALIZADA DE TÍTULO EN PROVISION NACIONAL
3. FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TÍTULO ACADÉMICO
4. FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN EN COLEGIO DEPARTAMENTAL, DEL CARNET DE INSCRIPCIÓN EN COLEGIO RESPECTIVO Y CERTIFICACION DE NO TENER OBLIGACIONES PENDIENTES O EN MORA EN ESTE COLEGIO.
5. CERTIFICADOS O FOTOCOPIAS LEGALIZADAS DE TITULO DE DESEMPEÑADOS.
6. ACREDITAR 3 AÑOS DE EXPERIENCIA COMO MINIMO EN EL EJERCICIO DE LA PROFESION.
7. CERTIFICADO DE NACIMIENTO QUE AGREDITE EDAD MAXIMA DE 40 AÑOS.

LA FALTA DE CUALQUIERA DE LOS DOCUMENTOS INDICADOS SERA MOTIVO PARA NO PROSEGUIR CON LA CONSIDERACION DEL EJERCICIO RESPECTIVO.

LA PRESENTE CONVOCATORIA ES TAMBIEN VALIDA PARA EL EJERCICIO EN ACTUALES FUNCIONES DE FANCESA.

LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS SERAN CONSIDERADOS UNICAMENTE EN CASO DE TENER RELACION CON EL OBJETO DE LA PRESENTE CONVOCATORIA.

FANCESA, SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESERTO LA PRESENTE CONVOCATORIA, SI ASI CONVINIERE A SUS INTERESES.

SUCRE, SEPTIEMBRE DE 1990
RELACIONES PUBLICAS FANCESA

Cochabamba

Exigen renuncia inmediata del rector de la UMSS

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- La Federación Universitaria Local (FUL) declaró estado de emergencia a tiempo de exigir la renuncia inmediata del rector, Raúl Rico Gamboa, hecho que profundiza aún más la ya grave situación de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS).

En un pronunciamiento los ejecutivos de la FUL analizaron los tres años de gestión de Rico Gamboa y consideran que su alejamiento del cargo posibilitará encontrar mecanismos necesarios para ejecutar las definiciones adoptadas para resolver la crisis de la Universidad hoy cerrada temporalmente.

Sostienen que, de esta forma, podrán impulsar el proceso de reestructuración integral contra la inmoralidad y la prebenda con personas que reúnan las condiciones morales y éticas para hacerlo, además de dar a la UMSS "un rector digno y con las condi-

ciones idóneas propias de una autoridad universitaria".

En el documento, acusan al rector de "uso y abuso" de resoluciones rectorales como declaratorias en comisión e incremento desmedido de los valores universitarios. También lo sindicaron de nombrar arbitrariamente al personal docente y administrativo, usar indebidamente los bienes universitarios y carecer de autoridad moral para resolver denuncias escritas de los estudiantes respecto al "uso indigno del patrimonio".

Se refieren, asimismo, a aspectos institucionales y económicos que, según el documento, derivaron en la actual situación agravada por la "falta de autoridad, condición esta que lleva indudablemente a la institución a un estado de fragilidad que amenaza su propia existencia y la hace susceptible de ser llevada por rumbos inciertos al servicio de intereses mezquinos y de grupo".

Seminario internacional sobre hábitat urbano comienza hoy

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- A las 8:30 horas de mañana (hoy) será inaugurado el seminario internacional "Hábitat Urbano: Política de Desarrollo o Situación de Emergencia-PVD 90" que tendrá lugar en esta ciudad durante 15 días.

El seminario congregará a distinguidos académicos, profesionales y altos directivos de instituciones, entidades y organismos de Suiza, México, Perú, Argentina, Chile, Colombia, Brasil, Ecuador, Paraguay y Bolivia.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el seminario no es un hecho aislado, es parte del Programa de Investigación instituido por un Convenio de Cooperación Científica entre la Escuela Politécnica Federal de Lausana, Suiza, mediante su Instituto de Investigación del Entorno Construido y la Facultad de

Arquitectura de la Universidad Mayor de San Simón.

Durante el seminario se desarrollará el tema central relacionado con las políticas estatales del Hábitat Urbano y los microprocesos de fomento de vivienda popular.

El acto inaugural contará con la presencia de los organizadores tanto del país como del exterior y autoridades departamentales y locales. Los discursos estarán a cargo del decano de la Facultad de Arquitectura, Carlos Valdovinos; el director del Centro Pedagógico y Cultural de Portales, Ernesto Bolle-Picard; el director del Instituto de Investigaciones Entorno Construido de Suiza, Alain Garnier; el rector de la Universidad Mayor de San Simón, Raúl Rico Gamboa; y el subsecretario de Asuntos Urbanos del ministerio del ramo.

Arzobispo reclama atención a problemas de Cochabamba

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- El arzobispo de esta arquidiócesis, Mons. René Fernández Apaza, reclamó atención a los problemas del departamento y exhortó a los cochabambinos a unirse para lograr progreso, grandeza y desarrollo en la región.

En la alocución patriótica pronunciada en ocasión de la Misa y Te Dium en homenaje al CLXXX aniversario de la revolución del 14 de septiembre de 1810, pidió a las autoridades presentes que "vuelquen la mirada hacia Cochabamba" no sólo en este nuevo aniversario que nos encuentra con "ciertas dudas, incertidumbre y un tanto defraudados".

Expresó su preocupación por "las grandes dificultades" que agobian al país y porque "aún permanecemos a la zaga de las demás naciones". Demandó, asimismo, el reconocimiento de la dignidad de los pueblos que, como los indígenas, se ven obligados a realizar una marcha forzada para reclamar lo que les corresponde.

Sostuvo que los bolivianos estamos divididos por ideologías y partidos, hecho que no logra otra cosa que no sea el atraso, la postergación, la falta de desarrollo y progreso para el departamento y para el país en su conjunto.

Somos un pueblo libre, más de un siglo y medio de las ataduras que nos vizan? preguntó a los "conciencia y autenticismo" de gobernantes y

Solicitó reflexión sobre estos problemas y atención a los marginados y hambrientos. "Que el Señor bendiga a todos nuestros corazones y nuestro espíritu para que todos bajemos para el engrandecimiento de nuestra tierra", dijo.

La ceremonia litúrgica de los actos centrales del mesario cívico departamental contó con la asistencia del presidente de la república, Ossi; representantes de los poderes Ejecutivo, Legislativo; delegaciones de los municipios de Sucre, La Paz y Oruro; Cuerpo Técnico y Consular, representantes de instituciones, entidades

Una compañía de cadetes del Colegio Militar del Ejército Gualberto Villarroel se dirigió a la Guardia de Honor para rendir los honores militares.

Congreso de Neumología realizó importante actividad científica

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- El Congreso Nacional de Neumología que fue clausurado en esta ciudad, realizó importantes actividades científicas, cursos y seminarios para profesionales con especialidad en la materia.

Asistieron autoridades mundiales y panamericanas que dirigieron los eventos sobre Tuberculosis Pulmonar e Infecciones Respiratorias. También tuvo lugar el Seminario Regional Sudamericano de Tuberculosis y una Mesa Redonda sobre Insuficiencia Respiratoria.

Durante los cuatro días de desarrollo, se conoció el informe sobre tuberculosis como problema de Salud Pública y el rol de los

programas nacionales de control de la tuberculosis y enfermedades respiratorias. El Dr. Karel Styblo, director de Actividades Científicas de la Unión Internacional contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias, se encargó de delinear el panorama del control de la TBC que aún constituye un flagelo en las distintas latitudes del orbe.

El Dr. Alvaro Yañez, asesor regional de tuberculosis de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), jefe del Programa Nacional de Control de la Tuberculosis de Chile, disertó sobre las actividades científicas que se cumplen en la región latinoamericana.

Alcaldía entrega obras en diversos barrios

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal de esta ciudad, en cumplimiento del Programa de Festejos del CLXXX aniversario de la revolución del 14 de septiembre de 1810, entregará esta semana una veintena de obras en distintos barrios.

Se trata de asfaltado y empedrado de calles y avenidas, mejoramiento de parques, plazuelas y jardines y también un túnel y canales de desfogue de las fases II y III del proyecto "Alalay".

Para mañana (hoy) está prevista la inauguración de los trabajos realizados en el puente Killman, al sur de la ciudad, así como los muros de regularización sobre el río Rocha entre el puente Quillacollo y el puente Huayna Kapaj.

También se librará a servicio público el asfaltado de los accesos al puente Huayna Kapaj y los trabajos de empedrado en Villa Loreto.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA, en el Plan Operativo de esta gestión se cuentan 50 obras para inaugurar en el curso de este mes como homenaje a la efemérides cívica.

La ejecución de los trabajos fue posible, se dijo, a pesar de la deficitaria situación económica y financiera de la comuna sometida a un proceso de "racionalización" de personal que permita contar con recursos destinados, precisamente, a la realización de trabajos de desarrollo urbano.

CHEQUES DEL TESORO AMERICANO

La Embajada Americana desea informar que los cheques del Tesoro Americano antes de diciembre de 1990 serán cobrados antes de octubre 1, 1990.

A partir de octubre 1, 1990 los cheques tendrán validez sólo por un periodo de 12 meses. La Embajada no se responsabilizará por cheques caducados.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Gerencia de Exploración

GERENCIA DE EXPLORACION INVITACION PUBLICA

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las firmas y/o personas interesadas, legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión del siguiente material que a continuación detallamos.

| Nº DE INVITACION | Nº DE PEDIDO | DESCRIPCION |
|------------------|--------------|---|
| Tra-INV-101-90 | GXG-596-90 | Rptos. Digitalizador Calcomp MOD-9100 (CPG). |
| Tra-INV-102-90 | GXG-592-90 | Medio Pqte. de Motor completo p/camioneta Renault TR-2000 (BS-25) |
| Tra-INV-103-90 | GXG-595-90 | Rptos. Pan Plotter, calcomp MOD-1051 (CPG). |
| Tra-INV-104-90 | GXG-604-90 | Equipo para determinar peso molecular (CTP). |
| Tra-INV-105-90 | GXG-605-90 | Lector de gráfica Amerada (CTP). |
| Tra-INV-106-90 | GXG-606-90 | Medidor de estabilidad de emulsiones (CTP). |
| Tra-INV-107-90 | GXG-607-90 | Medidor de PH digital (CTP). |
| Tra-INV-108-90 | GXG-608-90 | Compresora de Aire (CTP). |
| Tra-INV-109-90 | GXG-609-90 | Generador de Hidrógeno (CTP). |
| Tra-INV-110-90 | GXG-610-90 | Material laboratorio, pulidora, medidor, agitador (CTP). |
| Tra-INV-111-90 | GXG-611-90 | Material laboratorio, tubos, ajustadores, barras etc. (CTP). |
| Tra-INV-112-90 | GXG-612-90 | Material laboratorio, cepillos, cubre objetos, espátulas, etc. (CTP). |
| Tra-INV-113-90 | GXG-613-90 | Productos Químicos y Reactivos (CTP). |
| Tra-INV-114-90 | GXG-614-90 | Productos Químicos y Reactivos (CTP). |
| Tra-INV-115-90 | GXG-615-90 | Material en general para laboratorio (CTP). |
| Tra-INV-116-90 | GXG-616-90 | Herramientas para laboratorio (CTP). |

El Pliego de Especificaciones cuyo valor es de Bs. 20,00 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), puede ser retirado de la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas deberán ser entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaria, ubicada en el Km 2 1/2 sobre la carretera a Cochabamba teléfono 38789, hasta horas 15:00 (tres de la tarde) del día Lunes 1º de octubre 1990.

Santa Cruz 13 de septiembre, 1990

EDADES SOBRE COTEL

PAGEÑOS ¡VIVA LA PAZ!



+ ¡VIVA, VIVA!

CONQUISTADORES.

CON SU MARCHA POR LA DIGNIDAD ROMPIERON 500 AÑOS DE OPRESION ANTE LA ERRADA E IRONICA PRETENSION DE RECORDAR LOS 500 AÑOS DE "CONQUISTA".

USTEDES, CON SU BANDERA VERDE QUE ENARBOLA SU CULTURA, SU FORTALEZA, SU PUREZA Y EL DERECHO A VIVIR QUE A SU VEZ ENCIERRA LA DEFENSA POR LA TERRITORIALIDAD.

NOS CONQUISTARON PARA SIEMPRE SIN NECESIDAD DE RECURRIR A UNA CRUZ O UNA BIBLIA DE ENGAÑAR A UN ATAHUALLPA DE DESCUARTIZAR A UN TUPAC KATARI SIN NECESIDAD DE OBLIGARNOS A INTEGRARNOS A USTEDES.

SIN POSES DEMAGOGICAS NI PATERNALISTAS SIN ACTITUDES ETNOCIDAS USTEDES NOS HICIERON CONOCER LO QUE ES LA NACIONALIDAD LO QUE ES LA DEFENSA AUTENTICA DE LA ECOLOGIA LO QUE ES PELEAR CONTRA LA OPRESION LO QUE SIGNIFICA LA COMPLICIDAD DE LA DOMINACION HISTORICA QUE NECESARIAMENTE NO RECAE EN LA RESPONSABILIDAD DE UN GOBIERNO SINO, EN LA RESPONSABILIDAD DE LA CLASE DOMINANTE LLAMESE FEUDAL, OLIGARCA, NEOLIBERAL O SOCIAL DEMOCRATA. USTEDES AL SON DE SUS TAMBORILES ABRIERON NUESTROS OJOS Y NUESTRAS ALMAS AL FIN DE CUENTAS CON SU MENSAJE DE AMOR Y LUCHA NOS CONQUISTARON PARA SIEMPRE CONQUISTADORES DEL DERECHO DE VIVIR.



EN CHUQUIAGUILLO TE ESPERAMOS EN CHUQUIAGUILLO NOS ENCONTRAMOS CONCENTRACION EN LA TRANCA: LUNES 17 DE SEPTIEMBRE A HRS. 15:00 P.M.

SEMPAS-AIPE-UNITAS-ERBOL

**Incumplimiento del gobierno
Maestros anuncian un
huelga de 48 horas**

CHUQUISACA, 16 (PRESENCIA). Los maestros rurales del distrito de Chuquisaca cumplirán en forma disciplinada el paro de 48 horas que anunció la Federación Nacional de este sector, debido a que hasta el momento el gobierno no cumple con sus compromisos económicos y laborales con el magisterio.

Por la actitud gubernamental de irresponsable, instruyen a los maestros a acatar en forma disciplinada esta medida de fuerza que afecta los intereses del sector.

**Incremento en el precio
de la carne en Trinidad**

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA). El director regional de Turismo, Mijangos, renunció a su cargo como consecuencia de la falta de apoyo gubernamental para desempeñar específicamente las labores que le correspondían en estas oficinas.

En su carta de renuncia explica que por mucho tiempo, pese a los esfuerzos, no llegó el respaldo gubernamental, obligando a dimitir.

**Señalan prepotencia
de efectivos policiales**

CHUQUISACA, 16 (PRESENCIA). La Asamblea de los Derechos Humanos denuncia que algunos efectivos de la guardia pública actúan en forma prepotente de la institución del orden.

El presidente de la Asamblea de Derechos Humanos del departamento de Chuquisaca, que fue objeto de este atropello de hacer investigaciones sobre la conducta de los detenidos.

Se recibieron denuncias que en algunos espacios construidos para los detenidos, habían detenidas 40 personas en muchos menores.

El personal no pudo comunicarse de acuerdo a informaciones de los presos, existió un día anterior de los detenidos denunciados y la prepotencia.

Se denunció sobre los malos tratos que se le proporciónan a los detenidos no solo en Chuquisaca, sino en otros departamentos, lo que obligó a reevaluar mayores problemas.

Chuquisaca

**Universidad Boliviana pide
reglamentación de Ley SAFCO**

SUCRE, 16 (PRESENCIA). La Ley SAFCO es "inconstitucional por violatoria de la autonomía consagrada por la Constitución Política del Estado", declararon hoy aquí los rectores de las universidades bolivianas, insistiendo una vez más en la urgencia de entrevistarse con el presidente de la república.

Las autoridades superiores del sistema de la Universidad Boliviana exigen del Jefe de Estado que, en tanto no se dicte una ley sustitutiva de la Ley SAFCO, especial para el ámbito universitario, se disponga, mediante un decreto supremo, una reglamentación que preserve la autonomía de las casas de formación profesional.

"Demandamos -dicen los rectores- la dictación de una ley, por parte del Poder Legislativo, que garantice el régimen autónomo de las universidades en estricto cumplimiento del Art. 185 y siguientes de la Constitución Politi-

**ca del Estado".
AUDIENCIA CON
PAZ ZAMORA**

En el cable cursado al presidente Paz Zamora se reitera la solicitud de audiencia formulada a fines de julio pasado. "Las universidades del país -puntualiza- tienen necesidad urgente de comunicarse a Su Excelencia la difícil situación financiera que atraviesan y otros problemas importantes derivados de la Ley SAFCO".

Alentando la esperanza de que la audiencia se concrete en los próximos días. En la cita se pedirá al primer mandatario de la nación el desembolso de los recursos consignados en el Presupuesto del Sistema provenientes de créditos externos destinados en principio a cubrir otros requerimientos de las casas superiores.

Al incumplimiento del gobierno, se ha sumado la caída en las recaudaciones en la Administración de la Renta y Aduana que favorecen a los tesoros universitarios.

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"

Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mcal. Santa Cruz N° 861 Esq. Pasaje Peatonal bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122, Casilla 2665

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.
Consultorio: Edif. Cine Monje Campero, Primer piso Telf. 326703. Domicilio Telf. 785617

Consultas 18 a 20 horas

FALTA DE PESO Y/O ESTATURA - FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS - BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASEGURADO - CONTROL NIÑO SANO.

Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO

Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado ARGENTINA - Consultorio: Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12:30 - 15 a 18 Hs.
Cons. 366657 - 322248 Dom. 368464
URGENCIAS Buscapersonas 387854

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261

Busen Móvil: 321636 - 320844 - 390222-3-4

- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIROLOGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alos. Paçilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- NELSON TEJADA RODRIGUEZ - Cirugía General - Busca Personas 387092
- LUCINDA NOTA VIRHUEZ Ginecología - Obstetricia (Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto

PRESENCIA AGENCIA EL ALTO

Avisos económicos.
comerciales,
suscripciones

Oficina Av. 12 de Octubre
Tels. 813154 - 55
(frente a la H. Alcaldía)

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL



EN SUCRE SE CONSTRUYO UN HOGAR CON TALLES DE CAPACITACION. SE TRATA DE UNA GRANJA MODELO DONDE LOS NIÑOS SE CAPACITAN EN DIVERSOS OFICIOS MANUALES.



EN PLENA REAFACCION EL HOGAR "MIXTO LA PAZ" QUE ALBERGA A GRAN CANTIDAD DE NIÑOS HUERFANOS O ABANDONADOS.

**EN SU SEMANA ANIVERSARIO
LA JUNTA DA TESTIMONIO
DE SU TRABAJO
CON NUEVAS OBRAS**

CREADA EN UN 22 DE SEPTIEMBRE DE 1971, LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL CELEBRA ESTA SEMANA SUS 19 AÑOS DE VIDA. POR MUCHOS AÑOS FUE CONSIDERADA UN APENDICE DEL GOBIERNO, PERO DESDE HACE MAS DE UN AÑO HA COBRADO UN NUEVO IMPULSO Y DINAMISMO.

SOLO UN TESTIMONIO DE ESE NUEVO EFUERZO SON LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA QUE SE EJECUTAN EN TODO EL PAIS. CON EL DECIDIDO APOYO DEL GOBIERNO Y EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO SOCIAL DE EMERGENCIA. LA JUNTA HA COMENZADO A REAFACCIONAR HOGARES Y CENTROS DE RECREACION PARA DAR A LOS NIÑOS Y ANCIANOS DEPENDIENTES DE LA INSTITUCION MEJORES CONDICIONES.

UN TOTAL DE 15 PROYECTOS SE EJECUTAN EN TODAS LAS CAPITALES DEPARTAMENTALES POR UN VALOR DE 804.273 US. Y OTROS MAS ESTAN EN GESTION.

- CHUQUISACA - REAFACCION CENTRO DE OBSERVACION DE MENORES - "KARAPUNKU".
- SANTA CRUZ - POLIFUNCIONAL DE LA ZONA LAZARETO.
- POTOSI - AMPLIACION DEL HOGAR DE NIÑOS.
- TARIJA - AMPLIACION DEL HOGAR DE NIÑOS.
- ORURO - CONSTRUCCION DE UN CENTRO INTEGRAL Y UN HOGAR DE MENORES.
- COCHABAMBA - CONSTRUCCION DEL CENTRO DE FORMACION TECNICA FEMENINA.
- BENI - AMPLIACION DEL HOGAR DE NOVIDENTES.
- PANDO - CONSTRUCCION DOS NUEVOS HOGARES PARA NIÑOS.
- COCHABAMBA - AMPLIACION DE LAS OFICINAS DE LA JUNTA.
- LA PAZ - CONSTRUCCION DE UN CENTRO INTEGRAL Y DOS HOGARES DE MENORES.
- LA PAZ - REAFACCION DE UN CENTRO DE REHABILITACION DE NIÑOS.



EL MAYOR CENTRO RECREATIVO DE LA JUNTA EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ. EN UN HOGAR MODERNO Y BIEN EQUIPADO CON CAPACIDAD PARA MAS DE UN CENTENAR DE NIÑOS.



EN COCHABAMBA, EL FONDO SOCIAL DE EMERGENCIA Y LA JUNTA ESTAN A PUNTO DE CONCLUIR UN NUEVO HOGAR PARA ANCIANOS LLAMADO "PUNTITI".

AVISOS ECONOMICOS

- 19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
- 20. Orquestas. Grupos Musicales.
- 21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos.
- 22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje Academias Institutos.
- 23. Transcripciones.
- 24. Peluquería. Salones de Belleza.
- 25. Técnicos en Radio y TV.
- 26. Técnicos en Electrodomeísticos.
- 27. Talleres en alquilar. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
- 28. Tramitadores y Gestores.
- 29. Saunas. Duchas. Ginnasios. Olerías y Servicios.
- 30. Restaurantes. Snacks.
- 31. Whiskarías. Servicios. Válvones. Accones. Pañales. Inventos.
- 32. Varios.

- 11. Empleos se ofrecen Se buscan
- 12. Extravíos y Recompensas
- 13. DOY Gratificación a la persona que haya encontrado una cámara de video VHS hace tres semanas en la Caja de El Alto. Llamar al teléfono 300226. (08 al 13/09)
- 14. POR EXTRAVIO Queda anulado el cheque N° 636291 Cta. Che. N° 3677-22-05 de la empresa constructora "Horus" Ltda. Girado a nombre de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, por Bs 1.262.00.- (14 al 16/09)
- 15. LIBRETA de Ahorro y Crédito La Primera E-019856 por extravío queda nulo. (12 al 14/90)
- 16. Lotes Terrenos Compra Venta

- 17. VENDO Hermoso lote de terreno con tres frentes, plano, con línea y nivel aprobados, 673 m2 en la Av. Fuerza Naval. Ref. Telf. 325293 La Paz (09 al 12/09)
- 18. Muebles Enseres y Menajes de Casa Compra Venta
- 19. VENDO Mueble con radio y locadiscos, empotrados. Casillero para 60 rollos, pianola, discos clásicos y populares. Ref. 793590 (14 al 16/09)
- 20. Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretanimiento
- 21. Amplificaciones 786550 (14/08 al 22/09)
- 22. WALTER ZEGADA Organista. Telf. 332324. (14 al 21/09)
- 23. Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos
- 24. ENSEÑAMOS Matemáticas. Teléfono: 34-1599 (12 al 20/90)
- 25. ACADEMIA Artes "Adriana" especialización Europa, Norteamérica, piano, órgano, guitarra, charango, acordeón, declamación, idiomas, traducciones, ballet español, ruso, folklore nacional, internacional. Clases domicilio. Edif. Aspiazu-Sopocachi Telf. 321383 (16 al 17/09)
- 26. Técnicos en Radio y Tv

- 27. TELEVISORES COLOR Reparaciones a domicilio. Ref. 313006 (14 al 22/09)
- 28. Técnicos en Electrodomeísticos
- 29. COMPRO televisores, estereos, componentes, cualquier estado. 365657. (11 al 18/09)
- 30. VENDO COMPONENTE Grande Technics National, 7 cuerpitos de metal. Ref. Telf. 361730. Calle Luis Lara 760. (14 al 16/09)
- 31. Teléfonos en alquiler Accesorios Servicios Compra venta
- 32. Necesito línea telefónica calle Potosí Ref. al 331406 (13 al 16/09)
- 33. Bicicleta COMPRO 324026 (14 al 21/09)
- 34. CALEFONES Reparaciones construcciones. Ref. 313006 (14 al 22/09)
- 35. VENDO Juegos electrónicos. Ayata 1100 (Entre Ríos) (14 al 16/09)
- 36. VENDO Ocasión componente grande técnicos industria japonesa National. Ref. Telf. 361730. Luis Lara 760 (08 al 10/09)

Sucre

EN SUCRE Vendo hacienda a 16 Km. de la plaza, camino asfaltado, casa colonial bien conservada y con comodidades, luz, piscina, pozos de agua, riego todo el año, huerta apta para agricultura lechería y floricultura, con tecnología moderna implementada. Ref. Telf. 326283 La Paz (09 al 12/09)

COCHABAMBA

URGENTE Por motivo de salud se vende una casa en Cochabamba en zona comercial, mil cincuenta metros cuadrados con cuatro departamentos, dos galpones para depósito dos tiendas a la calle. Dirección 16 de Julio N° S-0631 teléfono 23490 (09 al 12/09)

VENDO 4 Proyectoras de películas 16 y 35 mm. con stock de repuestos. Llamar a los telfs. 28549 - 28505 of. - Cochabamba (16 al 20/09)

SANTA CRUZ

SE NECESITA rectificador de señal Ref. Maestranza "FITO" Telf. 20697 Montero - Santa Cruz (11 al 16/09)

VENDEMOS mara y robe seco en diferente espesor, largo y corto, al por mayor y menor. Precios sin competencia. Referencias al Teléfono 343060 y 345609. Santa Cruz (06 al 10/09)

Se exige defensa de empresas estatales

Continúa estado de emergencia en Potosí

POTOSÍ, 16 (PRESENCIA).- El estado de emergencia que declaró el Comité Cívico Potosinista hace más de dos semanas, continúa según afirmó el presidente de esta institución regional Facundo Gómez.

El dirigente cívico hizo el mencionado anuncio en un discurso que pronunció el pasado viernes con motivo de la marcha que organizara la Central Obrera Departamental exigiendo al supremo gobierno atenciones a los requerimientos de los trabajadores y en defensa de las empresas del estado.

"El gobierno nacional tiene que atender a Potosí en sus diferentes necesidades y por ello se declaró estado de emergencia que vencerá el 21 de este mes", recordó el presidente de COMCIPO. "Después de esa fecha el Comité Cívico decidirá qué medidas adoptará", agregó.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera de Potosí, Alberto Choque, manifestó que los organismos laborales apoyan al Comité Cívico.

Embajador español cumplió intensa actividad en Potosí

POTOSÍ, 16 (PRESENCIA).- El embajador de España en Bolivia, Carmelo Angulo Barturen, ascendió a la cuspide del Cerro Rico de Potosí con el propósito de conocer esta cumbre famosa de contemplar desde sus alturas la majestuosidad de la Villa Imperial.

El diplomático, acompañado de técnicos de la empresa minera del Cerro Rico, de arquitectos de Naciones Unidas y el Banco Central de Bolivia, así como miembros del Concejo Municipal, caminó alrededor de 200 metros para llegar a los 700 metros de altura desde los cuales contempló a la ciudad con inculcable emoción.

Para un español una obligación mostrar aquí y mirar conjuntamente con potosinos esta urtana llena de historia y a la cual tenemos el deber de coadyuvarla y de forjar su futuro", dijo Angulo Barturen en la cuspide de la montaña que ante tres siglos nos muestra su placa a la corona hispánica.

Posteriormente visitó la planta de lixiviación de minerales de plata y zinc que construye COMIBOL. Ingresó al interior mina y recibió un informe detallado del proyecto de instalar en el campamento de Pallaviri un museo denominado "Diego Huallpa". "España participará en esta importante iniciativa que constituirá otro atractivo turístico", expresó.

Estuvo en la Casa de Moneda por más de tres horas, departió con los empresarios privados, recorrió los templos y sitios arquitectónicos y dialogó con numerosas instituciones.

Anunció oficialmente que en breve se creará en esta capital colonial el Instituto de Cooperación Hispano-Potosina, para lo cual eligió un centro local que será inaugurado en noviembre.

Este domingo, Angulo Barturen, se reunió en un desayuno-trabajo con el periodismo local invitado por el Sindicato de

Trabajadores de la Prensa. Departió con carácter informal con los representantes de los medios de comunicación social. "Como el periodismo no tiene fronteras, hemos departido con el embajador para iniciar un acercamiento con España", afirmó el secretario general del Sindicato de la Prensa, Benigno Castillo.

El retorno del diplomático, vía Sucre, a la ciudad de La Paz está previsto para este lunes, luego de sostener una reunión con el Concejo Municipal y de izar la bandera potosina, invitado por el alcalde Gonzalo Calderón.

Racionalización de agua potable en Huanuni

HUANUNI, 16 (PRESENCIA).- La población de Huanuni ha sido advertida de que en los próximos días se procederá a la racionalización del servicio de agua potable por la disminución del nivel de almacenamiento en la represa de Venta y Media, cuyos efectos son consecuencia de la grave sequía registrada el pasado año.

Por otra parte miembros de la cooperativa de agua potable y adoptarán medidas preventivas para que no haya escasez en las viviendas del pueblo. Asimismo se ha instruido hacer uso racional del agua, para que así los pobladores no sufran mayores consecuencias.

ASAMBLEA OBRERA HUANUNI, 16 (PRESENCIA).- Una asamblea general de trabajadores mineros de este distrito, que posiblemente se cumpla en la próxima semana, evaluará el resultado de las conversaciones sostenidas por dirigentes y delegados de base con la comisión técnica de COMIBOL para resolver el problema de precios de contrato, tomando en cuenta las particularidades de este distrito. Estas conversaciones que se prolongaron por aproximadamente 3 semanas, ingresan en la última etapa ya que comenzaron las discusiones para analizar la sección garajes y otros.

Por falta de respuesta a pliego petitorio

Paro de 24 horas en Oruro en protesta contra el gobierno

ORURO, 16 (PRESENCIA).- El presidente del Comité Cívico Orureño, Daniel Soliz Flores, confirmó hoy aquí la realización de un paro cívico de protesta por 24 horas, para el jueves 20, exigiendo una respuesta concreta del Poder Ejecutivo a un pliego petitorio, presentado en el mes de agosto.

Soliz Flores reconoció que algunos problemas fueron atendidos sectorialmente, pero que hasta la fecha no se cuenta con una respuesta oficial del gobierno a su pliego petitorio, ni hay soluciones al problema minero, que se mantiene invariable desde hace 30 días.

Explicó a PRESENCIA, que la paralización de actividades por 24 horas, fue aprobada por unanimidad en la última asamblea de representantes de las instituciones afiliadas al Comité Cívico de Oruro, donde se conformó el comité de huelga que organiza el paro del próximo jueves 20.

Hasta esa fecha esperamos conocer una respuesta del gobierno a nuestro petitorio -dijo-. Reiteró

que en caso de negativa la medida podría ser ampliada por otras 48 horas y paulatinamente hasta llegar a la huelga general e indefinida.

Con relación al caso minero, reiteró que no hay soluciones concretas para los cooperativistas de Poopó y los mineros de San José, existiendo una huelga de hambre en defensa de sus centros productivos y el fuero sindical que fue vulnerado con el despido injustificado de varios dirigentes y trabajadores.

INVESTIGACIÓN
Añadió que el Comité Cívico solicitó una investigación minuciosa, para establecer responsabilidades sobre una denuncia presentada por la deficiente realización de trabajos en el camino Huarí-Sevaruyo, en actual fase de ejecución, y otros problemas presentados en alcantarillas y muros laterales destruidos a poco tiempo de haber sido entregados en la ruta Oruro-Huachacalla.

Los trabajos fueron ejecutados por la empresa Multides, con financiamiento del Fondo Social de Emergencia y la supervisión de la

Corporación de Descentralización de Oruro. Los técnicos del organismo realizaron varias inspecciones comprobando que el trabajo prematuro se debe a la falta de las tuberías necesarias por "la mala fe del contratista", encargado de la ejecución de la alcantarilla.

El presidente del Comité Cívico anunció que en colaboración con otras instituciones iniciará esta investigación para establecer responsabilidades sancionando el incumplimiento de los contratos suscritos y el uso inadecuado de los recursos económicos que provienen de

La empresa Multides fue creada el año 1988 por el ex gobernador de Oruro, Carlos Mesa, para administrar las tareas pecuniaras, por medio de losetas, de la planta de Bombo JKW, en base a un contrato suscrito con la Alcaldía de Oruro. El proyecto de esta empresa resulta en la creación de la Corporación de Desarrollo de Oruro, de la cual Mesa es presidente.

Senado apoyará a entidad acuifera

ORURO, (PRESENCIA).- El Senado Nacional prestará decidido apoyo en la solución de problemas que confronta el Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado, SeLA-Oruro, para lograr un financiamiento destinado a la conclusión de las obras de la Planta de Bombeo JKW, la perforación de pozos y la donación de un camión cisterna, para abaste-

cer de agua potable en las zonas altas de la ciudad.

El anuncio fue formulado por el ingeniero Guillermo Quispe Miranda, gerente general de SeLA, al hacer conocer que "el vicepresidente del Senado Nacional, Jorge Barrientos, comprometió su apoyo y aseguró que estaba dispuesto a cooperar decididamente en la solución de problemas de la entidad acuifera".

Dentro de las gestiones de Mesa, con respaldo del Senado Nacional, se tramitaron recursos económicos para la construcción de obras de ampliación de la Planta de Bombeo JKW, mientas que se contrataron técnicos y trabajadores para evaluar con mayor precisión y presionar mejor atención a usuarios de este importante servicio.

servicios

Farmacias de turno

LUNES 17 DE SEPTIEMBRE

- IRPAVI** calle Anglobis # 6125 - final Irapavi Telf. 794076.
- CALACOTO** Av. Ballivián # 270 - Calacoto Telf. 790332.
- SEGUENCOMA** calle Héctor Ormachea esq. calle 10 - Obrajes Telf. 782881.
- REGINA** Av. Saavedra Edif. Miraflores Telf. 326904.
- HAYBAR** calle Casimiro Aparicio # 800 V. Pátima.
- INMACULADA CONCEPCION** Av. Arce # 2556 - Edif. Isabella Telf. 374902
- MEDEL** calle Adolfo González # 2469 - sopocachi Telf. 373462.
- ROMA** calle Fernando Guachalla Edif. San Antonio 343600.
- RALE** calle Mercado # 1377 Telf. 371608.
- EL INDIO** calle Colón # 610 Telf. 325914.
- BOLIVIANA** calle Nicasio Cardozo s/n. entre Plaza Equino
- MAR MAO** Av. Kennedy # 316 Telf. 353540.
- SANTA CATALINA** calle Boquerón # 1358 Telf. 368200.
- SRA. DE NATIVIDAD** Av. Buenos Aires # 1449 Telf. 368478.
- DE LA ASUNCION** calle Isaac Tarmayo # 616 Telf. 359983.
- SAGARNAGA** calle Sagarnaga # 569 Telf. 368912.
- VICENTE OCHOA** calle Vicente Ochoa # 840 Telf. 323315.
- NiÑO JESUS** Av. José María Asín # 698 Telf. 355303.
- VERACRUZ** Av. Tihuanacu Ceja El Alto Telf. 811688.
- ALFONZO DE UGARTE** Av. Alfonso de Ugarte # 1123 - zona 16 de Julio Telf. 389213.
- 2 DE AGOSTO** Av. Antofagasta 83 V. Dolores - El Alto
- DAYANA** Av. Vicente Burgaleta # 831 - villa Copacabana Telf. 330188.
- SAN PEDRO** 31 DE OCTUBRE # 1870 - V. San Antonio Telf. 332248.
- SAN FCO. DE BORJA** calle 8 # 270 - Pampahasi.
- LENKA** Av. Circunvalación # 272 - Río Seco El Alto Telf. 850348.

El tiempo

Pronóstico del tiempo para el 16 de septiembre

El país, en general, presentará hoy sábado 15 de septiembre, cielo despejado a ocasionalmente poco nublado, temperaturas en ascenso y vientos predominantes sud y sudeste, con excepción del sur del país.

El altiplano presentará cielo despejado con vientos dirección variables y visibilidad reducida por humo de Beni y Pando, según informa el Servicio de Meteorología del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

| Ciudad | TEMPERATURAS | |
|------------|--------------|--------|
| | Máxima | Mínima |
| Cobija | 23.0 | 12.0 |
| Trinidad | 26.0 | 14.0 |
| Santa Cruz | 24.0 | 14.0 |
| Cochabamba | 20.0 | 5.0 |
| Sucre | 17.0 | 0.0 |
| Potosí | 13.0 | -6.0 |
| Oruro | 18.0 | --- |
| Tarja | 24.0 | -3.0 |
| La Paz | 20.0 | 5.0 |
| El Alto | 18.0 | -1.0 |

Quietedad de hermanar Potosí con Sevilla

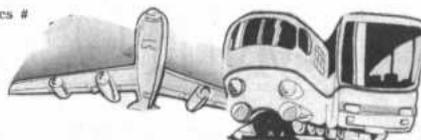
POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).- Aparte de el Concejo Municipal de esta ciudad haráocer al embajador de España, Carmelo Angulo Barturen, otros planteamientos destinados a la restauración de monumentos arquitectónicos, se supo que se reactualizará la quietud de hermanar oficialmente Potosí Sevilla.

El presidente del Concejo Municipal, Ja Villavicencio, afirmó que "en meses pasados se ha presentado un documento en ese sentido al representante diplomático español que en ocasión de su visita a esta capital reactualizado el tema, cuya culminación puede darse antes de fin de año".

Sevilla y Potosí, durante la colonia tenían un intercambio económico y cultural de hermanación en la actualidad ha sido una idea con interés tanto en la Villa Imperial como en la capital española de Andalucía.

Los gobiernos municipales, se informó, están interesados en este proyecto de acercamiento y de reciproca cooperación.

Viajes



SEPARACION COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

PREVENCION

Se vende al público en general que la vivienda N° 1 de la Av. Costanera, zona IV Centenario, ahora en poder de la co-propietaria CECILIA FARFAN VILLAVICENCIO, no puede ser alquilada, vendida o dada en arrendamiento.

LAS CO-PROPIETARIAS

DE OCASION VENDO

3 unidades chasis especial para omnibuses marca VOLVO 0,0 kilómetros motor adelante, caja con muelle trasero y delantero.

2 unidades omnibuses OM 355 MERCEDES 2 equipados con video y de actual servicio departamental.

1 vagonecita NISSAN URBAN seminuevo Ref. Cochabamba Tel. 27997 - Oruro. 51032 - 75

SECRETARIA

REDACCION PROPIA, TELEX, FAX
REVISAR SOLICITUD ADJUNTANDO
ARTIFICADOS A CASILLA 6627
Z

Informantes, Tel. 367275 - 367276

Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

| | |
|-------------------------|-------------------|
| Transporte Korilazo | Tel: 323810 |
| Transporte Aroma | Tel: 375449 |
| Pullman Nobleza | Tel: 361427 |
| Pullman Avaroa | Tel: 327096 |
| Flota Copacabana | Tel: 366783-32288 |
| Pullman Bolivia | Tel: 355854 |
| Urus Imperial | Tel: 350793 |
| Flota El Dorado | Tel: 359153 |
| Flota San Francisco | Tel: 378084 |
| Flota Bustillos | |
| Flota Concordia | Tel: 354612 |
| Flota Panamericana | Tel: 371119 |
| Pullman Urkupita | Tel: 353214 |
| Transporte San Lorenzo | Tel: 329811 |
| Transportes Cisne | Tel: 361321 |
| Transportes 6 de Agosto | Tel: 320542 |
| Transportes Litoral | Tel: 358603 |
| Terminal de Buses | Tel: 367274 |

SALIDAS

A Oruro: todos los días a Hs. 5:30; 6:00; 7:30; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 12:00; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00 y 18:30.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15 y 20:30.

A Lallagua: todos los días, a Hs. 19:00

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30

A Tarija: martes, jueves y sábado, a Hs. 17:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30

A Traca: domingo y jueves a Hs. 6:30.

Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz lunes 17 de septiembre de 1990

SALIDAS

| | |
|-------------------------|-----------|
| VLO. 861 SANTA CRUZ | Hs. 07:00 |
| VLO. 861 SAO PAULO | Hs. 07:00 |
| VLO. 861 BELO HORIZONTE | Hs. 07:00 |
| VLO. 861 PUERTO SUAREZ | Hs. 07:00 |
| VLO. 805 COCHABAMBA | Hs. 08:30 |
| VLO. 773 TARIJA | Hs. 10:45 |
| VLO. 773 YACUIBA | Hs. 10:45 |
| VLO. 773 BERMEJO | Hs. 10:45 |
| VLO. 755 SUCRE | Hs. 10:45 |
| VLO. 636 TRINIDAD | Hs. 14:40 |
| VLO. 827 COCHABAMBA | Hs. 16:40 |
| VLO. 827 SANTA CRUZ | Hs. 17:40 |
| VLO. 813 COCHABAMBA | Hs. 17:40 |
| VLO. 900 PANAMA | Hs. 20:30 |
| VLO. 900 MIAMI | Hs. 20:30 |
| VLO. 900 CAMIRI | Hs. 20:30 |
| VLO. 900 YACUIBA | Hs. 20:30 |
| VLO. 900 BERMEJO | Hs. 20:30 |

LLEGADAS

| | |
|-------------------------|-----------|
| VLO. 800 COCHABAMBA | Hs. 07:30 |
| VLO. 901 MIAMI | Hs. 08:40 |
| VLO. 901 PANAMA | Hs. 08:40 |
| VLO. 901 SANTA CRUZ | Hs. 08:40 |
| VLO. 822 SANTA CRUZ | Hs. 10:05 |
| VLO. 822 COCHABAMBA | Hs. 10:05 |
| VLO. 774 TARIJA | Hs. 14:00 |
| VLO. 758 SUCRE | Hs. 16:50 |
| VLO. 635 TRINIDAD | Hs. 18:40 |
| VLO. 864 SANTA CRUZ | Hs. 19:45 |
| VLO. 864 SAO PAULO | Hs. 19:45 |
| VLO. 864 BELO HORIZONTE | Hs. 19:45 |
| VLO. 864 PUERTO SUAREZ | Hs. 19:45 |
| VLO. 864 SAN IGNACIO | Hs. 19:45 |
| VLO. 828 SANTA CRUZ | Hs. 21:05 |
| VLO. 828 COCHABAMBA | Hs. 21:05 |

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS



En la fotografía, una vista panorámica de esta importante ciudad Ayacucho de la ciudad de Cochabamba.

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA** Tels. 372340-44;
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION**, Tel. 356124;
- ESTACION CENTRAL**, Tel. 353510 - 352510;
- BUSCAMOVIL**, Central Maestra Tel. 320644;
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INF)**, Tel. 356484. Atención las 24 horas del día.
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN**, Tel. 371233;
- RETEN DE EMERGENCIA**, Tels. 375266 y 371236
- TASA** recibimos Tel. 133 informaciones Tel. 104.
- SEÑORITA HORA**, Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700.
- Interior** Tel. 101.
- INFORMES**, Tel. 350211.
- HOSPITAL DE CLINICAS**, Tel. 376472
- TRANSITO**, Tel. 371224 y 371225
- ASISTENCIA PUBLICA**, Tel. 376668
- MATERIDAD**, Tel. 314414
- NEUROCIROLOGIA**, Tel. 320700
- FENOSONADO**, Tel. 322820
- BOLIVIAN POWER**, Tel. 354857
- RECLAMOS**, Tel. 378468
- BOMBEROS**, Tel. 378468
- HOSPITAL DE CLINICAS**, Tel. 376472
- ATENCION DE PARTO**, Tel. 360700
- LIARIO**, Tel. 360700
- RADIO PATRULLA**, Tel. 810122
- AASANA** (Aeropuerto ciones) Línea Piloto, Tel. 810122
- SAMAPA**, Tel. 311222
- A.T.I. Asistencia** Tel. 390021

Cámara de Diputados

ADN, MIR y MNR aprobarán hoy reformas al Código de Minería

Con el consenso de las bancadas de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Movimiento Izquierdista Revolucionario (MIR) y Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), hoy se aprobará en la Cámara de Diputados, en su fase de detalle, el Proyecto de Ley de Actualización del Código de Minería.

Los partidos de oposición Izquierda Unida (IU), Movimiento Bolivia Libre (MBL), CONDEPA y otros sectores como la Universidad Boliviana y organismos sindicales y cooperativos, han manifestado expresamente que el artículo 7º de Actualización del Código de Minería, presentado por el diputado de ADN, Edgar Barrientos, viola la Constitución Política del Estado.

El artículo 7º "autoriza al Estado boliviano, a la Corporación Minera de Bolivia, a las entidades públicas y privadas a asociarse para la explotación de yacimientos ubicados en los 50 kilómetros de la frontera, a simple aprobación de un decreto supremo, por parte del Poder Ejecutivo".

De esta disposición se exceptúan las personas individuales y colectivas de los estados limítrofes, en la frontera de su país con Bolivia, en cuyo caso deberán tramitar la declaratoria de necesidad nacional.

El proyecto de Ley de Actualización del Código de Minería, que fue aprobado la pasada semana en la Cámara de Diputados en su fase en grande, propone elevar a rango de Ley el Código de Minería, aprobado por el Decreto Ley del 7 de mayo de 1964, durante el gobierno del general René Barrientos, con las modificaciones que se realizarán en el Congreso Nacional a la aprobación del Proyecto de Ley.

Todos los partidos políticos coinciden en la necesidad de modernizar este instrumento jurídico para atraer capitales extranjeros que permitan reactivar la minería en el país, pero también coinciden en afirmar que es apresurado y prematuro aprobar un Código que pone en riesgo la propia soberanía del país.

Las Fuerzas Armadas, como

institución directamente vinculada a la seguridad nacional, así como el CONASE, aún no se han pronunciado sobre el tema.

Los sectores vinculados al capital externo, afirman que si no se aprueba este instrumento jurídico, es difícil garantizar la inversión privada nacional y extranjera en el país.

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, después de la aprobación del Código en su fase en grande en la Cámara de Diputados, advirtió que "si no se hacen enmiendas y nuevas reformas de consenso entre todos los sectores interesados, demandará ante la Corte Suprema de Justicia, un juicio de inconstitucionalidad, porque el artículo 7º viola la Constitución Política del Estado y afecta la soberanía del país.

A juicio del ex-ministro de Minería, Jaime Villalobos, "en la medida en que la Ley contemple restricciones para el ingreso de capitales de países vecinos a nuestras fronteras, el código ayudará a la atracción de capitales".

UNESCO nombró embajadora a directora de Liceo Venezuela

La Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), dió a conocer el nombramiento de "Embajadora Honoraria para el Año Internacional de la Alfabetización", a la profesora, Hortensia Gómez de Aguilar, como una distinción a su destacada labor en beneficio de la educación en el país.

El secretario permanente de UNESCO en Bolivia, Edgar Murillo, difundió la información procedente de la oficina central de ese organismo internacional, cuya resolución está firmada por su director general, Federico Mayor.

La nota dirigida a la profesora Hortensia Gómez de Aguilar, actual directora del Liceo Venezuela de esta ciudad, anota que UNESCO a considerado para el referido nombramiento, "su apoyo decidido a la causa de la alfabetización en Bolivia", tras destacar el trabajo desarrollado como educadora, a lo largo del ejercicio profesional que desempeñó durante años.

Alfirma que como embajadora honoraria en el "Año Internacional de la Alfabetización", está llamada a "planificar y participar en eventos locales y nacionales relacionados con el AIA en Bolivia. Su adhesión a los ideales de la UNESCO y su reconocida labor en su país en este campo, hacen de usted una figura ideal como embajadora".

Alfirma, asimismo, que "su experiencia pasada y su compromiso en la promoción de un mundo alfabetizado son cruciales para asegurar que 1990 sea en realidad un llamado para la acción y no simplemente para una celebración".

Solicita a la profesora Gómez de Aguilar que comience a tomar algunas iniciativas para la serie de conferencias que deben realizarse en el curso del año, cuyo objetivo "será la lucha contra el analfabetismo mediante la educación primaria y la educación de adultos; aspectos operacionales basados en la participación activa del educando".



INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos (DGH) conforme a Resolución R-DGH-04-89, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

| INV. N° | PEDIDO | MATERIAL |
|---------|-------------|---|
| 363/90 | GID-4718/90 | Repuestos para sellos mecánicos Borg Warner |
| 364/90 | GID/4724/90 | Repuestos para sellos mecánicos Borg Warner |

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en la oficina de Asesoría Legal, Av. Salamanca N° 0722, Cochabamba, a partir del día 17 de septiembre de 1990, previo pago de Bs. 20.- por unidad en Caja Distrito Comercial, en el horario de 14:30 a 16:00.

Las propuestas deben ser presentadas en la mencionada oficina hasta Hs. 15:30 del día 17 de octubre de 1990.

Cochabamba, septiembre 16 de 1990
RELACIONES PUBLICAS
Y.P.F.B.

Avión confiscado a disposición del Presidente

El avión Lear-Jeet, confiscado de un grupo de norteamericanos por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCUN), está a disposición del presidente de la República, Jaime Paz Zamora, y será habilitado después de una orden presidencial.

La información fue emitida por el comandante general de la Fuerza Aérea Boliviana, Gral. Germán Callejas Fuertes, el mismo que dijo textualmente: "Hemos hecho conocer a la presidencia la situación de la nave y está a disposición del presidente para cuando así lo necesite. La máquina no necesita hacer ninguna transformación especial".

Reiteró que el Lear-Jeet americano está a disposición del presidente de la República para cuando el FAB-001 que tiene el primer mandatario no pueda cubrir las necesidades expresadas, manifestó el comandante General de la FAB.

El conocido "narcopjeet", fue confiscado el pasado mes de junio por efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) de la ciudad de La Paz, al haberse encontrado rastros de sustancias controladas como marihuana y cocaína.

A raíz de ese incidente fueron detenidos seis extranjeros, cinco norteamericanos y un inglés. Hasta la fecha no se sabe con exactitud las razones reales por las que han sido liberados los extranjeros detenidos entre los que se encontraba un famoso actor, Emilio Estévez.

El comandante de la FAB, informó que los técnicos de la Fuerza Aérea Boliviana están realizando vuelos de prueba con el "narcopjeet" para conocer la situación real de la aeronave. Lamentó que el trámite de la confiscación no consideró un documento donde certifique la situación técnica de la nave.

"Hemos hecho dos vuelos, uno hasta Santa Cruz para probar y hemos encontrado algunos indicios que llevan a determinar que una de las turbinas del avión requiere de algunos ajustes, o sea que nos va a costar bastante dinero si queremos habilitarlo en un 100 por ciento de su capacidad real", explicó.

Dijo, que hasta la fecha, los dueños del avión no presentaron ningún reclamo formal para posibilitar su devolución, tal cual habían asegurado algunos funcionarios de la embajada de los Estados Unidos en la ciudad de La Paz.

"Los norteamericanos opinan que se van a hacer los trámites, pero considero yo que tendrían que dirigirse al Ministerio del Interior porque es allí donde se determina la situación de las aeronaves confiscadas a los narcotraficantes", afirmó el Comandante de la FAB. (ANF)

FEBOPI participa de conferencia en Cuba

Pequeña industria se incorpora a sistema mundial de información

El Sistema de Información Industrial para el Desarrollo, que depende de la Organización de Naciones Unidas (ONU), comenzará hoy su 4ª conferencia mundial organizada para fortalecer los mecanismos y la incorporación de otras naciones al sistema, entre las que se encuentra Bolivia.

La conferencia que se inaugura oficialmente este lunes en La Habana-Cuba, contará con la participación, además de los delegados de los países miembros, con el representante de la Federación Boliviana de la Pequeña Industria (FEBOPI), Enrique Velasco.

El tema central del encuentro está orientado al fortalecimiento institucional a través de la capacidad de los países seleccionados en la creación de las redes de información tecnológica, se informó oficialmente.

Considerará, asimismo, el rol de la información en la toma de decisiones socio-económicas; importancia de la información en la industria, salud pública, biomedicina y los mecanismos destinados a difundir los conocimientos científicos.

Para ello se debe contar con la información de requerimientos y necesidades de la industria, respecto a equipos, maquinarias, tecnologías y otros bienes de capital y las deficiencias podrán ser solucionadas a través del sistema que es comparado con un banco instalado a nivel mundial y que contará con la información industrial.

Tanto el representante boliviano, Enrique Velasco, como los de diferentes instituciones, aseguraron que el mecanismo contribuirá al perfeccionamiento del intercambio de ofertantes y deman-

dantes. Con referencia a la posición boliviana en el seno de la conferencia, el objetivo central es lograr que FEBOPI sea designada por el gobierno como el centro que canalice los servicios que ofrece el organismo internacional.

Paralelamente, se hizo conocer que la Organización de Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), ha reconocido al sistema como el mejor aporte para los sectores productivos, así como anunció que a Bolivia enviará una misión técnica y de capacitación especializada.

FEBOPI proyecta crear los mecanismos que permitan la expansión de una red nacional con participación de asociaciones departamentales de pequeños industriales, además de organismos internacionales de cooperación a la microempresa.

VERDADES SOBRE COTEL



DE ESO SE TRATA: INVERSION Y NO ENDEUDAMIENTO ES LO QUE NECESITAMOS EN COTEL. SOLO UNA GRAN INVERSION PUEDE SALVAR NUESTRA EMPRESA DE TELEFONOS Y CONVERTIRLA EN UNA EMPRESA MODERNA Y EFICIENTE

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Mañana viaja misión oficial

Definirán en EE.UU. funcionamiento de Consejo de Comercio e Inversión

Mañana viaja a los Estados Unidos una misión oficial para definir el funcionamiento del Consejo Boliviano Americano de Comercio e Inversión. Esta instancia se encargará de buscar las mayores ventajas para el país en materia de inversión, comercio y deuda externa, informó el subsecretario de Comercio Exterior, Jorge Paz Navajas, quien junto al ministro de Industria, Guido Céspedes, forma parte de la delegación.

Señaló que se aprovechará para presentar a consideración de ese Consejo, proyectos relacionados con las posibilidades de inversión en el país, y un mayor comercio hacia los Estados Unidos. De acuerdo a informes oficiales,

el año pasado el país tuvo un saldo negativo en la balanza comercial con los Estados Unidos, de casi 19 millones de dólares. Mientras nuestras importaciones llegaron a un valor de 131.6 millones de dólares, las exportaciones a ese país alcanzaron a 111.8 millones.

Se explicó que la aprobación de la ley de inversiones, es uno de los instrumentos que permitirá definir la presencia de inversionistas norteamericanos, quienes a su vez tienen el respaldo del convenio con OPIC (Seguro a la inversión norteamericana en ultramar).

Los proyectos que se presentarán, están enmarcados en "la iniciativa de las Américas", del presidente Bush.

Paz Navajas agregó que entre los programas de inversión que se presentarán, están los referidos al campo de la agricultura y de los textiles y que se buscará captar recursos para los programas de desarrollo alternativo, dentro del plan nacional de "coca por desarrollo".

En la preparación de los proyectos, tuvieron participación nuestro embajador en EE.UU., Jorge Crespo, y el embajador norteamericano Robert Gelbart.

De acuerdo al programa elaborado, este martes 19 estarán en Miami en reuniones de trabajo con el Consejo Boliviano Americano. El miércoles 20 y jueves 21 mantendrán conversaciones con autoridades norteamericanas en Washington.

Senador de ADN pide informe sobre concesión de tierras a chimanas

El senador Fernando Bedoya, de Acción Democrática Nacionalista, solicitó al ministro de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero, un informe escrito sobre las razones por las que el gobierno decidió dotar a los indígenas del pueblo Chimán 600.000 hectáreas de

bosque y si considera que esa determinación no afectará los intereses de los empresarios madereros.

La petición de informe fue presentada el pasado viernes a la presidencia del Senado, señalando en su parte considerativa que

de acuerdo a publicaciones de prensa, se indica que el grupo Chimanas, que cuenta con 7.000 habitantes, ha sido beneficiado con la dotación de 600.000 hectáreas de bosque en la región del mismo nombre en el departamento de Beni.

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

LA ASOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR (ARAZUCAR)

INVITA A LOS INTERESADOS A PRESENTAR OFERTAS PARA LA COMPRA DE:

AZUCAR POR ESTIBAS

LAS ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN ADQUIRIRLAS, PREVIO PAGO DE CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 50.00) EN LAS OFICINAS DE ARAZUCAR EN:

- BERMEJO: OFICINA CENTRAL = ZONA ARROZALES, EDIF. I.A.B. TELEF. 61209.
- TARIJA: CALLE COLON ESQ. AV. DOMINGO PAZ.
- LA PAZ: CALLE COMERCIO, EDIF. CAMIRI 2º PISO TELEF. 362927 Y 343335.

LAS OFERTAS SE RECIBIRAN UNICAMENTE EN LA OFICINA CENTRAL DE ARAZUCAR EN BERMEJO, EN SOBRE CERRADO HASTA Hs. 12.00 DEL DIA VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1990 Y SE PROCEDERA A LA APERTURA DENTRO DE LAS 48 HS. SUBSIGUIENTES. BERMEJO, SEPTIEMBRE 11 DE 1990.

RELACIONES PUBLICAS DE ARAZUCAR

(Sello) - ASOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR; OFICINA REGIONAL "ARAZUCAR"; La Paz - Bolivia.

internacional

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 17 de septiembre de 1990

Acuartelamiento de tropas Tensión entre el gobierno y el ejército chilenos

POR MARIO ROMERO

SANTIAGO DE CHILE, 16 (AP). - Pese a desmentidos oficiales, se advierte tensión en las relaciones entre el ejército y el gobierno democrático, y rumores de acuartelamiento de tropas han debido ser desmentidos por las autoridades en vísperas de las fiestas de la independencia nacional.

En una manifestación de la crisis, el ministro de defensa, Patricio Rojas, fue abuchado ayer desde las tribunas por cientos de familiares de uniformados que asistían a la revista preparatoria del tradicional desfile de las Fuerzas Armadas, que el próximo miércoles celebrará el Día del Ejército.

Por su parte, el presidente Patricio Aylwin asistió hoy a un Te Deum de las Iglesias protestantes de Santiago, en homenaje a la independencia nacional que se celebra el 18 de septiembre.

El jefe del ejército, general Augusto Pinochet, que ha sido citado por Aylwin para el próximo jueves para que explique sus graves declaraciones contra el ejército alemán, se excusó de asistir a la ceremonia religiosa.

Las desavenencias entre el gobierno y el ejército se han centrado en el papel que deben asumir los militares en la democracia y en el destino que debe darse a una fastuosa mansión que el ejército mantiene, pese a haber sido construida inicialmente como casa de los presidentes.

Pinochet y diputados ultraderechistas sostienen que el gobierno desea transformar al prusiano ejército chileno en uno formado por "ciudadanos de uniforme", lo que ha sido negado por las autoridades.

Por su parte, el gobierno ordenó hace dos días la devolución de una mansión que Pinochet mandó construir a comienzos de los años 80 a un costo de 14 millones de dólares, como casa de los presidentes, y que, tras su derrota en un plebiscito en el que buscaba gobernar hasta 1997, traspasó a la institución armada.

El nivel de las disputas aumentó después que la prensa recogió rumores de un acuartelamiento de tropas posteriormente desmentido - en respuesta a un general retirado que fue encausado por un juez civil por haber llamado "hipócrita" a Aylwin.

Los rumores de acuartelamiento de tropas también surgieron luego que un pequeño grupo de diputados izquierdistas intentó acusar constitucionalmente a Pinochet, por llamar "drogadictos", "marthuaneros", homosexuales y "sindicalistas", a los soldados alemanes.

Las declaraciones de Pinochet, que, según observadores, habrían buscado abortar la creciente cooperación militar chileno-alemana para evitar un "contexto ideológico peligroso", significaron una dura réplica de Bonn que llamó "ex-dictador" a Pinochet y calificó sus expresiones de "obscenas".

La acusación parlamentaria contra Pinochet, que habría significado su cese temporal en el cargo, no prosperó al oponerse los parlamentarios demócrata-cristianos, del partido mayoritario de la coalición gubernamental.

El ministro del Interior, Enrique Krauss, dijo ayer que no hay tensiones entre el gobierno y el ejército.

América Latina presidirá asamblea del FMI-BM en 1991

POR ARY MOLEON

WASHINGTON, 16 (AP). - Representantes de los ministros de Finanzas de América Latina, y en algunos casos propios ministros, se reunirán mañana en las asambleas del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial (BM) para acordar la acción del bloque en las asambleas del FMI y del Fondo Monetario Internacional.

Al margen de los asuntos conceptuales que se discutirán mañana a la persona que presidirá la Asamblea del FMI y del BM en Bangkok, pues conforme al sistema de rotación de los cargos le corresponde a un latinoamericano.

El otro aspecto particular es que se está estudiando la reunión de los asistentes del Grupo de los 24 ministros del mundo en desarrollo para tratar a los miembros de los 95 países, que aún cuando son la mayoría de los miembros de las dos entidades, no disponen del poder necesario para imponer sus puntos de vista.

Los propios ministros del G-24 se reunirán el día de la presidencia de S. M. H. Adeli, de Irán, que se designe en Caracas la presidencia del gobierno de la Asamblea. Los países latinoamericanos que ahora han formado el G-24 son Perú, Brasil, Colombia, Venezuela, Argentina, Guatemala y Trinidad.

El sábado 23 se reúne el Comité Financiero y de dirección general de la acción del FMI. El comité es presidido por Michael H. Wilson, de Francia. Incluye tres latinoamericanos que hasta ahora han ocupado el cargo: Carlos Rodríguez Cordero de Venezuela, y José María Cardoso de Melo del Brasil.

El domingo es el día clave para la Asamblea porque se reúnen los ministros del Grupo de los 24 y las decisiones que ellos tomen determinan el programa de la Asamblea, que se celebrará en Ginebra, Suiza, Bélgica, Holanda, Suiza, Canadá, Estados Unidos y otros países.

Los dos bloques se reúnen también el lunes 24 en un comité de desarrollo bajo la presidencia de Chidzero, de Zimbabue, para dictar las normas de la Asamblea. Los miembros actuantes del comité son Pedro Aspe, de México, Francisco Ortíz de Zárate y César Vázquez del Perú.

El martes se instala la asamblea preparatoria del Grupo de los 10 (G-10) países de mayor poder económico, que se celebrará en Ginebra, Suiza, Bélgica, Holanda, Suiza, Canadá, Estados Unidos y otros países.

La reunión de Caracas deberá designar también representante que hablará en nombre de la América ante la Asamblea que trata los aspectos del día que hace frente el BM, y a otro que hablará ante el FMI los problemas financieros de la región.

Banco Mundial señala males que aquejan a Latinoamérica

POR ARY MOLEON

WASHINGTON, 16 (AP). - El Banco Mundial (BM) informó hoy a la Comunidad Financiera Internacional que "una plaga de inflación, deuda externa, problemas fiscales e inestabilidad política afecta a muchos de los países de América Latina".

El informe fue hecho público en momentos en que los dirigentes financieros de la región se congregan en Caracas para forjar la posición común que presentarán ante la asamblea anual del BM y el Fondo Monetario Internacional (FMI), cuyas labores preparatorias se iniciarán el jueves aqul.

El BM dijo en su informe que, que no obstante los créditos por 30.700 millones de dólares para el desarrollo que otorgó a Latinoamérica en su ejercicio fiscal 1990, el nivel de crecimiento de la región fue del 1,5 por ciento, lo cual no sólo es un 8,0 por ciento más bajo que el promedio previo al estallido de la crisis de la deuda externa, sino también un 0,6 por ciento más bajo que en 1989.

El hecho que la población regional crece a un robusto promedio del 2,5 por ciento anual, dijo el BM, indica que "la merma del ingreso per cápita y el consumo de la población cayeron aún más".

La Comisión Económica para América Latina (CEPAL) estima que en 10 de los países más avanzados de la región ya hay 170 millones de personas que viven en pobreza, y la "cifra sería mayor se agregaran los otros nueve países de menor gravitación económica pero con mayores efectos (sociales)".

El informe del BM dijo que hubo una "hiperinflación" en Perú, Brasil y Argentina - "presiones inflacionarias" en Ecuador, Uruguay y Venezuela - y una "desaceleración" económica en Bolivia y México.

Las inversiones por un monto precisado "aumentaron en Chile y México, pero Brasil, Uruguay y Argentina no pudieron restaurar la formación de capitales y el crecimiento".

El BM advirtió que "las perspectivas de un aumento en el financiamiento público no son prometedoras sino para aquellos países empujados en la reforma de sus estructuras".

Además, el índice de precios de los productos básicos de exportación, excepto el petróleo, bajó un 1,8 por ciento, y la expansión de las exportaciones latinoamericanas, que en 1988 habían superado el promedio mundial, cayeron al 3,5 por ciento, es decir la mitad del promedio mundial.

De tal modo, la región tuvo sólo una mejora "marginal" en su balance de pagos, dijo el informe, "pero sólo mediante el atraso en los pagos sobre la deuda externa, que a fin de 1989 era de 134.000 millones de dólares".

Ese monto incluye 7.000 millones más que los 127.000 millones que había estimado la deuda externa para 1988, y 26.000 millones más de lo que sostiene el informe paralelo que el FMI ha elevado a la Asamblea.

"El decepcionante crecimiento general oculta el hecho de que algunos países sentaron las bases para un crecimiento sostenido", dijo el BM en su comentario más optimista.

"El ingreso per cápita es más alto hoy en Chile, Paraguay y Colombia, que antes del estallido de la crisis. Sin embargo, en 12 países ha descendido en más de un 10 por ciento", añadió.

"En Argentina es un 25 por ciento inferior a 1980, y en los últimos 30 meses ha estado cayendo aceleradamente. En Venezuela declinó en el mismo periodo un 25 por ciento. En México es un 7,1 por ciento más bajo que a principios de la otra década, aún cuando ha estado subiendo de nuevo en los últimos 18 meses", señaló el informe.

"En Brasil ha bajado ligeramente, pero los últimos diez años se han caracterizado por un altibajo de los indicadores económicos, proceso que se repite al comenzar esta década, cuando el país ya experimenta una profunda caída económica, vinculada con sus programas de estabilización".

ATENCION LAVANDERIAS

Liquidamos a precio de ocasión en \$us. 9.500.00 Lote completo" compuesto de:

- 1) Dos lavadoras-secadoras de ropa capacidad 40 kilos cada una.
- 2) Una planchadora (Calandria) de ropa plana de 2.100 milímetros de ancho.
- 3) Un secador de toallas.

Todas las máquinas son de acero inoxidable de fabricación alemana, soportan 90% de cloro desinfectante.

Interesados favor llamar a los teléfonos:
330770 - 325030 - 340881

SANTA CRUZ DE LA SIERRA - BOLIVIA

PROMOTOR (A) DE VENTAS

Entre 25 - 35 años, experiencia en mercadeo, buena presencia. Enviar curriculum vitae y referencias e indicar pretensión salarial. Casilla 526 - La Paz.

REQUIERE:

PROFESORES (AS) DE MATEMATICAS

Institución privada de desarrollo orientada a la actividad educativa requiere los servicios profesionales de Profesores (as) de matemáticas para optar al cargo de capacitador.

Requisitos: Edad promedio de 30 años con disponibilidad de tiempo en horas de la tarde.

Los (as) interesados (as) deben remitir una copia de su curriculum vitae a la casilla 7524 La Paz, hasta el día 23 de septiembre.

OPINIONES SOBRE COTEL



Presente en todo el país

Para atender
los requerimientos de

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

en el lugar preciso
y en el momento oportuno.



INSPECTORATE

LA PAZ

Av. 16 de Julio Edif. San Pablo Piso 17
Tel. 333102 - 370187
Fax: 391801
Télex: 3642

COCHABAMBA

Calle Calama E 154
Télex: 6452 INSGRIF BV
Tels. 51116 - 51118

ORURO

Calle Adolfo Mier 652
Fax: 50698
Tel. 53807

VILLAZON

Av. República Argentina 299

GUAYARAMERIN

Av. Federico Román 101
Tel. 21591

RIBERALTA

Avenida del Ejército 86
Télex: 3332 Cabina Pública
Tel. 261

SANTA CRUZ

Calle René Moreno 171
Télex: 4562
Fax: 351886
Tel. 350262

POTOSI

Av. Villazón 229
Tel. 25665

UYUNI

Av. De Arce 46 P2
Télex: 3240 Cabina Pública

YACUIBA

Calle Comercio 1274
Télex: 4332 Cabina Pública

TARIJA

San Jerónimo 379
Tels. 23079 - 23530
Fax: 23079
Radio 9988 USB

PUERTO SUAREZ

Av. Sucre s/n (Paradero)
Tel. 2029

CENTRAL AGUIRRE

La crisis económica en la URSS
Multitudinaria protesta
llamó a la renuncia de Gorbachov y de Ryzhkov

Miles de manifestantes salieron hoy hacia el Kremlin... Gorbachov y el primer ministro Ryzhkov, a quienes culpan por la crisis económica soviética...

En esta hora de que el gabinete de Ryzhkov le abriera paso a un gobierno que cuente con la confianza del pueblo, las 15 repúblicas soviéticas y las demás naciones...

Bagdad propaló mensaje de Bush y después le llamó mentiroso

BAGDAD, 15 (REUTER).- La televisión iraquí difundió hoy un mensaje grabado en videocinta por el presidente estadounidense George Bush y luego lo condenó por tratar de introducir una cuña entre el pueblo iraquí y su presidente Saddam Hussein...

El prolongado comentario televisado que siguió inmediatamente después de la alusión de Bush lo calificó de mentiroso y lo acusó de estar tratando de socavar el respaldo de los iraquíes a su presidente...

20 millones de dólares diarios. La crisis costará a Irak "más de 20.000 millones de dólares en ingresos petroleros perdidos en un año", subrayó...

destacó. El locutor dijo que occidentales y otros extranjeros que salieron de Kuwait desde la invasión del 2 de agosto lo hicieron así no por Irak sino a causa de las amenazas de guerra norteamericanas...

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 3 7 2 3 4 4

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

Table with columns: MONEDA NACIONAL S.A.S., MONEDA NACIONAL C.A.S., MONEDA EXTRANJERA, CONTINGENTES. Includes interest rates and commission percentages.

Y.P.F.B. INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a las empresas legalmente establecidas en el país...

VERDADES SOBRE COTEL. UO ESTOY DE ACUERDO CON EL MACLEAN PORQUE DICE QUE LOS ACCIONISTAS NO PERDERAN SUS 1.500 DOLARES Y NOSOTROS DREMIOS TENER TELEFONO BARATO. Includes an illustration of a man with a car.

EDICTO. LA ABOGADA MARTHA COLLAO DE CARRANZA, JUEZ SEXTO DE PARTIDO EN LA PAZ... RESOLUCION CURSANTE A FOJAS CINCUENTA Y UNO Y VUELTA DE OBRADOS... RESOLUCION CURSANTE A FOJAS TREINTA Y OCHO Y TREINTA Y NUEVE DE OBRADOS...

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B. SE VENDE CASA ADOS CUADROS DE LA PLAZA MURILLO CALLE BALLIVIAN Nº 1481 SUP. 392 M2. REF: TEL. 341752. INVITACION PUBLICA Nº PFM/IP/014/90 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

municipalidad de la paz banco mundial proyecto de fortalecimiento municipal. INVITACION PUBLICA Nº PFM/IP/014/90 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO. En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF...

EL BENI A LOS HERMANOS BOLIVIANOS

El pueblo beniano a través de todas sus instituciones representativas después de analizar los elementos de la problemática del desarrollo y progreso regionales y la globalidad de los planteamientos de las etnias de la región; declara a la opinión pública:

ANTECEDENTES.-

El sistema de explotación de nuestros recursos forestales era depredatorio e irracional no dejando en consecuencia ningún beneficio para la región.

Tal situación constituía una real amenaza a la sobrevivencia de nuestros bosques y desequilibrio del ecosistema que esto significa.

Es a partir de la movilización del pueblo beniano que en el año 1985 se logra la dictación del Decreto Supremo N° 21321 (26-VI-1986) de veda total e indefinida y se cristaliza asimismo la descentralización del CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL-REGION NORTE, a la vez que cambia el status jurídico de "RESERVA DE CHIMANES"; por el de "BOSQUE DE PRODUCCION PERMANENTE", estos logros significaron las bases fundamentales de nuestra estrategia de desarrollo.

ESTRATEGIA SOCIO-ECONOMICA.-

A partir de la descentralización del Centro Desarrollo Forestal-Regional Norte, el Beni estudia, planifica y ejecuta políticas con el fin de encontrar la mejor forma de encarar planes de desarrollo, con él nace lo que se vino a llamar, "POLITICA FORESTAL BENIANA", como instrumento de desarrollo, la misma que legisla exigencias a las empresas madereras en la perspectiva de garantizar la inalterabilidad del bosque y elevar la eficiencia de la misma en bien de la región, dotando de los recursos económicos necesarios a través de las regalías del 11% de la explotación maderera en beneficio directo de las poblaciones de cada región siendo el momento el único beneficio que perciben las mismas.

Fue pues en base a esta perspectiva que nace el "Programa Chimanes" el que fue elaborado por instituciones locales, nacionales, e internacionales, y el cual en su parte más sobresaliente plantea el aprovechamiento forestal sostenido, la preservación del medio ambiente y el apoyo al desarrollo de las etnias originarias. Al momento se cuenta con financiamiento externo, producto de un acuerdo de cooperación con

la "Organización Internacional de Maderas Tropicales", por un monto de dólares 1.260.000.- y una contraparte nacional de dólares 1.350.000.- recursos asignados a la región que garantizarán implementar el programa en los primeros tres años; sin embargo con recursos propios se viene trabajando desde enero de 1989.

El proyecto anterior es fruto del manejo descentralizado de nuestros recursos naturales y conscientes de los logros obtenidos en este corto tiempo llegamos a la conclusión irrenunciable de mantener el status jurídico de nuestros bosques, toda vez que esto nos permite en lo que respecta al "Bosque de Producción Permanente", seguir implementando un plan de manejo que no sólo optimiza el aprovechamiento forestal sino que además mantiene la permanencia del recurso, lo que posibilita contar con dinero fresco en forma indefinida para impulsar nuestro ansiado desarrollo.

Es importante afirmar que el aprovechamiento forestal, en ningún momento es incompatible con la conservación del medio ambiente y la presencia y actividades de los grupos humanos originarios de la zona.

Dejamos claramente establecido que si luchamos por la descentralización del CENTRO DESARROLLO FORESTAL-REGIONAL NORTE, fue por estar totalmente convencidos que somos capaces de delinear nuestra estrategia de desarrollo departamental y estamos seguros que no equivocamos el camino ya que lo alcanzado a la fecha es un orgullo no sólo local sino nacional y es por ello que pedimos al gobierno tomar en cuenta nuestra palabra ya que estas metas logradas son irrenunciables y las defenderemos incondicionalmente.

Conocemos de la buena intención de Su Excelencia el señor Presidente de la República para con nuestro departamento y por ello estamos seguros que tendrá muy en cuenta nuestra propuesta, de otra parte agradecemos la preocupación de los diferentes sectores poblacionales del país por tan delicado asunto; pero definitivamente los benianos debemos ser los protagonistas para definir y solucionar nuestras estrategias forestales en base a nuestra institución descentralizada y no arriesgaremos bajo ningún pretexto se retorne al centralismo, origen de tantas secuelas negativas en la región.

PLANTEAMIENTO FINAL.-

El Beni afirma, defiende y sanciona el irrenunciable derecho que tiene a su desarrollo y progreso en base a la explotación racional de sus recursos naturales y al beneficio social emergente de ello que debe distribuirse entre todos sus grupos poblacionales que habitan su eco sistema.

Mantiene el status jurídico de sus bosques en tanto no se cuente con estudios técnicos que permitan modificaciones.

Demanda se respeten las garantías constitucionales establecidas y la vigencia del estado de derecho con el fin de garantizar las inversiones en el departamento.

Reconoce el planteamiento de las etnias originarias, en el marco de la concertación es decir, tomando en cuenta las necesidades de los centros urbanos y rurales, los obreros forestales y ganaderos, el Centro de Desarrollo Forestal - Regional Norte y los sectores productivos; (campesinos, ganaderos, madereros y otros).

Exige su apoyo integral a las etnias, en el campo de la salud, educación, agrícola, etc. Como condición básica para integrarlos a nuestros propósitos de desarrollo.

El Beni defenderá sus derechos acudiendo a todos los recursos que le otorga la Ley en el cumplimiento de que: "EL PROGRESO DEL BENI ES LA OBRA DE LOS MISMOS BENIANOS".

La Paz, 16 de septiembre de 1990

| | | | |
|---|--|---|---|
| Dr. Rubén Aponte Prefecto Depto. Beni | Dr. Oscar Rivero Pde. Comité Cívico | Dr. Jorge Koheler Pde. Brigada Parlamentaria | Dr. Hans Daniel Senador de la República |
| Ing. A. Ariaga H. Diputado Nac. | Sr. José Beito H. Diputado Nac. | H. Walter Galarza Pde. Fed. Ganaderos Beni - Pando | H. Fernando Lara H. Diputado Nac. |
| Lic. Gerardo Mercado Pde. Cordobazo | Sr. Guillermo Richter A. H. Diputado Nacional | Sr. Arq. Roberto Velasco C. Pde. Federación Empresarios Privados del Beni | Sr. Javier Vaca S. Pde. Comité Cívico San Ignacio de Moxos |
| Sr. Ing. Pablo Yañez Sra. Dg. Comité Cívico del Beni | Prof. Edgar Arias G. Pde. Comité Cívico San Borja. Prov. Ballivián | Dr. Luis Alberto Vaca Director Ejecutivo Centro Desarrollo Forestal - R. Norte | Ing. Pablo Yañez F. Sra. Organiz. Comité Cívico Beni |
| H. Dr. Carlos Farah A. Senador de la República | Dr. Julio César Albarachar V. Presidente Comité Cívico Santa Ana Provincia Yacuma | Sr. Mario Pico H. Diputado Nacional | |

H. Guillermo Aponte B.
SENADOR DE LA REPUBLICA

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA N° 23/90 ROPA DE TRABAJO

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firms Comerciales a presentar propuestas para la provisión de:

630 PARES CALZADOS SEGURIDAD DIFERENTES MEDIDAS
5.900 PARES GUANTES DE CUERO

Las Propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al pliego de especificaciones técnicas que los interesados deberán retirar de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso 7) previo pago de Bs 100.- (Cien 00/100 Bolivianos).

Las Propuestas conteniendo la documentación, conforme a las especificaciones deberán presentarse en Oficinas del Departamento Legal Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso 8, hasta horas once en punto (11:00) del día 9 de octubre de 1990.

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de Propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos - Centro de Comunicaciones Piso 8.

La Paz, 14 de septiembre de 1990

ING. RENE ESPINOZA G.
DIRECTOR EJECUTIVO DEL SNC a.i.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA N° 24/90 ROPA DE TRABAJO

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firms Comerciales a presentar propuestas para la provisión de:

2.880 PARES CALZADOS DE TRABAJO DIFERENTES MEDIDAS

Las Propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al pliego de especificaciones técnicas que los interesados deberán retirar de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso 7) previo pago de Bs 100.- (Cien 00/100 Bolivianos).

Las Propuestas conteniendo la documentación, conforme a las especificaciones deberán presentarse en Oficinas del Departamento Legal Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso 8, hasta horas once en punto (11:00) del día 9 de octubre de 1990.

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de Propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos-Centro de Comunicaciones Piso 8.

La Paz, 14 de septiembre de 1990

ING. RENE ESPINOZA G.
DIRECTOR EJECUTIVO DEL SNC a.i.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA N° 25/90 ROPA DE TRABAJO

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firms Comerciales a presentar propuestas para la provisión de:

3.326 PARES BOTAS DE GOMA

Las Propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al pliego de especificaciones técnicas que los interesados deberán retirar de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso 7) previo pago de Bs 100.- (Cien 00/100 Bolivianos).

Las Propuestas conteniendo la documentación, conforme a las especificaciones deberán presentarse en Oficinas del Departamento Legal Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso 8, hasta horas once en punto (11:00) del día 9 de octubre de 1990.

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de Propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos-Centro de Comunicaciones Piso 8.

La Paz, 14 de septiembre de 1990

ING. RENE ESPINOZA G.
DIRECTOR EJECUTIVO DEL SNC a.i.

Y.P.F.B. INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS PRIMERA CONVOCATORIA

Y.P.F.B. invita a todas las firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

| PEDIDO N° | MATERIAL |
|-------------|---|
| GID-3197/90 | Acople flexible Bendix |
| GID-3198/90 | Tejido hidráulico |
| GID-3199/90 | Repuestos caja de engranaje LUFKING |
| GID-3200/90 | Repuestos bombas SUNDYNE |
| GID-3201/90 | Repuestos compresor ELLIOT |
| GID-3202/90 | Repuestos para motor "U.S." |
| GID-3203/90 | Válvulas de retención a bola |
| GID-3204/90 | Bendix flexible |
| GID-3205/90 | Sello mecánico y Repuestos |
| GID-3206/90 | Rodillos transportadores |
| GID-3207/90 | Detergente solvente Inhibidor corrosión BH-38 |
| GID-3208/90 | Analizador de sales en petróleo |
| GID-3209/90 | Balanza analítica electrónica |
| GID-4074/90 | Válvulas de 6" ANSI 600 |
| GID-4075/90 | Válvulas de 10" ANSI 600 |
| GID-4076/90 | Válvulas 2" ANSI 600 |

Las propuestas deben ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal, Suñamca N° 0722, Cochabamba, hasta Hs. 15:30 del día 17 de setiembre, 1990.

Los pedidos de cotización pueden ser recogidos en la oficina antes mencionada a partir del día 17 de setiembre, 1990 en el horario de 14:30 a 16:00, previo pago de Bs 5.- en Caja Distrito Comercial.

Cochabamba, septiembre 16 de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

Y.P.F.B. INVITACION PUBLICA

Y.P.F.B. invita a todas las firmas interesadas en presentar propuestas para la provisión de:

PRIMERA CONVOCATORIA

| | | | |
|-----------|--------|-------------|--------------------------------------|
| INV. PUB. | 533-90 | GCM 5138-90 | ARO BASE PARA GARRAFA |
| INV. PUB. | 534-90 | GCM 5325-90 | EQUIPO DE DESABOLLADURA |
| INV. PUB. | 545-90 | GEP 2004-90 | SUSTITUTOS PARA SARTA DE PERFORACION |

SEGUNDA CONVOCATORIA

| | | | |
|-----------|--------|-------------|---------------------------------------|
| INV. PUB. | 455-90 | GID 3088-90 | RPTOS. BOMBAS CENTRIFUGAS WORTHINGTON |
| INV. PUB. | 459-90 | GXG 0295-90 | CHEQUEADOR DE GEOFONOS |

TERCERA CONVOCATORIA

| | | | |
|-----------|--------|--------------|----------------------------|
| INV. PUB. | 369-90 | DIV 6176-87 | RPTOS. PARA INTERCAMBIADOR |
| INV. PUB. | 400-90 | GPD 6555-89A | MONOETILENO GLICOL |

Los pliegos de especificaciones podrán recogerse de nuestra División de Adquisiciones, Planta Baja, calle Bueno N° 185, previo pago de Bs. 25.- respectivamente, en la Sección Caja, 3° piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en dos pliegos de especificaciones se recibirán en la División de Adquisiciones, Planta Baja, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 15:30 del día miércoles 3 de octubre de 1990.

La Paz, 12 de septiembre de 1990.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA LICITACION PUBLICA N° B-570 ADQUISICIONES DE LOCALES COMERCIALES

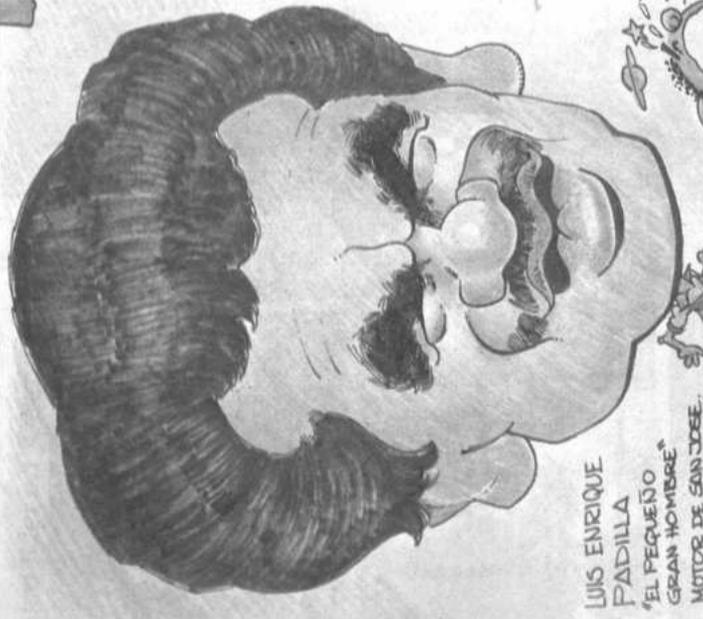
CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de SAMAPA Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y alcantarillado, invita a las personas naturales o jurídicas a presentar ofertas para la venta de locales que deberán estar ubicados en la planta baja del mezzanine del Edif. El Condor, en la calle Batallón Colomina de esta ciudad, con destino a su integración con las actuales dependencias que la Gerencia Comercial de SAMAPA cuenta en el edificio.

Los documentos de licitación podrán adquirirse en las oficinas de Crown Agents previo pago no reembolsable de Bs. 50.-

El plazo de presentación de ofertas se fija hasta el día 25 de setiembre a Hrs.: 15:00 p.m., en las oficinas de Crown Agents.

La Paz, 15 de septiembre de 1990

CROWN AGENTS
Av. 6 de Agosto N° 2508
Tels.: 366380 - 373425
Telex 3453 CABOL BV
Fax: 372765
Casilla 11393
La Paz, Bolivia



**LUIS ENRIQUE
PADILLA**
"EL PEQUEÑO
GRAN HOMBRE"
MOTOR DE SAN JOSE.



**VICTOR HUGO
CIVARELLI**
"GARANTIA EN
EL PORTO"
CELESTE.

deportiva

La Paz, Bolivia,
lunes 17 de septiembre de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.



Segundo gol
Julian Jimenez se reencontró con el gol, después de mucho tiempo. En la jugada, aparece caído en el suelo empujando la pelota a la red pese al esfuerzo de integrantes de Blooming.

Con lo justo

El Tigre ganó a Blooming por 2-1

En Santa Cruz
Oriente frenó a Bolívar: 2-0

En Oruro: 1-0

Agónico triunfo de San José

En Sucre
I. Petrolero superó a Destroyers: 2-0

Por el "repechaje"

Ciclón venció a Real: 2-1

Higuera

Un arquero fuera de serie

(Nota Especial)

¿Quién llenó de agua el Lago Titicaca?

Mañana,

El Duende

de

PRESENCIA

Nos contará quién llenó de agua el Lago Titicaca.

Además, nos ofrecerá una agenda infantil, un crucigrama para conocer mejor nuestra Patria y muchas otras sorpresas.

El Duende de PRESENCIA, la revista para nuestros niños, circula mañana, junto a nuestra edición ordinaria en todo el país para todos los niños del país.



PRESENTAN:



GUERRA
DE
LOS
X
LOS



AMOR Y HUMOR SON LAS ARMAS EN ESTA GUERRA

CANAL DOS LIDER EN TELENÓVELAS

REDE GLOBO
NETWORK-BRAZIL

BOCA

Unico lider en Argentina

BUENOS AIRES, 16 SEP (EFE). El Boca Juniors ligó sus goles en su estadio con el Chaco For Ever y continúa como único líder de la liga argentina de fútbol de primera división, al disputarse hoy la quinta jornada del torneo, en la cual se marcaron 16 goles.

Resultados de la quinta jornada:

| | | | |
|---|--------------------|---|---|
| 0 | Argentino Juniors | 1 | 0 |
| 0 | Huracán | 0 | 1 |
| 2 | Unión de Santa Fe | 0 | 0 |
| 1 | Independiente | 0 | 0 |
| 1 | Chaco For Ever | 0 | 0 |
| 2 | Platense | 0 | 0 |
| 1 | Boca Juniors | 1 | 1 |
| 2 | Racing Club | 1 | 1 |
| 1 | Gimnasia y Esgrima | 1 | 1 |
| 1 | Vélez Sarsfield | 0 | 1 |
| 0 | Ferro Carril Oeste | 0 | 1 |
| 1 | Deportivo Español | 0 | 1 |

Clasificación

| | RJ | GF | GC | Pts. |
|----|----------------------|----|----|------|
| 1 | Boca Juniors | 5 | 3 | 9 |
| 2 | Racing Club | 4 | 7 | 7 |
| 3 | Newell's Old Boys | 4 | 6 | 7 |
| 4 | Chaco For Ever | 4 | 4 | 6 |
| 5 | Ferro Carril Oeste | 4 | 4 | 6 |
| 6 | Vélez Sarsfield | 4 | 4 | 5 |
| 7 | Huracán | 4 | 4 | 5 |
| 8 | Platense | 5 | 4 | 5 |
| 9 | Racing Club | 5 | 4 | 5 |
| 10 | Argentino Juniors | 5 | 4 | 5 |
| 11 | Deportivo Español | 5 | 4 | 5 |
| 12 | Unión de Santa Fe | 5 | 4 | 5 |
| 13 | Independiente | 5 | 4 | 5 |
| 14 | Deportivo Meridional | 5 | 4 | 5 |
| 15 | Gimnasia y Esgrima | 5 | 4 | 5 |
| 16 | Unión de Santa Fe | 5 | 4 | 5 |
| 17 | Deportivo Español | 5 | 4 | 5 |
| 18 | Lanus | 5 | 4 | 5 |
| 19 | Lanus | 5 | 4 | 5 |
| 20 | Independiente | 5 | 4 | 5 |

Fútbol español Barcelona venció al Betis 2 a 1

MADRID, 16 (AP). Resultados de la Tercera Fecha del Campeonato de la Liga Española de Fútbol: Athletic de Bilbao 2 Osasuna 0 Athletic o Sporting de Gijón 0 Valladolid 0 Atlético de Madrid 0 Betis 2 Barcelona 3 Valencia 1 Sevilla 0 Real Madrid 3 Mallorca 0 Espanol 1 Oviedo 2 Zaragoza 1 Logroñes 1 Cadiz 1 Burgos 2 Real Sociedad 0 Valencia 1 Castellón 0 Atlético de Madrid 0 Valladolid 0.



Me Auley de Gran Bretaña se amoldó en la esquina después de ser golpeado con una derecha por el colombiano Ivánildo Barco (derecha) durante su pelea de peso mosca de la Federación Internacional de Boxeo. Mr. Auley ganó por decisión unánime.

Sporting brilla en Portugal

LISBOA, 16 (REUTERS). Sporting rompió hoy un maleficio de 30 años y mantuvo el 100 por ciento de rendimiento con un triunfo de 3-0 contra Boavista en Oporto donde no ganaba desde 1960 por el campeonato portugués de fútbol de primera división.

El triunfo le permitió quebrar primero por mejor diferencia de goles que Porto y originó elogios al nuevo técnico brasileño, Marinho Soares. Fue la mejor actuación de Sporting desde que hiciera cargo, dijo el entrenador. Goleó del brasileño Hamilton de Sousa, del nuevo internacional portugués Jorge Cadete y del argentino Felipe Ramos le proporcionaron a Sporting una estimulante victoria antes de enfrentar el miércoles a Mechelen de Bélgica por la Copa UEFA.

CAGLIARI VENCIO AL NAPOLES 2-1

ROMA, 16 SEPT (EFE). El modesto Pisa se situó hoy al frente de la clasificación de la liga italiana de primera división de fútbol al ganar hoy al Lecce por 3-0 en partido de la segunda jornada, que registró el sorprendente triunfo de Cagliari en Nápoles por 2-1.

Resultados:

| | | | |
|---|-----------|---|---|
| 2 | Torino | 1 | 0 |
| 0 | Milan | 1 | 0 |
| 0 | Sampdoria | 0 | 0 |
| 0 | Bologna | 0 | 0 |
| 1 | Atalanta | 1 | 0 |
| 0 | Parma | 0 | 0 |
| 1 | Cagliari | 2 | 0 |
| 4 | Lecce | 1 | 0 |

Clasificación:

| | RJ | PG | PE | PP | GF | GC | Pts |
|----|------------|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | Pisa | 2 | 0 | 0 | 5 | 0 | 4 |
| 2 | Inter | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 | 4 |
| 3 | Milan | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 | 3 |
| 4 | Atalanta | 1 | 1 | 0 | 3 | 1 | 3 |
| 5 | Sampdoria | 1 | 1 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 6 | Bologna | 0 | 2 | 0 | 4 | 3 | 2 |
| 7 | Roma | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 |
| 8 | Lazio | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| 9 | Genova | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| 10 | Gambur | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 |
| 11 | Bari | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| 12 | Bari | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| 13 | Napoles | 0 | 1 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| 14 | Lecce | 0 | 1 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| 15 | Florentina | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| 16 | Cesena | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 | 0 |
| 17 | Parma | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 | 0 |
| 18 | Bolonia | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 | 0 |

Próxima Jornada (domingo 23): Atalanta-Cagliari, Cesena-Juventus, Lecce-Lazio, Milan-Florentina, Parma-Napoles, Pisa-Genova, Roma-Bari, Sampdoria-Bolonia, Torino-Inter.

Fútbol uruguayo Ganó Nacional

MONTEVIDEO, 16 SEP (EFE). El club Nacional ganó 1-0 al Peñarol en el partido clásico del fútbol uruguayo y quedó en la segunda posición de la clasificación, a un punto del líder Peñarol. El empate supera en 5 a 1 su rival tradicional, el uruguayo hoy la séptima jornada del campeonato uruguayo.

Resultados:

| | | | |
|---|---------------|---|---|
| 0 | Nacional | 1 | 0 |
| 0 | River Plate | 1 | 0 |
| 1 | Liverpool | 1 | 0 |
| 0 | Wanderers | 0 | 0 |
| 0 | Bella Vista | 0 | 0 |
| 1 | Huracán Burco | 1 | 0 |
| 1 | Progreso | 1 | 0 |

(Jugado el sábado)

INVITACION PUBLICA Nº 4/90
SERVICIO DE TRANSPORTE
 SE INVITA A EMPRESAS DE TRANSPORTE Y/O PERSONAS PARTICULARES A PRESENTAR SUS OFERTAS DE SERVICIO DE TRANSPORTE PARA TRASLADO DE PERSONAL. PLIEGO DE ESPECIFICACIONES PODRA SER RECADADO EN EL 5to. PISO DPTO. BIENES Y SERVICIOS DEL EDIFICIO CENTRAL, CALLE COLON ESQ. MERCADO.

CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES DE DESARROLLO
INVITACION PUBLICA 03/90
 Se invita a las Firms Consultoras y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMATICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.
 Los interesados podrán obtener el Pliego de Especificaciones Técnicas y de condiciones generales en la Secretaría General de la Institución.
 Las propuestas serán presentadas en sobres cerrados, hasta el día 28 de Septiembre del presente año, horas 18.00 en la Av. Arce Nº 2419 (Lado del Ministerio del Interior).
 La Paz, 15 de septiembre de 1990
 GERENCIA TECNICA

El tigre no pudo golear

Una sola vez llegó el equipo oriental con cierto peligro en la primera etapa, cuando Fletas desvió su remate tras buena combinación.

El guardameta "atigrado" Garzaráz tuvo un primer tiempo tranquilo lo mismo que sus compañeros de la defensa.

Las cosas cambiaron en el complemento. Blooming ajustó las marcas y entonces los "atigrados" ya no tuvieron la facilidad del primer tiempo para llegar a la valla custodiada por Barco. No solamente que controlaron bien el medio campo, sino que se animaron a llegar con más decisión sobre la meta defendida por Garzaráz que fue más exigido.

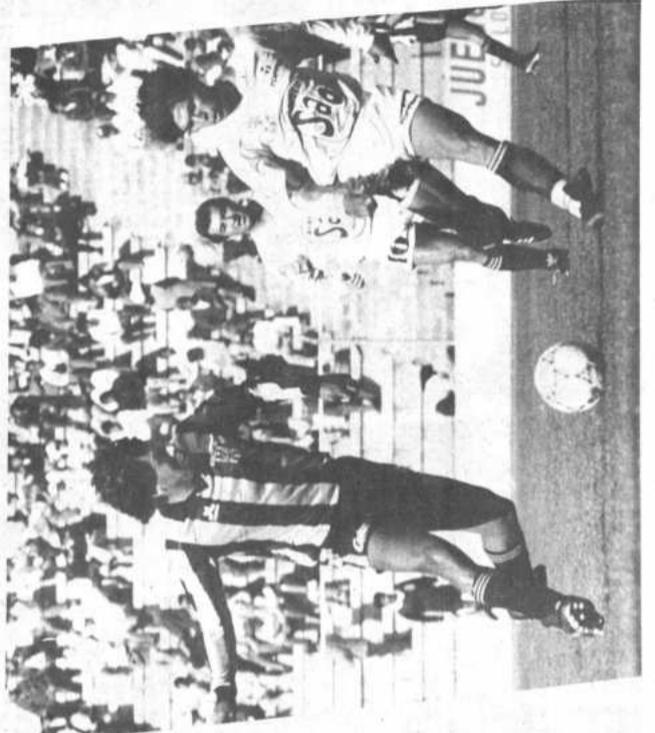
Un remate de Soruco sorprendió al arquero "atigrado" que se le escapó a su control y en supremo esfuerzo logró sacar el balón, cuando ya parecía cruzar la línea del gol.

Se plantó mejor la extrema defensa de Blooming, donde se esperaba unido Becerra, se constituyó en columna irrompible, mejoró en la marca Rea que había sido superado por Ortega, se alzó Rivero coadyuvando en la zaga central y además tuvo salida por intermedio de Taborgá.

Como consecuencia de ese mejor juego, Blooming consiguió descontar sobre los 31 minutos por intermedio de Suárez, aprovechó un claro en la defensa guallinera para vender a Garzaráz con un remate bajo y cruzado.

La salida de Coronado, que resultó lesionada ante una jugada muy fuerte de Soruco, influyó para que bajara el rendimiento de The Strongest, lo reemplazó Ayaviri, que demostró estar falto de fútbol y preparación física. Tampoco el ingreso de Ramallo en lugar de Jiménez mejoró el ataque.

The Strongest desperdició la ocasión para ganar con más amplitud, en una fase donde los goles son importantes para asegurar la clasificación.



Oscar Arce gana en la jugada al cruce de Cruzado. The Strongest ganó por 2-1. (Foto Fernando Flores).

Síntesis del partido

THE STRONGEST 2 BLOOMING 1
 Estadio Hernando Siles.
 Goles: Mario Ortega (TS) 38', Julián Jiménez (B) 31', del primer tiempo. Berthly Suárez (B) 31', del segundo tiempo.
 Árbitro: Armando Allaga (Regular)
 Jueces de línea: Mario López y Raúl Arnez.
 Recaudación: Bs. 38.684
 Entradas vendidas: 10.090.
 Ingreso libre: 400.
 The Strongest: M. A. Garzaráz, O. Arce, T. Coronado, R. Fontana, R. Cuevas, E. Villegas, J. M. Ortega y J. Almenares (W. Ramallo).
 Director Técnico: C. Barco.
 Blooming: J. Rivero, R. Rea, N. Soruco (N. Artelejo), B. Suárez y A. Menéndez (J. C. Chávez).
 Director Técnico: Ramiro Blacut.
 Tarjetas amarillas: Montalvo, Fontana de The Strongest, Becerra, Rea y Suárez de Blooming.

La habilidad de Luna, frente al defensor Aguilar de Blooming.
 El Tigre se quedó en el segundo tiempo. (FOTO FERNANDO FLORES).

Marginales de Miraflores

El mal tiempo y la amenaza de lluvia detuvo que no asistiera mayor cantidad de público al estadio Hernando Siles, pese a la importancia del partido.

Es en esta fase del campeonato en la que los dirigentes de los clubes de la Liga, esperan poder obtener mejores recaudaciones para equilibrar de alguna manera sus presupuestos.

Recién en el final del encuentro mejoró el tiempo y apareció el sol, para felicidad de los aficionados, que en un número aproximado de 10 mil personas presenciaron el encuentro.

El equipo visitante fue el primero en ingresar al campo de juego, luego lo hizo el local. El reclutamiento que brindaron los hinches al plantel "atigrado" no fue tan entusiasta.

Tampoco los visitantes recibieron abuchos y en general en el partido se desarrolló en forma

tranquila. De la misma manera los jugadores de Blooming pudieron retirarse tranquilos a sus vestuarios. Algunos fueron entrevistados en el mismo campo de juego.

Le dio buen resultado a Blooming la aclamación en Cochabamba, ya que los jugadores salieron en menor grado el cambio de altitud, tanto que aguantaron hasta el final el ritmo del partido.

En el sorteo de vallas, ganó el capitán del equipo visitante, que eligió el campo sur, correspondiéndole iniciar el juego a The Strongest.

Fue muy violenta la falta que le cometieron a José Luis Coronado que posteriormente tuvo que salir lesionado del campo de juego.

El árbitro, Armando Allaga adicionó 2 minutos 03 segundos en el primer tiempo y 1 minutos 32 segundos en el complemento. Sección en total 5 tarjetas amarillas de amonestación.

Posiciones En el Torneo "Sauli Abdelnour"

| SERIE "A" EQUIPOS | Pta. | Pj. | Pg. | Pd. | Pp. | Gf. | Gc. | Gd. |
|-------------------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ORIENTE | 6 | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | 1 | 5 |
| BOUVAR | 4 | 3 | 2 | 0 | 0 | 9 | 2 | 7 |
| LEPTONERO | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 9 | -7 |
| DESTROYERS | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 6 | -6 |

| SERIE "B" EQUIPOS | Pta. | Pj. | Pg. | Pd. | Pp. | Gf. | Gc. | Gd. |
|-------------------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| THE STRONGEST | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 3 | 2 |
| SAINT MARYS | 3 | 3 | 3 | 1 | 1 | 3 | 2 | 1 |
| BLOOMING | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 2 | 0 |
| WILSTERNMANN | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 2 | -3 |

PRÓXIMA FECHA: Domingo 23. En La Paz: The Strongest-San José. En Santa Cruz: Blooming-Wilstermann. En Cochabamba: Bouvar-Destroyers. En Sucre Cruz: Oriente-Independiente Petrolero.

GOLEADORES

- Jorge Hinojo (Bolivar) 12
- Mario Echazuri (Bolivar) 10
- Cedric Balle (Bolivar) 9
- Sergio Luna (The Strongest) 8
- Juan C. Sanchez (San José) 8
- Adrián Méndez (Blooming) 6
- Cedric Oriente (Oriente) 6
- Ayaco Peña (Blooming) 5
- Francisco Takao (Destroyers) 5

Regular arbitraje



El árbitro Armando Allaga tuvo una regular actuación, en un partido que no tuvo muchas complicaciones.

Nos pareció que dejó pasar por alto una infracción que le cometieron a Ortega dentro del área penal.

También fue dudosa la jugada en la que los visitantes reclamaron que el arquero Gartzazi había sacado la pelota que traspuso la línea del gol.

Apelo a 5 tarjetas amarillas para amonestar a 3 jugadores del equipo visitante y otros errores de apreciación en la conducción.

Presidente Paz inaugura competencias en La Paz

El Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, inaugurará hoy los III Juegos Nacionales Estudiantiles en La Paz. La ceremonia se efectuará en el estadio Hernando Siles.

Desde las 14:00 horas comenzará a desarrollarse el programa inaugural. Habrá un despliegue de banderas estudiantiles, folclore y números gimnásticos.

Las delegaciones de Santa Cruz, Beni, Pando y Tarija que arribaron a La Paz, una de las dos sedes de los III Juegos Estudiantiles Nacionales 1990, denominado "Presidente Jaime Paz Zamora", han mostrado su optimismo en que su participación, en las diferentes disciplinas, tendrá éxito. Los dirigentes de las delegaciones de Tarija, Beni, Pando y Tarija, por su parte, expresaron su confianza en que los deportistas de las diferentes disciplinas se encuentran en un estado óptimo.

Expreso: "Siempre debemos tomar en cuenta la altura, ya que hemos realizado prácticas en la mañana de hoy (ayer) y vimos que podemos adaptarnos un poco. Pero sí, nos va a permitir bastante". Más adelante se ha indicado que en cuanto a la preparación se ha tenido que intentar probar bastante ya que no contamos todavía con dos semanas, pero que aún así se hará lo que corresponde.

SANTA CRUZ

Rolando Martínez, director técnico de la selección de fútbol que representa al departamento de Santa Cruz, al requerimiento de PRESENCIA DEPORTIVA, manifestó que "los deportistas de las diferentes disciplinas se encuentran en un estado óptimo".

Expreso: "Siempre debemos tomar en cuenta la altura, ya que hemos realizado prácticas en la mañana de hoy (ayer) y vimos que podemos adaptarnos un poco. Pero sí, nos va a permitir bastante". Más adelante se ha indicado que en cuanto a la preparación se ha tenido que intentar probar bastante ya que no contamos todavía con dos semanas, pero que aún así se hará lo que corresponde.

BENI

David Pinto, técnico que vino con la selección de básquetbol que representa al departamento del Beni, por su parte, tuvo los siguientes conceptos: "El estado físico de nuestros atletas es bastante bueno ya que hemos trabajado a conciencia, especialmente en la disciplina del básquetbol, porque tenemos bastante experiencia y después de este el 21 comenzamos Guayaquerán los provinciales, así que en tres meses y en nuestro arribo a La Paz, no tenemos problemas con la altura ni el cambio de clima, a Dios gracias".

PANDO

Más adelante agregó que como toda selección el mayor deseo de los benianos es llegar a los primeros puestos.

Smith Landívar, director técnico de la selección de fútbol que representa al estudiantado de Pando, indicó que su equipo tuvo un entrenamiento de aproximadamente tres semanas debido a que llegó atrasado, pero aún así se hizo lo mejor posible en esta preparación. Expreso: "Sea que se encuentre en un nivel muy alto. En cuanto a los efectos de la altura y el cambio de clima manifesté que tuvimos algunas bajas por la falta de oxígeno, sin embargo el tratamiento que reciben por parte de sus antítesis es bastante bueno".

TARJA

La delegación del departamento de Tarija que llegó a la ciudad de La Paz, con más de las horas de retardo se debió a que el ferrocarril en que venía desde Villazón se descomponió en la localidad de Río Mutulatos.



Delegaciones de Tarija, Tarija y Beni, que disputarán desde hoy en La Paz, los Juegos Nacionales Estudiantiles.

A LOS UNIVERSITARIOS DE SUCRE

EN ESTA OPORTUNIDAD, HAGO LLEGAR MI CALIDA FELICITACION A LOS FLAMANTES MIEMBROS DE LA FEDERACION Y A LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA DE SUCRE, POR HABER LOGRADO UN TRIUNFO ROTUNDO EN LAS RECIENTES ELECCIONES DONDE EL FRENTE "NACER" HA DEMOSTRADO QUE TIENE EL APOYO DE LOS JOVENES QUE QUIEREN EL CAMBIO DE OBSOLETRAS ESTRUCTURAS EN NUESTRA PRESTIGIOSA CASA SUPERIOR DE ESTUDIOS.

LA JUVENTUD UNIVERSITARIA DE SUCRE, PUEDE ESTAR SEGURA QUE LOS DIRIGENTES UCESISTAS SABRAN CUMPLIR CON HONESTIDAD, TRABAJO, JUSTICIA SOCIAL Y DESARROLLO EN BENEFICIO DE LA UNIVERSIDAD REAL Y PONTIFICIA "SAN FRANCISCO HAUIER", QUE MERECE TODO NUESTRO APOYO POR SER EL ORGULLO DEL PAIS EN LA FORMACION DE BRILLANTES PROFESIONALES.



LA PAZ, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1990
 MAH FERNANDEZ ROJAS

Movimiento técnico

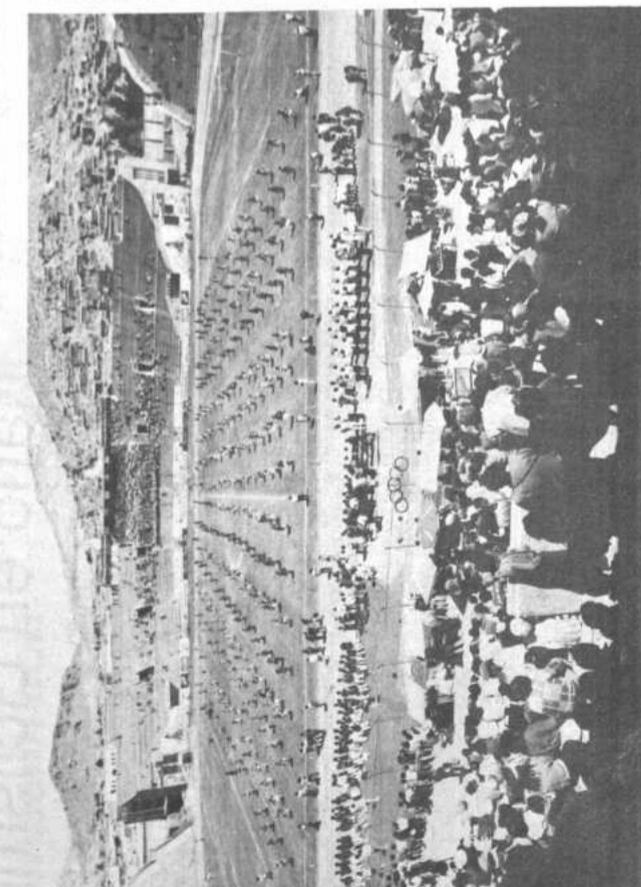
THE STRONGEST - BLOOMING

| TIROS AL ARCO | DESVIADOS | ATAJADOS | GOLES | CORNER | FALTAS | LIBEROS | PUERTEA DE JUEGO | T. AMARILLAS |
|---------------|-----------|----------|-------|--------|--------|---------|------------------|--------------|
| 24 | 13 | 9 | 2 | 2 | 15 | 1 | 1 | 2 |
| 9 | 6 | 1 | 1 | 2 | 13 | 1 | 1 | 3 |

La jugada polémica, cuando Gartzazi soltó la pelota y la volvió a recuperar sobre la misma línea del arco, como se puede observar en la foto.



Juegos Estudiantiles empezaron en Oruro



Vista panorámica de la Inauguración de los Juegos Nacionales Estudiantiles en la ciudad de Oruro. La ceremonia se desarrolló en las instalaciones del estadio Jesús Bermúdez. (Fotografía PRESENCIA Oruro).

ORURO 16 (PRESENCIA). por Humberto Cabezas Selaya... Juventud, colorido y entusiasmo caracterizaron a la ceremonia inaugural de los III Juegos Deportivos Estudiantiles, sede Oruro que consigna las disciplinas de básquetbol varones, vólibol varones, fútbol de salón y ajedrez.

El evento que reúne aquí a casi 400 deportistas, fue inaugurado por el Secretario General del Deporte y la Juventud, doctor Alfonso Arévalo quien insistió a los jóvenes, en nombre del presidente Jaime Paz Zamora, a exponer todo su esfuerzo para arribar al podio de los campeones.

Dijo que hay promisorio futuro para la juventud boliviana, a través del deporte y el estudio, antes que cualquier otra actividad ajena y dañina.

"Bolivia es joven y la juventud no es el futuro del país sino el presente", dijo el funcionario tras haber izado la bandera nacional, acompañado del alcalde de Oruro, doctor Jorge Alilón y de otras autoridades.

La inauguración de los juegos se realizó en el estadio "Jesús Bermúdez" que recibió a mucho público. Hubo un programa especial con participación de planteles educativos orureños que ofrecieron cuadros gimnásticos y de danza, tales como los liceos Oruro y Dalence, y los colegios Saracho, varones y Donato Vásquez, damas. Esta parte del programa fue celebrado con una vigorosa presentación del Colegio Alemán que escenificó la tradicional diablada de Oruro, con más de 500 componentes.

La barra estudiantil integrada por alumnos del ciclo intermedio de los colegios Donato Vásquez y Pantaleón Dalence acrecentó el ambiente festivo de la ceremonia inaugural ofreciendo diversas alegrías alusivas a esta competencia y al deporte en general.

La llama olímpica fue llevada hasta el pebetero por Juan Echalar y José Hinojosa, atletas cuzqueños y Tania Ayala, destacada vólibolista boliviana. Llegó al estadio, escoltada por patrullero de la policía. Tania Ayala tomó el juramento deportivo, pidiendo a los atletas competir con honor y lealtad en estos III Juegos Deportivos Nacionales Estudiantiles.

El Director General de Deportes, profesor Luciano Claros, birmó la bienvenida a los deportistas que desfilaron gallardos ante la tribuna oficial y presentaron la tracción de las banderas. El Alcalde Allón declaró huéspedes de honor de la ciudad de Oruro, a todos los deportistas visitantes.

Para participar en las cuatro disciplinas deportivas asignadas a la sede Oruro, asisten delegaciones de Beni, Cochabamba, La Paz, Pando, Potosí, Santa Cruz, Tarija, Chuquisaca y Oruro. La delegación paraguina solo acreditó a su equipo de básquetbol sin dotarles del uniforme de rigor.

Programa para hoy
ORURO 16 (PRESENCIA). - Mañana (hoy) comenzarán las competencias de fútbol de salón, vólibol varones y ajedrez damas y varones.

Los congresillos de cada deporte estaban reunidos esta noche para elaborar los respectivos roles de confrontaciones.

El fútbol de salón se disputará desde las 14 horas, en la cancha del CAN, alternando con partidos de vólibol. Las partidas de ajedrez se disputarán en la sede del Club Oruro.

El entrenador del plantel de The Strongest expresó su satisfacción al finalizar el encuentro frente al Blooming, en el estadio Hernando Siles de la zona de Miraflores.

The Strongest paulatinamente adquiere buen ritmo tras superar varios problemas de carácter económico.

Los jugadores "atigrados" manifestaron que seguirán por la ruta exitosa en el campeonato de la Liga Profesional de Fútbol.

Rifa en estadio Siles



Germán Tellería, presidente del Comité de Finanzas del Club The Strongest, entrega al televisor a color al ganador de una rifa que se realizó ayer en el estadio Hernando Siles.

Moisés Barack El "tigre"

anduvo suelto

Moisés Barack, director técnico de The Strongest, elogió la actuación de sus deportistas y señaló que la libra del "tigre" se pone de manifiesto en forma constante en los partidos más comprometidos.

PRIMER TIEMPO

El primer tiempo fue totalmente favorable a The Strongest Croco que tuvo muchas oportunidades de conectar. Lumo falló en ocasiones excelentes, dijo el estratega del conjunto paceño.

PARA BLOOMING

En la parte complementaria se complicó un poco el encuentro y de este modo dejamos esperanzas para los contrincantes, pero los recuperamos sobre final del encuentro y estuvimos muy cerca de anotar un par de tantos más.

SIEMPRE

Finalizó: "The Strongest es un equipo con enorme capacidad de recuperación. Sale de los momentos más críticos con ánimo y se yergue para mostrar su clase técnica y de este modo consigue siempre los puntos."

TRANQUILIDAD

Trabajaremos con la finalidad de seguir en la senda de la victoria. Blooming es un buen plantel, nos complicó en algunos tramos."

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

Ramiro Blacut: "Cometimos errores"

Ramiro Blacut, con buen semblante, hasta nos animamos a decir que con unos tres goles por encima de su peso habitual. Habló con tranquilidad pese a la derrota de su equipo frente a The Strongest, en La Paz.

CUESTA ARRIBA

La primera etapa tras los goles, a consecuencia de nuestros errores, se nos hizo cuesta arriba y fue difícil accionar con solvencia en todos los sectores," manifestó el entrenador Ramiro Blacut.

SEGUNDO TIEMPO

"En la parte complementaria ordenamos un poco nuestras líneas y de ese modo The Strongest pasó momentos difíciles. Hubo cambios en la estructura que ofrecimos," expresó nuestro entrevistado.

Blacut, entrenador nacional, manifestó que en la segunda fase Blooming finalizó el encuentro ya que faltó la presencia de jugadores por ausencia de Patricio y dirección en los minutos privados de ese halago.

Finalizó: "Croco que frente a The Strongest, varios jugadores de Blooming pagaron derecho de piso, ya que vinieron por primera vez a La Paz. Esto influyó en el rendimiento del encuentro. Blooming mejora su nivel de fútbol."

Protagonistas: Pateños y cruceños



PERSONALIDAD
Alvaro Fein: "Fue a que perdí el tiempo... me voy a ir a jugar a la Universidad de San Andrés."

OPCIONES DE GOL
Adhemir Méndez: "Tuve varias opciones de gol, pero no pude concretar. Me voy a ir a jugar a la Universidad de San Andrés."

RESULTADO JUSTO
Gastón Taborga: "Sin lugar a dudas, el resultado fue justo. Es cierto que hubo pasajes favorables a nuestras pretensiones, pero nos falló la decisión para concretar las opciones. En los minutos finales mi equipo estuvo a punto de ganar, pero no tuvo decisión."

DISPUTADISIMO
Sergio Luna: "Fue un partido disputadísimo. The Strongest jugó con solvencia en la primera fase, en la segunda se quedó un poco, pero a despecho de esta situación fue dueño de las acciones. En los minutos finales mi equipo estuvo a punto de ganar, pero no tuvo decisión."

DOMINAMOS EL COTEJO
Edmundo Villegas: "Dominamos el encuentro. Lo hicimos a fin, pero concedimos algunos espacios en la parte complementaria que fueron aprovechados por los jugadores del equipo de Ramiro Blacut. El triunfo fue claro, sobre el final estuvimos a punto de elevar la cuenta."

PAKIDIO DIFÍCIL
Rigoberto Cuevas: "El encuentro fue disputado intensamente, en la primera etapa jugamos con mayor tranquilidad, pero en la parte complementaria Blooming completó el encuentro. Pese a esta circunstancia adversa, The Strongest se constituyó en un ganador. Los puntos que ganaron nos fortifican."

UN RESULTADO JUSTO
Miguel Ángel Carrizosa: "Sin lugar a dudas el resultado fue justo, es cierto que en los últimos minutos el equipo de Blooming trató de sorprendernos con rápidos contragolpes, pero mi equipo accionó con solvencia y estuvo a punto de aumentar el marcador."

Arturo García. "Quiero ser campeón con Oriente"

Por: Rolando Barbary Justimano

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA). "Mi meta es el de salir campeón nacional con Oriente Petrolero. En los siete años que llevo en el país en la Copa Libertadores de América como subcampeón".

Las expresiones corresponden a Arturo García Yale, puntero izquierdo de Oriente Petrolero que actualmente participa con éxito en el torneo de fútbol. El jugador de 24 años, lleva a este equipo hace siete años en definitiva. El año pasado fue campeón de la Copa Libertadores de América con el técnico Eduardo Guillarte Montenegro, en un diálogo franco y sincero con PRESENCIA, cuenta sus expectativas, experiencias y pensamientos en la presente nota.

P.- Arturo antes de llegar a Oriente, en qué equipos militaste?

AGY.- Bueno, yo estuve militando en el club Libertad de la primera A de la Asociación Cruceña de Fútbol y luego, por motivos particulares me enrolé a la Academia Tahuichi Aguilera, donde no tuve muchas oportunidades de jugar. Entonces tras un año allí, vuelvo a Libertad, equipo que me colaboró bastante para enrolarme a la selección juvenil cruceña, claro que con méritos propios. En el año '81 integré mi primera selección juvenil en el nacional de Tarija, y ahí mismo, me llegó la convocatoria para la selección nacional juvenil que compete en el Juvenil de América. Esta es una gran ocasión. Digo Oriente, en ese entonces, estábamos en el primer nivel. En esas conversaciones, con mi padre, pero yo apenas tenía 15 años y entonces quedaron en que cuando cumplía los 18 años me iban a contratar.

Wilstermann quiso contratarme, pero a instancias del profesor Eduardo Guillarte es que estoy desde el año '83 en Oriente.



Los amigos de "Tortito" García. Desde la izquierda: Rolando Cobarrubia, Romer Rojas, Arturo García, Milsón Avila y Marcelo Soldado, todos integrantes del Club Oriente Petrolero, plantel cuando que participó en el actual certamen de la Liga del Fútbol profesional Boliviano.

P.- Hablamos de Oriente. En qué radica el éxito en los torneos ligueros?

AGY.- Es porque tiene un equipo bien conformado, con grandes valores como Soldados, Melgar Celso y otros. Incluso tiene valores jóvenes que son otros que trabajan por el Club. A todos los jugadores son hinchas de Oriente y por eso, su éxito.

P.- ¿Qué perspectivas le ve al equipo. Podrá ser protagonista de la Copa de Bolivia en la Copa Libertadores de América nuevamente?

AGY.- Para mí como le dije al comienzo, mi mayor deseo es que Oriente salga campeón. Sabemos que los equipos que están en esta ronda son difíciles, pero cuando se quiere llegar a algo, se tiene que luchar. El equipo de que he vuelto no ha perdido y creo que ese ritmo, podemos aspirar a muchas cosas. El equipo se está encontrando con su fútbol y ello, siempre nos hace favoritos para representar al país, nada menos que ante River y Boca de Argentina.

P.- Desde que estás en Oriente, ¿quienes han sido tus mejores compañeros?

AGY.- Todos son buenos compañeros y amigos, porque el compartir momentos gratos nos hace unidos, como una familia. Pero desde que yo llegué a este equipo, sólo quedamos dos antiguos se podría decir: Wilson Avila y Carlos, pero los que estamos más antiguos siempre tratamos de llevar esa unión en el grupo para conseguir triunfos en bien de la institución.

P.- ¿Cuál fue tu mayor alegría con Oriente?

AGY.- Clasificar por primera vez a la Copa Libertadores al año de integrar Oriente. Además haber clasificado por primera vez a un equipo boliviano a la tercera ronda de la Copa y estar entre los mejores cinco equipos de Sudamérica.

P.- Hablamos de selecciones nacionales, ¿cuántas integraste?

AGY.- La primera fue en el '83 en el Juvenil de América, luego estuve en el Pre-Olimpico y finalmente en la Copa América de Brasil.

P.- En cuál de estas selecciones rendiste mejor?

AGY.- La mejor selección que actué es la del '83, porque hice tres goles a Perú, uno a Paraguay. Digo esto porque fue donde me conquisté para el fútbol boliviano. Después en menor grado, la del Pre Olímpico en la que era suplente de Alvaro Peña, quien se lesionó en una ocasión. El técnico entonces, me dio la confianza e ingresé y fui siendo uno de los mejores del equipo, no.

P.- Arturo, la gente aún se pregunta por qué viajaste a Estados Unidos en forma sorpresiva. Podémos conocer los motivos?

AGY.- Claro que sí. Yo venía jugando lesionado, incluso cuando estaba en la Copa América, el técnico Jorge Habegger y su cuerpo médico saben muy bien de que a mí me inhibían para ir a jugar. Los amistosos siempre juqué infiltrado. En los entrenamientos sentía dolores, hacía poca fuerza con la pierna izquierda por lo que se fue adelgazando debido a que no la trabajaba mucho. Ya en la Copa América, las infiltraciones no me hacían nada y la lesión se me hizo crónica.

P.- ¿Quién te animó a irte a Estados Unidos?

AGY.- Fue mi hermano Robert. Volviendo de la selección, pensé seriamente de que en los siete años que había jugado, me gané un prestigio y no podía echarlo a perder así en pocos días. Decidí viajar a Brasil, donde estuve diez días con mi hermano, el que me convenció de que me vaya a Estados Unidos. Estuve cuatro meses inactivo por el invierno en Estados Unidos, lo que fue beneficioso porque no hice ningún trabajo que me afecte el tobillo.

P.- ¿Cómo es que vuelves a Oriente?

AGY.- El presidente de Oriente, Miguel Antelo estuvo allí y habló con él. Me ofreció que juegue la Copa Libertadores ante los ecuatorianos. Yo deseaba de mucho corazón estar en el equipo, pero, lamentablemente mi tobillo estaba en recuperación y no podía echarlo a perder de nuevo.

P.- Hablamos de jugadores. A nivel internacional, ¿a quién admiras?

AGY.- Como delantero me gusta Makamaly. A nivel nacional, admiro a Erwin "Platini" Sánchez.

P.- ¿Cuanto a gustos, qué música prefieres?

AGY.- Cuando me gusta de ánimo. Cuando estoy solo, me gusta la romántica y cuando estoy con mis amigos, la salsa.

P.- Como cambia que eres, qué comida típica te gusta?

AGY.- Me gusta el locro y en platos del interior, me gusta el picante de pollo.

P.- ¿Qué mensaje te das a la juventud del país, que cómo tú, tiene muchas expectativas?

AGY.- Que se dediquen a algún deporte para sobresalir en él, así no van a tener ningún ocupado. Aparte de tener la mente y el cuerpo ocupados. Aparte del deporte, agarrar una profesión, porque el deporte no es todo. Hay que pensar en la familia, en un hogar y ser responsable, brindarle todo lo que el hogar necesita. Por mi parte, en poco tiempo más, voy a agarrar una carrera universitaria. Ese mi mensaje para todos los jóvenes del país.

San José obtuvo triunfo agónico derrotó 1-0 a Wilstermann en Oruro



SINTESIS DE LA JORNADA

Estadio: "Jesús Bermúdez", Oruro.
Campeonato: "Satú Abdelnur Sare", Liga Profesional de Fútbol.
Público: 15.000 personas, aproximadamente.

Recaudación: No se dio a conocer.
Arbitro: Oscar Ortubé (blen). Jueces de línea: Natú Ruiz y Juan Carlos Luqueños.

SAN JOSÉ (H).- Luis Galarza, Freddy Cosío, Dionisio Chiliter, Roberto Pérez y Marcial Vaca (titulares). Pedro Rojas, Juan Enrique Padilla, Juan Carlos Sánchez y Silvio Rojas (Antonio Gómez) (reservas).
WILSTERMANN (O).- Francisco Ruiz, Harry Velazaga, Félix Vera, Víctor Hugo Lara y Alfredo Méndez, Claudio Larramendi, Marcelo Angulo y Wilson Cortez, Guillermo Pizarro, Damián Angola (Ricardo Torricio) y Salvador Azarral.

Marginales

Wilstermann vino y regresó a Cochabamba por carretera, utilizando un bus espectralmente contratado. Nadie estaba dispuesto a repetir la amarga experiencia de la primera rueda cuando se volvió que iba a regresar al elenco rojo, estuvo a punto de terminar en tragedia.

Hay problemas en el estadio "Bermúdez" por imprevisiones del IDD que administra ese campo de juego. De manera frecuente, se cortó la energía eléctrica causando contratiempos a las organizaciones de radio y televisión. El tunnel, sin luz, se torna lóbrego.

Otra vez, los directivos de San José no revelaron el monto de la recaudación lograda en el partido con Wilstermann. Se calculó que al menos 15.000 personas estuvieron en el estadio, reiterando su respaldo al elenco local que, lamentablemente, defraudó.

Wilstermann parece haber perdido a sus seguidores también en Oruro. Ni una bandera roja apareció en las gradas. En cambio, los simpatizantes de San José, de aficionados privados para alentar a su equipo. San José es el equipo más taquillero de la Liga.

Por Humberto Cabezas Seliaya
ORURO 16 (PRESENCIA).- San José hoy un desesperado triunfo frente a Wilstermann por la mínima diferencia, en un partido de fútbol profesional en el que hubieron para el elenco local que no cumplió como en otras ocasiones.

El único gol del partido fue marcado por Daniel Valencia, a los 21 minutos del primer tiempo. El delantero recibió "como con una regla", buen pase de Silvio Rojas que cobró un tiro libre tipo corner desde el costado izquierdo. Valencia se elevó entre varios defensores y consiguió de cabeza, había abajo, para vencer la resistencia del gobero Ruiz.

Fue un partido mediocre por la baja producción de San José, cuyos jugadores participaron sin ánimo ni ganas de hacer más goles que en esta fase del torneo, son absolutamente necesarios para el respectivo promedio.

San José, de manera sorprendente, cedió el medio campo a su entusiasta rival luego de haber logrado el único tanto. Con una defensa tranquila, el equipo orureño fue un manojito de imprevisiones en su delantera, desperdiciando en algunas ocasiones. Wilstermann esperó para luego, en algunos contraataques que, de modo general no inquietaron a Galarza.

San José defraudó a sus seguidores que otra vez acudieron masivamente al estadio local. Se calculó que por lo menos 15.000 personas estuvieron en el "Jesús Bermúdez". Rojas y Valencia no consiguieron armar a su equipo. Perez anduvo apagado, problemas luego de haber andado con el balón.

Wilstermann comenzó con problemas, luego afirmó su producción. Cortez, en posesión de Anquilo y el apoyo de Larramendi, habilitó varias situaciones de go que no deliraron Azaral o Angola, controlados por Guillarte y Francisquini.

Buen control de parte del juez Ortubé, ante la producción tranquila de los jugadores, con excepción de Wilstermann, en la primera etapa.

En la segunda etapa bajo más el nivel futbolístico de San José, cuando el público reclamaba más goles. Rojas, Sánchez y Padilla remataron con vehemencia pero con deficiente puntería. En dos ocasiones se activó las buenas condiciones de Ruiz para cuidar su portillo.

En líneas generales, una pálida victoria de San José que inclusive generó el enojo del entrenador Juan Pazos y la preocupación de los dirigentes para los próximos compromisos.

SUB-PROYECTO DE PROTECCION DE ETNIAS Y RECURSOS NATURALES MACA-BID CONCURSO DE MERITOS

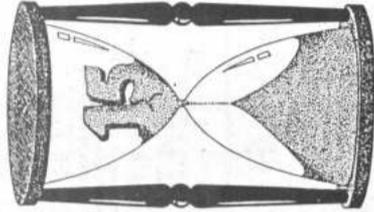
Se invita a Profesionales con formación académica en Biología y experiencia en Areas Protegidas o Manejo de Recursos Naturales Renovables, para desempeñarse como Asistente Técnico del Programa Manejo y Conservación del Parque Nacional Ambaró.

- Duración del trabajo: 30 Meses
- Base de funciones: Buena Vista - Santa Cruz.

Enviar Currículum Vitae actualizado (Título en provisión Nacional) a la casilla N° 4064 en Santa Cruz, hasta el 25/9/90.

Para mayor información llamar al teléfono (0932) 2007. Santa Cruz, septiembre de 1990

No espere más.



El pago de:

- Impuesto al Valor Agregado IVA

- Régimen Complementario IVA
- Agencias de Retención

- Impuesto a las Transacciones

Vence el 15 de este mes.

Nota: Dado que la fecha de vencimiento es en día no hábil, se puede pagar hasta el siguiente día hábil.

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Bolívar no

Oriente fue neto dominador de las acciones ante un Bolívar que solo al finó a defenderse. Incluso dejó solitario a Jorge Hirano en el ataque. Triunfo claro y contundente de los locales, que no dejaron dudas de que su rendimiento ya en ascenso. Bolívar defensor en esta ocasión. Arturo "Tortito" García anotó los dos goles del subcampeón nacional.

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA). - Oriente Petroloero derrotó incontestablemente a Bolívar de La Paz, por dos goles a cero jugando por la tercera fecha de los octavos de final, en el estadio Tahuichi Aguilera de esta ciudad, ante 19.192 espectadores que desfilaron en boleterías la suma de 79.392 bolivianos.

Los goles fueron anotados por Arturo "Tortito" García a los 47 minutos, tras una espectacular chilenta que dejó sin chance a Civarrelli y nuevamente a los 53 minutos mediante la ejecución de un tiro penal, luego de que el goleador "celestes" derribó a Reynaldo Xavier.

El equipo local fue un claro dominador de las acciones, ante un Bolívar que solo al finó a defenderse y que incluso, dejó solo a Jorge Hirano en el ataque, en procura de ganar algún balón, cosa que los defensores "abiverdes" no le permitieron porque suplieron el balón en dos ocasiones el arco de Civarrelli.

La victoria de Oriente no admite objeciones, porque desde el pitazo inicial fue en busca de lograr un resultado que lo deje en un imparable condición de clasificar sin problemas a la otra ronda del torneo, lo que solo consiguió en el segundo tiempo, cuando García anotó los dos goles.

En la primera etapa, el equipo local no supo definir las ocasiones que se le presentaron ante Civarrelli que tuvo destacada actuación. Ya a los 11 minutos, Cristaldo remata debili a las manos del goleador "celestes".

10 minutos más tarde, en un contragolpe, Hirano pone en aprietos a Bernuncio que tiene

Síntesis en Santa Cruz

ORIENTE PETROLEERO (2). - Juan Bernuncio, Romer Roca, Roberto Brunetto, Rolando Gimbra y Marcialdo Saúl, Wilson Avila (Reynaldo Xavier), Luis Cristaldo, Milton Melgarejo y Carlos Carlos. Da Silva (Jorge Hirano), y Arturo García. DT. Monasterio de La Paz.

BOLÍVAR (0). - Victor Hugo Civarrelli, William Itanze, Marco Antonio Sany, Marcos Ferrnudo y Juan José Urrutí, Carlos Borja, Vladimir Soria, Miguel Ángel Rím-ba y Carlos Amel López. Mauro

que extremar recursos para rechazar al corner. Esa fue la única vez que Bolívar asomó con riesgo sobre el marco local.

A los 36 minutos, García remata debilmente a las manos de Civarrelli que no tiene problemas para tarde. Salidas remata violento y Ferrnudo rechaza, cuando Civarrelli estaba totalmente vencido.

Cuando expiraba el primer tiempo, Reynaldo Xavier que reemplazó a Avila, quien salió lesionado, remata alto cuando estaba solo bajo el arco.

En la segunda etapa, Oriente ingresó con mayores bríos y a esos dos minutos de comenzado el partido, García recibe un remate de golero Civarrelli y de que hace temblar al primer goleador Tahuichi Aguilera.

El equipo local salta con mejores argumentos y a los 8 minutos, Civarrelli trata a Reynaldo en el área, para evitar que el delantero convierta. El juez Antonio Vargas, no dubita en cobrar penal, ante el reclamo de la gente de Bolívar.

Arturo García hace efectivo el lanzamiento de los doce pasos y convierte con tiro bien colocado a la izquierda del golero Civarrelli quien pese a intentar el desvío del balón, no puede evitar la segunda caída de su arco.

De ahí en más, el subcampeón nacional cuida su ventajilla y se dedica a jugar para su tribuna que en varios pasajes del encuentro estuvo coreando el "ole, ole" por los boliveristas no hacaban el balón.

Néstor Orellana en la única ocasión que tuvo Bolívar en este juego en el tiempo, estralla un balón en el parante Izquierdo de Bernuncio.

En resumen, Oriente obtuvo un fácil triunfo ante Bolívar, que lo encumbra en el lope de las posibilidades de su grupo con seis unidades. Bolívar fue presa fácil de los locales, que no tuvieron necesidad de utilizar su esquema "lambada" para hacerse del triunfo.

Bianco (Néstor Raúl Orellana) y Jorge Hirano. DT. Jorge Habbe-gger.

Estadio: Tahuichi Aguilera
Público: 19.192 espectadores
Recaudación: 79.392 bolivianos
Tácticas amarilladas: Romer Roca, Luis Cristaldo y Reynaldo Xavier de Oriente. Marco Antonio Sany y Carlos López de Bolívar.

Jueces de línea: Mario Prado y Wilfredo Rojas
Suplente: Pedro Saucedo
Veedor: Luis Alberto Orellanos (Bhooming)



Vladimir Soria, junto en el familia, deseano cotidiano después de los entrenamientos. Vlad, gusta de la música y la cocina cochabambina.



La esposa, Sara Amusquiter, en la despedida y el desseo de buena suerte a Vladimir Soria. Soria, monomitos antes encarar un partido decisivo de Bolívar, su ciquipo.

Vladimir Soria, antes y después de cada partido

Por Reynaldo Gutiérrez Mañri

La preparación de un deportista no solamente es de la parte física y técnica, sino también en el cuidado que debe tener en la alimentación, el descanso antes y después de cada jornada deportiva.

A partir de la presente entrega y periódicamente, por las páginas de PRESENCIA DEPORTIVA ofrecemos entrevistas que no están dentro de la propia actividad deportiva, sino que se refieren a otros tópicos de los deportistas.

Presentamos hoy al futbolista Vladimir Soria, integrante del Club Bolívar. Donde va antes de un partido. Qué alimentos se sirve antes de cada colación que se dedica horas previas a su presencia con Bolívar?

Para conocer este y otros aspectos, conversamos con "Pelaguín" Soria, como lo llaman sus amigos y compañeros en la entidad "académica".



"Pelaguín" en la foto superior, compartiendo el desayuno junto a sus seres queridos. La esposa Sara Amusquiter, sus hijos Cristian Vladimir y Wendy Siegfried, la niña mimada de la familia, Sara Amusquiter.

En la foto inferior, con la mirada atenta de cara al futuro, que espera sea promisorio para un gran valor del fútbol boliviano.

¿La esposa ya conoce de ello?
-Gracias a Dios, tengo la posibilidad de que mi esposa me prepara todo lo necesario. Son muchos años que juego a nivel profesional y muchos de casado, entonces ella ya sabe de los alimentos que debo comer. Incluso se ella quien evita que pueda comer alimentos que me hagan daño y picantes.

¿Y después del partido qué come?
-Todo lo que más me gusta, un plato completo con ali, refritos y para recibir los kilos perdidos durante el esfuerzo físico que se realiza durante un partido.

¿También se debe cuidar el aspecto físico?
-También, si un futbolista profesional está haciendo esfuerzo físico, como jugar un partido horas antes del oficial, o dedicarse a otras actividades que requieren de esfuerzo, resta fuerza y resistencia. Por eso



Particularmente, me dedico a descansar, a estar con la familia, amigos y escuchando música en casa.

En otro aspecto, ¿Qué hace horas previas a un partido?
-Cuando jugamos de local, me levanto a las 9 ó 10 de la mañana, luego me sirvo el almuerzo, para luego caminar un poco, digamos y esperar la hora del partido. En el caso que jugamos de visitante, el mismo régimen, solo que debo levantarme más temprano.

¿Qué es lo que más hace?
-Salir de paseo con la familia, a veces asistir a una sala cinematográfica. Visitar a veces en casa, familiares o simplemente descansar.

¿Juego con más hijas, converso con mi esposa, secucio música, o finalmente me dedico a dormir.
-Continuamente dialogo sobre fútbol con mi esposa, analiza las posibilidades y perspectivas de mi equipo en la tabla de posiciones, practicar este deporte.

¿Ella asiste a estadio cuando juega?
-Especialmente cuando jugamos de local, ella está en las tribunas observándonos.

¿A la conclusión del encuentro, la esposa le hace notar los errores y virtudes?
-Generalmente. Me felicita por mi actuación y a veces me indica los errores que cometi durante el partido, con el fin de no volver a hacer en los próximos partidos.

¿Ella también en los próximos partidos.
-Ellos asistían, cuando juego en Cochabamba también en estadio mis padres, y en otros escenarios mis familiares.

Otro tema. ¿En qué piensa durante el partido?
-Primero jugar al máximo, rendir los noventa minutos que es muy importante en el fútbol. Juego pensando en la hinchada, en los dirigidos que están pendientes de nosotros.

¿Qué hace después del partido, cuando gana?
-Retornar a mi domicilio, estar junto a mi familia e intentar recuperar las energías perdidas por el intenso trabajo de cada partido.

¿Y cuando pierde?
-Si bien los ánimos no son los mismos cuando uno gana, salgo a pasear por las calles junto a mis hijos. Intentar recuperar la motivación que se pierde, porque un jugador debe estar preparado para la victoria y para la derrota.

¿Y esperar el retorno a los entrenamientos?
-Sí.

Después de bastante tiempo, el estadio cruceño mostró un marco imponente de público. 19.192 espectadores colmaron las gradas, dejando una jugosa recaudación de 79.392 bolivianos.

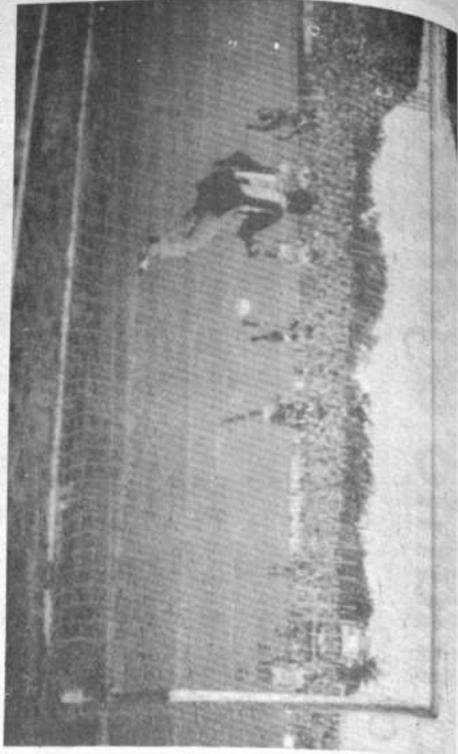
Bolívar defecó esta vez. El público en varias ocasiones silbó el desempeño de los "celestes", debido a que al parecer, dejaron en La Paz las intenciones de ganar nuevamente en tierra cruceña. Claro que el rival no fue el del anterior domingo.

Antonio Elcheverry hizo mucha falta a Jorge Hirano esta tarde. Lo vimos demorar por todo el campo de juego al peruano. Nadie explotó su velocidad. López es muy lento y al parecer, los años no pasan en vano.



Churrelli despeja con los puños un centro sobre su derecha, ante el acecho del morocha Carlos, en el encuentro que Oriente le ganó ayer a Bolívar por dos goles a cero en el estadio Tahuichi Aguilera. Teléfono PRESENCIA Santa Cruz.

Arturo García ejecuta con éxito el penal sancionado tras una falta del goleero Civarrelli de Bolívar, en contra de Reynaldo Xavier. Fue el segundo gol de los "abiverdes". Oriente venció a Bolívar por dos goles a cero en el estadio Tahuichi Aguilera. Teléfono PRESENCIA Santa Cruz.



Marginales desde Santa Cruz

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA). - Después de bastante tiempo, el estadio cruceño mostró un marco imponente de público. 19.192 espectadores colmaron las gradas, dejando una jugosa recaudación de 79.392 bolivianos.

Bolívar defecó esta vez. El público en varias ocasiones silbó el desempeño de los "celestes", debido a que al parecer, dejaron en La Paz las intenciones de ganar nuevamente en tierra cruceña. Claro que el rival no fue el del anterior domingo.

Antonio Elcheverry hizo mucha falta a Jorge Hirano esta tarde. Lo vimos demorar por todo el campo de juego al peruano. Nadie explotó su velocidad. López es muy lento y al parecer, los años no pasan en vano.



Churrelli despeja con los puños un centro sobre su derecha, ante el acecho del morocha Carlos, en el encuentro que Oriente le ganó ayer a Bolívar por dos goles a cero en el estadio Tahuichi Aguilera. Teléfono PRESENCIA Santa Cruz.

HIGUITA

Para: Los Rectores de
PRESENCIA DEPORTIVA
con AGENDA

[Handwritten signature]



Es un show dentro y fuera de la cancha. René José Higuita, el goleador colombiano más polémico que tiene en este momento el fútbol sudamericano. El pasado mundial Italia 90 se hizo famoso en una jugada que tuvo frente al delantero Milla, quien le robó el balón y concretó el 2-1, que determinó el pase de Camerún a las cuartas de final. Los jugadores, saliendo temerariamente de su arco y haciendo de la baya antes los delanteros del equipo rival. Tiene fibra. Tiene pasta, pero lo que es más, nos impresiona su habilidad para marcar su defensa.

Es una fiera en el arco. Un refuerzo que resume la geografía de su país: Colombia. La popularidad alcanzada gracias al estilo de juego arqueo libre, que implantaría en el terreno y lo convierte en un jugador más de ofensiva. José René Higuita de Chile para disputar por segunda vez consecutiva contra Vasco Da Gama de Brasil, la Copa Libertadores de América. Los motivos de la repetición entre ambos rivales ya son publicitarios: el plantel colombiano por El lobby del hotel Cuernera, es testigo de nuestra larga jornada de espera para lograr el diálogo con Higuita.

Viernes, 14 de septiembre a horas 19:33 de la noche, se abre el tercer partido, saliendo al campo el delantero colombiano. Diferencia sin medidas, camión disparado a sus adversarios de turno; el otro de igual a desmerpe de un hombre sereno, tranquilo y risueño. Nos acercamos, le pedimos diálogo y se excusa, volvemos a insistir y acepta conversar.

Depende del contexto dónde se encuentre, pero observar en el dos formas de ser: en el jugador arqueo se asocia a un jugador que quiere jugar de manera agresiva disparado a sus adversarios de turno; el otro de igual a desmerpe de un hombre sereno, tranquilo y risueño. Por esta razón presentamos a Higuita-jugador colombiano. "TENGO QUE SER UN AGRADDECIDO DEL FUTBOL". Las condiciones, al ser ayudado, aficionado por el deporte, le incentivarán para ser jugador de fútbol profesional de la corta edad... me gustaba, era muy meloso por el fútbol y fue cuando la gente me ayudó y así fui ascendiendo a equipos, hasta llegar a donde estoy" recuerda René al hablar de sus primeros pasos en este deporte.

Un arquero fuera de serie

Yo soy un jugador que vivo del fútbol. Comencé a mi equipo en un momento, al contrario, es un equipo de mucho arraigo popular. FILLIOI

Si quiere ser un buen deportista como yo, hay que trabajar y sacrificarse. En la vida las cosas no suceden a nada bueno. Pienso que mientras más sufrimiento presenten las circunstancias, hay que enfrentarse. El fútbol para llegar a buenos y exitosos resultados. Un saludo a todos esos niños bolivianos que siguen mi trayectoria.



Técnico de Bolívar.

"MERCIMOS MEJOR SUERTE"

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El técnico de Bolívar, Jorge Carlos Habib, se consideró que su equipo mejoró al segundo tiempo por el trabajo realizado ante un rival que tuvo la virtud de convertir su primer gol en los primeros minutos del segundo tiempo. Tras el gol según su criterio, Bolívar se plantó mejor en el campo de juego y por ello, mereció mejor suerte. "Creo que en líneas generales el partido fue bien disputado. Nosotros marcamos al menos marcar los goles. Ellos jugaron la virtud de convertir el primer gol en el segundo tiempo un gol. En el segundo gol, estuvo demás, porque creo que me penalizó que no existió, pero de cualquier manera, el partido fue de buena fe. Espero por la propuesta de Bolívar, reictero, a pesar de la derrota".

Técnico de Oriente.

"PUDIERON SER MAS GOLES"

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El técnico de Oriente Petrolero, Antonio de Lacerda, opinó que su equipo pudo marcar más goles en el partido que le ganaron a Bolívar por dos goles a cero.

"Nosotros en el primer tiempo equivocamos el camino, porque no hicimos nada por tocar, rolar y correr. Ellos jugaron tranquilos en ese lapso. Pero en el segundo tiempo, tocamos mejor la bola y eso sí, ellos pudieron ser más de no mejor. Pudieron ser más del golero. Bolívar se soltó un poco más en la segunda etapa y ello hizo de que el partido sea mejor."

pudo con Oriente

1 1/2 litros

Double Cola



Ferruffino rechaza unblón ante la mirada de Celso y Carlos de Oriente. Los "celestes" jugaron ante Oriente por dos goles a cero en forma incuestionable en el estadio Tahuichi Aguilar (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz).



Nuevamente Ferruffino frena un avance que pretendía realizar Celso. Observan Rimba, Rey, naldio y Borja. Oriente venció a Bolívar por dos goles a cero. (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz).



Cianelli corta un centro que pretendía empalmar de cabeza Colmbra. Rimba interviene en la jugada también. Bolívar fue dominado ampliamente por Oriente (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz)

Jugadores de Oriente:

"UN TRIUNFO MERECIDO"

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Los jugadores de Oriente Petrolero consideraron justo el triunfo ante Bolívar por dos goles a cero, merecido al buen desempeño de todo el plantel a la largo de los 90 minutos.

"MARCIANO SALDIAS (Defensor). "Un triunfo muy merecido, creo que Oriente hizo lo justo. En el primer tiempo nos faltó un poco más de tranquilidad para abrir más la cancha por el segundo tiempo, ingresamos con más precisión."

Jugadores de Bolívar:

"NOS EQUIVOCAMOS BASTANTE"

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Los jugadores de Bolívar aceptaron la derrota ante Oriente Petrolero la que consideraron bastante y el rival supo capitalizar esos errores, aunque algunos, se equivocaron por el desempeño del árbitro del encuentro Antonio Vargas, quien cobró un tiro penal que originó el segundo gol de los locales.

JORGE HIRANO (Delantero) "Bueno, creo que nos equivocamos y ellos supieron aprovechar nuestros errores para ganar el partido. Creo que en el segundo tiempo, nosotros fuimos bastante y no hay que ponernos a culpar a los jugadores locales. Nosotros fuimos bastante y no hay que ponernos a culpar a los jugadores locales."

posición y se nos dieron las cosas y este triunfo es importante porque que casi nos clasificaba a la ronda".

ROBERTO ANTONIO BRNETTO (Defensor)

"Ha sido un bonito partido para nuestra alegría ganamos de 2-0. Pienso, Es cierto que no costó ganar porque en el tiempo no agarramos las marcas. Pero en el segundo tiempo hicimos como nos indicó el entrenador y ahora nos fuimos a un triunfo importantísimo".

CARLOS ANGEL LOPEZ (Mediocampista) "Oriente ganó bien con el primer gol que no admite discusiones y el segundo se lo regaló el árbitro. Creo que Oriente es un gran equipo y no necesita la ayuda de nadie. A pesar de la derrota, el público debe estar conforme porque demostramos buen fútbol los dos equipos".

NESTOR RAUL ORELLAN (Delantero) "Yo creo que ha sido un lindo partido. Lastimosamente, hoy en día, los árbitros, hoy en día, el partido que se estaba jugando tan bien, este señor cambió las cosas. Tanto se habla de los jueces y a veces nosotros fallamos pero creo que ahora, el juez del partido".

GOLEADORES DEL TIGRE

Mario Ortega y Julián Jiménez, fueron los artífices del triunfo "atigrado". Junto a ellos, el "motor" del plantel, Sergio Luna



PRESENCIA

deportiva

La Paz, Bolivia, lunes 17 de septiembre de 1990